

# ЛІТАРАТУРА МАСТАЦТВА

24

СТУДЗЕНЯ

2003 г.

№ 4/4190

КОШТ 500 РУБ.

## АНОНС

### МЫ — БЕЛАРУСЫ!

"Няхай акцыя  
па стварэнні кнігі  
"Мы — беларусы!"  
стане  
агульнаацыянальнай,  
агульнанароднай!"

5

### І яна ажыла

Урывак з рамана

"Мінск і воран,

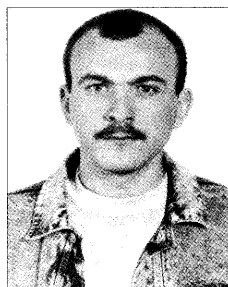
Парыж

і здань"

Анатолія

Казлова

9-14-В



### "Грай, мая жалейка" —

творы вучняў

СШ № 19

імя Янкі Купалы

г. Мінска

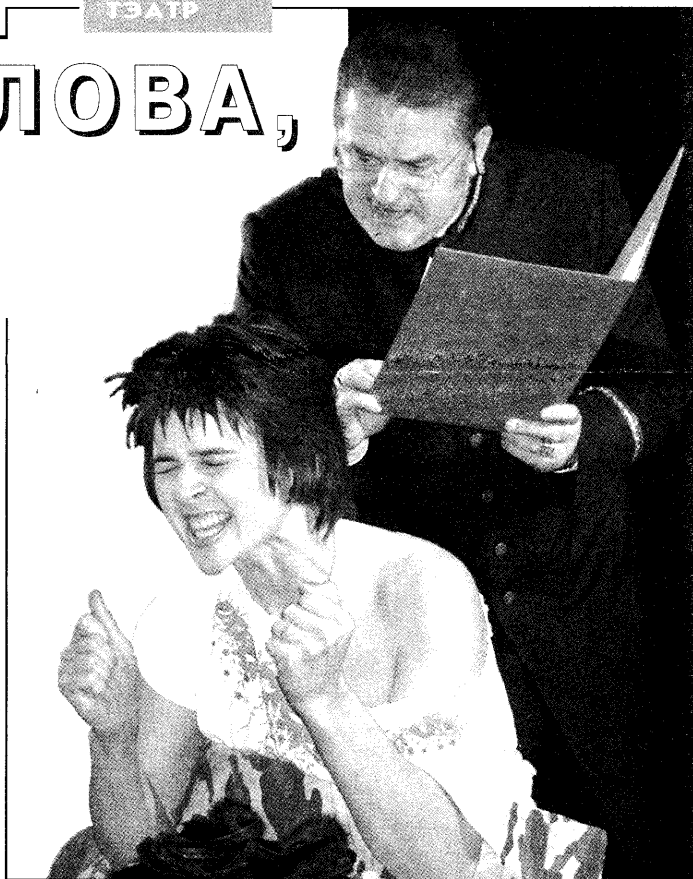
13

## ТЭАТР

# НАНОЎ ДА СЛОВА, ДА ДЗЕІ

Нарэшце адбылося. Наладжанае пяць гадоў таму супрацоўніцтва беларускіх тэатраў з Інстытутам Гётэ ў Мінску атрымала далейшы працяг — у сярэдзіне снежня 2002 года пры падтрымцы Міністэрства культуры адбыўся II Фэст сучаснай нямецкамоўнай драматургіі. Першы такі фестываль, якому папярэднічалі сцэнічныя чытанні п'ес нямецкамоўных аўтараў, быў праведзены ў лістападзе 1998 года ў сценах Тэатра беларускай драматургіі. Мінскія і маладзечанскія сцэнічныя чытанні 1999 і 2001 гадоў прапанавалі беларускім рэжысёрам новы драматургічны матэрыял, выбраны Інстытутам Гётэ сярод лепшых нямецкіх п'ес апошняга часу. І вось новая сустрэча...

11



## ЗАКОН РАЎНАВАГІ ЯНКІ СІПАКОВА

"Падарожжа" Уладзіміра САЛАМАХІ

па старонках нарыса

лаўрэата Дзяржаўнай прэміі

імя Янкі Купалы

празаіка, паэта, перакладчыка і публіцыста  
Янкі СІПАКОВА

"Акно, расчыненае ў зіму"

4-5

чытайце на стар.



Янка СІПАКОВ

На гэтым тыдні ў Мінску адбылася сустрэча прэзідэнтаў Беларусі і Расіі Аляксандра Лукашэвіча і Уладзіміра Пуціна. Лідэры дзюх краін узлілі ўдзел у пасяджэнні Вышэйшага Дзяржаўнага Савета Саюзнай дзяржавы Беларусі і Расіі. У ходзе сустрэчы было вызначана, што далейшы рух наперад павінен базіравацца на паслядоўным поўным выкананні да- сягнутых раней дамоў, зафіксаваных у Дагаворы аб ства- рэнні Саюзнай дзяржавы. Аляксандр Лукашэнка адзначыў, што поспех беларуска-расійскай інтэграцыі напрамую зале- жыць ад эфектыўнасці намаганняў па фарміраванні адзінай эканамічнай прасторы. Прэзідэнт Расіі Уладзімір Пуцін у сваім выступленні падкрэсліў, што ў апошні час было шмат дыскусій пра шляхі далейшага будаўніцтва Саюзнай дзяр- жавы, аднак Расія і Беларусь заўсёды былі і застаюцца адзінымі ў галоўным: курс на стварэнне Саюзнай дзяржавы — гэта стратэгічны напрамак расійска-беларускага ўзаема- дзеяння. Важным этапам стварэння адзінай эканамічнай прасторы з'яўляецца ўвядзенне грашовай разліковай адзінкі ў выглядзе расійскага рубля. Згодна з Дагаворам аб стварэнні Саюзнай дзяржавы, гэта павіна адбыцца з 1 студзеня 2005 года.

## ЛІЧБА ТЫДНЯ

1 мільярд рублёў было выдзелена ў мінулым годзе спецы- яльнымі фондамі Прэзідэнта на падтрымку культуры. Грошы былі выкарыстаны на выплату спецыяльных прэмій, стварэнне музычных экспазіцый, набыццё твораў культуры і мастацтва, музычных інструментаў і матэрыяльна-тэхнічных сродкаў, вы- данне літаратурных твораў, ажыццяўленне творчай і выстава- чнай дзейнасці і інш.

## ПАРТНЁРЫ ТЫДНЯ

Не першы год Расійская Федэрацыя з'яўляецца для нашай краіны асноўным эканамічным і гандлёвым партнёрам, на до- лю Расіі ў студзені-лістападзе 2002 года прыпадала 58,1 пра- цэнта агульнага аб'ёму знешняга гандлю Беларусі. За гэты час тавараабарот склаў 8850,4 млн. долараў. У параўнанні з ана- лагічным перыядам 2001 года ён павялічыўся на 4,2 працэнта. Амаль у два разы зменшылася ўдзельная вага бартэрных апе- рацый у аб'ёме экспарту ў Расію.

## ЮБІЛЕЙ ТЫДНЯ

Споўнілася 65 гадоў з дня ўтварэння Віцебскай вобласці. Да- кументы сведчаць, што 15 студзеня 1938 года сесія Вярхоўнага Савета СССР зацвердзіла Пастанову ЦКВ БССР аб утварэнні ў рэспубліцы пяці абласцей, у тым ліку Віцебскай. На сённяшні дзень на Віцебшчыне жыве 1 млн. 348 тысяч чалавек. У скла- дзе вобласці 21 раён, 19 гарадоў, 28 гарадскіх пасёлкаў, 248 сельсаветаў, 6566 населеных пунктаў. Па аб'ёме прамысловай вытворчасці Віцебская вобласць займае чацвёртае месца ў краіне.

## РАШЭННЕ ТЫДНЯ

Урад нашай краіны прыняў рашэнне аб павышэнні з 1 сту- дзеня тарыфнай стаўкі 1 разрада для бюджэтыкаў і работнікаў арганізацый, што карыстаюцца дзяржаўнымі датацыямі, з 24000 да 25000 рублёў. Памер жа базавай велічыні застаўся нязме- ным — 12000 рублёў.

## АДНАЎЛЕННЕ ТЫДНЯ

У нашай краіне сярэд творчай інтэлігенцыі шмат паўрэзатаў прэміі ЦК ЛКСМБ. Са знікненнем камсамола была знікла і прэмія, але паколькі цяпер маладзёжная арганізацыя ГА "БРСМ" лічыць сябе прамым нашчадкам камсамола, то ад- наўляецца і прэмія. Да канца студзеня будучы прыняты адпа- ведныя дакументы. Пакуль што не вызначаны памер будучай прэміі, але назва прыкладная ўжо ёсць — "прэмія імя Максіма Багдановіча".

## РАДЫЁСТАНЦЫІ ТЫДНЯ

Вяшчанне расійскіх радыёстанцый на тэрыторыі Беларусі ска- рачаецца. Замест іх будучы транспіравацца праграмы бела- рускіх радыёстанцый. Так з пачатку сёлётнага года не будзе ажыццяўляцца рэтрансляцыя праграм расійскіх радыёстанцый "Маяк" і "Голос России" і "Юность" на УКХ станцыях дыялазо- ну 65-74 МГц. Перадатчыкі, якія выкарыстоўваліся для рэтран- сяцыі праграм радыёстанцыі "Маяк", перадаюцца для трансля- цыі станцыі "Сталіца". А перадачыкі "Юности" перадаюцца для трансляцыі абласнога радыёвяшчання.

## ПАДРОБКІ ТЫДНЯ

Фальшываманетчыкі не спяць і гэта пацвярджаецца тым, што ў нашай краіне з'явіліся фальшывыя банкноты еўра вартас- цю 50 і 100 еўра. Па апошніх звестках, ужо канфіскавана каля 30 такіх банкнотаў. Збыт падрабкі еўра зафіксаваны ў Мінску, Брэсце, Гомелі, Гродне, Лідзе, Мар'інай Горцы, Маладзечне і іншых гарадах.

## ПЕРСПЕКТЫВА ТЫДНЯ

На сённяшні дзень сітуацыя з захворваннем грыпам у нашай краіне лічыцца неэпідэмічнай. Аднак па прагнозах медыкаў у канцы студзеня і пачатку лютага чакаецца змешаная эпідэмія вірусаў А і В. Кожны год грыпам у нас хварэе кожны трэці- пяты. З-за захворвання наша краіна не далічваецца 240 мільё- наў долараў.

## СУСТРЭЧЫ Ў МАСКВЕ

Паступова і планамерна Саюз беларускіх пісьменнікаў аднаўляе раней страчаны сувязі з творчымі літаратарскімі арганізацыямі краін- суседзяў — Расіі, Украіны, Польшчы і інш. 16-17 студзеня па за- пасадзе кіраўніцтва Міжнароднай супольнасці пісьменніцкіх саюзаў (МСПС) дэлегацыя СБП наведвала Маскву. У склад дэлегацыі ўва- ходзілі старшыня Саюза бела- рускіх пісьменнікаў Аляксандр Паш- кевіч, першы намеснік старшыні СБП Барыс Пятровіч і дырэктар Беллітфонду Аляксандр Камароўскі. Падчас візіту адбыліся сустрэчы з кіраўнікамі большасці пісьмен- ніцкіх саюзаў Расіі. Размова ішла пра неабходнасць развіцця і па- шырэння творчых сувязяў.

Старшыня выканкама МСПС Сяргей Міхалкоў расказаў пра сітуацыю, што склалася сёння ў Расіі, дзе ў пісьменніцкіх колах ад- быўся раскол, і цяпер літаратары,

паводле сваіх перакананняў і твор- чых прынцыпаў, уваходзяць у пяць розных арганізацый МСПС быў утвораны адрозны пасля распа- да СССР і стаў правапераемнікам Саюза пісьменнікаў СССР. Адным з сузаснавальнікаў МСПС быў і Саюз беларускіх пісьменнікаў. Сёння МСПС з'яўляецца адной з буйнейшых пісьменніцкіх арганіза- цый, якая падтрымлівае плённыя сувязі з большасцю Саюзаў пісьменнікаў краін СНД.

Адбыліся таксама сустрэчы з кіраўнікамі Саюза расійскіх пісьменнікаў Святланай Васіленкай, Саюза пісьменнікаў Расіі Валерыем Ганічавым, Са- юза пісьменнікаў Масквы Ры- май Казаковай, кіраўніцтвам Міжнароднага літаратурнага фонду. Расійскія сябры па- дзяліліся сваімі праблемамі і клопатамі, расказалі пра сё- няшні стан расійскай літарату-

ры. Размова ў асноўным ішла аб праблемах пашырэння ўзае- масувязяў і праблемах твор- чых. Бо, трэба адзначыць, на сёння ўсе расійскія творчыя са- юзы захавалі за сабою сваю ранейшую ўласнасць — дамы літаратураў, рэстараны, ка- вярні, гасцініцы — якія працу- юць цяпер на ўмацаванне эканамічнай базы і незалежнасці саюзаў. Расійскія сябры былі вельмі здзіўлены, што СБП на сёння не мае сваёй ранейшай ўласнасці, а кіраўніцтва СБП вымушана працаваць на гра- мадскіх пачатках.

Падчас сустрэч былі зробле- ныя пярэзіднія дамоўленасці аб пашырэнні творчых кантактаў, правядзенні ў 2003 годзе сумес- ных мерапрыемстваў, супольных выдавецкіх праектаў, найперш з МСПС і Саюзам пісьменнікаў Расіі.

## ІМПРЭЗЫ

## ХОЧАЦЦА Ў ФРАНЦЫЮ...

У Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі жыццё віруе: адбываюцца канцэрты сваіх ды заездных выка- наўцаў (студэнтаў і настаўнікаў), лекцыі ды канферэн- цыі па пытаннях музычнай культуры. А нядаўна прайшла яркая і насычаная імпрэза, якая аб'яднала ў агульнай тэме "Мастацтва Францыі XVII стагоддзя" розныя віды мастацтва.

Дзякуючы намаганням за- гадчыцы канцэрты аддзелам БАМ Элеаноры Скуратавай і пры падтрымцы Пасольства Францыі ў Беларусі спраўдзіла- ся даўняя мара — ажыццявіць маштабны музычна-культу- ральны праект, дзе арганічна сплаліся б розныя віды мас- тацтва. Задача, пастаўленая а- рганізатарамі ды рэжысёрамі праекта, была выканана на вы- шэйшым узроўні. Лепшы доказ таго — прыўзнятая і зацікаў- ленасць, што адчувалася ў зале з першай хвіліны канцэрта. Кожны адчуў сябе арганічнай часткай гэтай вечарыны і на нейкі час ўзвіў атмасферу ста- радзёўнай Францыі.

Высокі пафас, дух эпохі XVII ст. панавалі ў зале амаль дзве з папавай гадзіны. Лекцыю- канцэрт адкрыла паведамлен- не Ізабэлі Мальво, выкладчы- цы Еўрапейскага гуманітарнага ўніверсітэта. Ізабэль распаве- дала па-французску пра па- ззію, наогул — літаратуру Францыі, што фарміравала этычныя нормы тагачаснага грамадства, вучыла добруму густу, прыгажосці мыслення, сумленнасці і высакароднасці.

Былі акрэслены і звычай, тра- дыцыі, правілы паводзін у гра- мадстве Францыі XVII ст. Перад намі паўстала краіна, дзе побач суіснавалі далікат-насць і распушта, рэлігійныя догмы і сацыяльна-палітычныя экзэцсы, прыгнёт, убогасць сялянства і пышнасць, раскоша карацёўскай улады.

Акрамя таго, была выдатная магчымасць у гэты вечар паслу- хаць вершы французскіх паэ- таў-класіцыстаў на мове арыгінала. У выкананні студэ- таў Мінскага дзяржаўнага лінгвістычнага ўніверсітэта Аляк- сандра Чарнецкага, Юліі Міка- лаевай, Волгі Доўгань, Ірыны Батурко, Алі Пабарцавай пра- гучалі ўрыўкі з твораў Расіна, Карнэля, Лафонтэна, Паскаля і інш. Натхнілі і ўсхвалявалі карціны французскіх жы- валісцаў XVII ст., рэпрадукцыі работ Пузэна, Ларэна, Вуэ, Шампэня ўзбагацілі наша ўяў- ленне сваёй багатай фарбай і палітрай, зместам. Уразілі сваёй раскошай і прыгажосцю раз- настайныя палацы, саборы, паркі, белапармуровая скульп- тура Францыі XVII ст. прадстаў- леныя імёнамі знакамітых тага-

часных архітэктараў і скульпта- раў Ленотра, дэ Броса, Лево, Жырардона, Цюбі, Пюжэ і інш. Пра вышэйшны мастацтва Францыі распавяла вядомы спе- цыяліст Ірына Ялатамцава.

Пра тое, як развівалася му- зычнае мастацтва Францыі XVII ст., гаварыла аспірантка БАМ Наталля Кавальчук. У француз- скаяй музычнай культуры таго часу адбываліся значныя мас- тацкія працэсы: з'явілася першая нацыянальная сур'ёзная опера, быў пабудаваны оперны тэатр у Парыжы. У Францыі тады пра- цавалі вялікія кампазітары Купе- рэн, Рамо, Дакэн, Люлі, — стваральнікі першых фран- цузскіх опер, балетаў, кла- весінных п'ес, ансамбляў, тва- раў для голасу. Іх музыка і пра- гучала ў выкананні студэнтаў-ва- калістаў, лаўрэатаў розных кон- курсаў Тамары Тамашэвіч (кан- цэртмайстар Ташына Рыдлеў- ская); Вячаслава Лесіка (пар- тыя фартапіна — Ташына Ух- налява). Разнастайныя п'есы кампазітараў-клавесністаў вы- каналі Ігар Парфенюк (кла- весін), Васіль Галаван (клавесін), Кацярына Каласова (фар- тэпіяна), Алена Калтуневіч (флейта), Ташына Кукель (цым- балы) і Юры Мяркулаў (гіта- ра).

Слухачы разыходзіліся дадо- му ўжо каля 10-й гадзіны веча- ра — задаволеныя, у прыўзня- тым настроі.

Вольга ЛЕЧАНКОВА,  
студэнтка V курса БАМ

## УРАЖАННЕ

## НЕ ЗГУБІЦЕ «ФЛЕЙТУ»! ЧАРАДЗЕЙНУЮ

Нядаўні спектакль "Чарадзе- яная флейта" ў Нацыянальным тэ- атры оперы Беларусі прывабіў не толькі музыкой В. А. Моцар- та, светлымі, прэзртыстымі, лірычнымі мелодыямі, але і самім сюжэтам гэтай апошняй оперы кампазітара, яго духоў- нага заваявання. І дзвечы, і да- рослых не пакідае абьяжывымі непаўторны твор пра любоў і каханне, шчырасць і цнотнасць, даброту і справядлівасць. Гэ- тую прычальнасць "Чарадзе- янай флейты" раскрыла на мінскай сцэне Маргарыта Ізвор- ска-Елізар'ева.

Пасля доўгага перапынку яна зноў працуе ў оперным і паста- ралася зрабіць усё, каб вярнуць пастаноўцы былою свежасць. Удзельнікі спектакля паказалі ўсё самае лепшае, на што здольныя, і ў першую чаргу вы- явілі свае лепшыя акцёрскія, ва- калныя якасці старых выканаў- цы. Упадальнік цудоўнага баса

Яраслаў Пятроў (Зарастра) уразіў моцным голасам і велічасцю вобраза. Вельмі ка- ларыстым, рухавым і вясёлым паўстаў Папагена Аляксандра Кеды. Шмат чаму навучыў за два месяцы карпатлівай працы над партыяй Таміны Януш Няле- па. Здавалася, што голас яго загучаў больш прыгожа, чыста, упэўнена вызначаўся кожны рух, жэст. Паміна Ганны Гур- вай выклікала сімпатыю сваёй грацыёзнасцю, зграбнасцю, жаночасцю, цеплыняй голасу.

Яркі вобраз Царыцы ночы стварыла Алена Шведова. На думку М. Ізворска-Елізар'евай, нашаму тэатру пашанцавала на вакалістку, у якой для выканан- ня парты Царыцы ночы ёсць сапраўднае каларатурнае сапра- на з прыгожым гучаннем верхняга рэгістра.

У партыях першай, другой, трэцяй дам выступіла тэле- навітая моладзь, стаўку на якую

будзе рабіць мастацкае кіраўніцтва тэатра.

Пастаноўка ўспрымаецца ў гармоніі са зместам "Чарадзе- янай флейты", звязана з важнымі праблемамі маральнага выха- вання, жыццёвага выбару. На- прыклад, у спектаклі адчувацца, як Паміна навучылася самастой- на думаць, адрозніваць праўду ад няпраўды, балбатно і грун- тоўную размову...

Доўгія, працяглыя апладыс- менты — лепшая адзнака публікі.

Шкада толькі, што зала ў гэты вечар не была поўная. А "Чарадзеяная флейта", цудоў- ны казачны спектакль, тэле- навіта пастаўлены і выдатна сы- гравы, здатны захапіць людзей усіх узростаў, варты падтрымкі ды рэкламы самых масавых СМІ. Ад іх няўвагі да сапраўдна- га мастацтва наша грамадства церпіць духоўныя страты...

Вера КРОЗ

Даўно ўжо не чытаю і нават не праглядаю апазіцыйныя выданні, бо пасля знаёмства з асобнымі іх "матэрыяламі", памятаю, рабілася няўтульна і брыдка на душы.

Не, я не супраць апазіцыйнай прэсы, ніколі не супраць самой апазіцыйнасці, ні ў якім разе. У тым кразі адметнасць дэмакратыі, нашага часу, што ўсе мы маем сваё меркаванне, сваю думку, можам і маем магчымасць свабодна выказацца, паспрацаваць. Але ж трэба ўмець і прыслухоўвацца да большасці.

чаны, вялікі, мужны народ, і размаўляць з ім патрэбна адпаведна, з павагай і годнасцю...

...Адсоўваю ўбок газету, якая рада друкаваць і перадрукоўваць не толькі зласліва-хлуслівае, але і абразы, і праклёны, забываючы, што над усімі намі, урэшце, ёсць перш за ўсё самы высокі суд, суд сумлення, суд Божы.

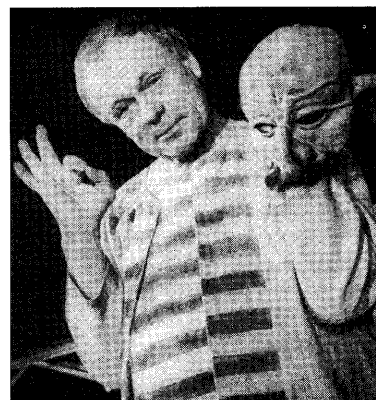
Адсоўваю газету і задумваюся над іншым: чаму гэта некаторыя нашы апазіцыянеры бачаць пагрозу з Усходу. І застаюцца глухімі і сля-

чы, да нечарговага пісьменніцкага з'езду, якому ўдалося вырашыць толькі маленечкую частку існуючых праблем. І хоць фармальна нібыта ўдалося захаваць адзіства, пазбегнуць зафіксаванага на паперах расколу, аднак унутры ён расколаты, раз'яднаны. Ды ў ім даўно дзейнічае асобнае кола пісьменнікаў, арыентаванае на Захад...

Так, мы ўсе розныя, маем на гэта права, ды справа нарэшце не ў тым, колькі ў нас можа быць пісьменніцкіх са-

## «НЕ, Я НЕ ЦАР!»

"Ты — цар!", — сцвярджаў гапоўны рэжысёр Рэспубліканскага тэатра юнага глядача Андрэй Андросік, звяртаючыся да юбіляра, народнага артыста рэспублікі Міхася Пятрова. — Ты маеш права так звацца!"



Міхася Пятрова прымуслі сесці на белы трон з выявай царскай кароны, узнялі крэсла і пад урачыстую музыку вынеслі яго на сярэдзіну сцэны... Але юбіляр саскочыў з "царскага" крэсла і сказаў: "Не, я не цар!"

На ўрачыстай вечарыне, прысвечанай 65-годдзю славытага ТЮГАўскага акцёра, не раз гучалі хваласпелныя словы. Нехта (з Нацыянальнага Рускага тэатра) нават сказаў: "Калі б не разваліўся Саветскі Саюз, ты (Міхася) даўно быў бы "народны СССР". "Не трэба, — адказаў ТЮГАўскі акцёр, — мне і гэтага (паказаў рукой "па горла") вольна хапаць!"

Акцёр Міхася Пятроў ніколі не валодаў каларытнай знешнасцю. Ён не з тых, пра каго кажуць "заваявальнік сэрцаў" ці "прышоў, убачыў, перамог". Яго акцёрскі лёс складаўся не па "галівудскім сцэнарыі". Дзяцінства Міхася правёў у правінцыйным Ваўкавыску, паступіў у БДТМІ (Тэатральна-мастацкі інстытут) на курс Канстанціна Саннікава і Аляксандра Бутакова; потым Любоў Мазалеўская, гапоўны рэжысёр ТЮГА, запрасіла яго да сябе і... усё. У ТЮГУ ён і правёў усё жыццё, не ўяўляючы сабе без роднага тэатра і сёня.

Калегі, артысты ТЮГА, віншавалі Міхася Пятрова перафразамі з "хіта" пачатку новага стагоддзя — рок-оперы "Notre-Dame de Paris" ("Сабор Парыжскай Багамаці"), дзе кожны куплет знакамітага ўрыўка канчаецца словамі: "Я душу д'яблу гатоў аддаць за ноч з табой". Але ў акцёра Андрэя Кізіны замест гэтых нядабрэй слоў прагучала "Я душу д'яблу... не аддам!" І ў гэтым жарце хаваецца вельмі важная рэч. Сапраўды, многія людзі гатовыя аддаць душу чорту дзеля дасягнення пэўных мэтаў. Ці не ведаем мы артыстаў, якія, не маючы аніякага акцёрскага таленту, дамагаюцца велізарнай папулярнасці? Але пра такіх акцёраў, як Міхася Пятроў, нават калі захочаш так сказаць — не скажаш. Знакамітасць, слава прыйшлі да яго шляхам звычайнага руху рэчаў. Проста малады чалавек меў талент, які ён на працягу жыцця развіваў, каб быць у гэтым жыцці камусьці патрэбным. І данішоў да "народнага"...

Першы намеснік міністра культуры Уладзімір Рэптак ўзнагародзіў Міхася Пятрова "Ганаровым знакам" Міністэрства.

Самы кранальны эпізод вечарыны — урывак са спектакля "Маленькі лорд Фаўнтлэрой". Стары Хлоп развітваецца са сваім маленькім сябрам, лордам Фаўнтлэроем. У фінале эпізоду Міхася Пятроў абдымае свайго маладошага калегу і кажа: "Гэта мая замена".

...Шмат прагучала віншаванняў. Думаецца, што ўсе яны ішлі ад сэрца, хаця былі і так званыя "дзяжурныя словы". Не абышлася і без тэхнічных накладак (мабыць, ад запінення хваланняў з боку стваральных прадстаўленняў), канцэртных нумароў, якія з цяжкасцю ўпісаліся ў логіку мерапрыемства. Але за гэтай "шурпатасцю" не схаваўшы добры настрой, які панавалі на сцэне і ў зале. Яго агучыла народная артыстка Беларусі Марыя Захарэвіч з Купалаўскага тэатра ("народная" — "народнаму"): "Анёла-ахоўніка табе, Міша, на доўгія гады".

Андрэй АХМЕТШЫН

НА ЗДЫМКУ: акцёр М. Пятроў

## «АСВЕТНІКІ ЗЯМЛІ БЕЛАРУСКАЙ»

У Дзяржаўным музеі гісторыі беларускай літаратуры адкрылася літаратурна-мастацкая выстава "Асветнікі зямлі беларускай". Гэта першая выстава навукова-экспазіцыйнага праекта "Гісторыя беларускай літаратуры. Старажыты перыяд".

На выставе прадстаўлены мастацкія працы Віктара Барабанцава, створаныя ў гэты перыяд гістарычнага партрэта і пейзажа.

Віктар Барабанцаў — удзельнік шматлікіх рэспубліканскіх і замежных выстаў. У 2001 годзе стаў лаўрэатам прэміі "За духоўнае Адраджэнне".

Мастака хвалюючыя вобразы асветнікаў эпох Сярэднявечча і Адраджэння — Кірылы Тураўскага, Еўфрасінні Полацкай, Міколы Гусоўскага, Сымона Буднага.

Падчас адкрыцця выставы Віктар Барабанцаў зазначыў, што звярнуўся ён да гэтай тэмы яшчэ ў студэнцкія гады. Пасля былі працы ў жанры манументальнага жывапісу.

У пейзажных працах адлюстраваны гістарычныя мясціны і архітэктурныя помнікі Нясвіжа, Заслаўя, Навагрудка і Мінска. На выставе экспануюцца факсімільныя выданні старажытных кніг, арыгінальныя рэчы.

Выстава працуе і чакае сваіх наведвальнікаў.

П. САЎГЕН

## НАВОШТА ЗЛАСЛІВАСЦЬ, ЗНЯВАГІ, ПРАКЛЁНЫ, "КАЛІ ўСЕ МЫ РАЗАМ ЛЯЦІМ да ЗОР"?..

Пасля развалу любой магчымай краіны, мы зваліліся ў такую яміну, што выбірацца нам з яе вельмі і вельмі няпроста, столькі перашкод, непаразуменняў, праблемаў... Так, не ўсё ў нас добра атрымліваецца. Хапае рознага: і суб'ектыўнага, і аб'ектыўнага... І чыноўнікаў бяздушных, не здольных унікнуць часам у сутнасць самай прастай справы, і "дзялкоў" нядабрасумленых, і кіраўнікоў сябе-любівых... Але ж выбірацца з яміны, трэба, і ўсім разам, усім народам, аб'яднаўшы жаданні і намаганні... І выбіраемся ж пакрысе!..

Толькі ж трэба прыслухоўвацца да большасці людзей, да народа, да ягонага выбару, ды жыць у межах законаў: і маральных, і дзяржаўных, і боскіх... Апазіцыйная прэса, як і сама апазіцыя, павінна быць канструктыўнай і разважливай, здаровай, цвярозай... Як гэта і павінна быць у цывілізаваным грамадстве, у адукаваных людзей. Сапраўдная апазіцыя — не тормаз, не перашкода ў развіцці дзяржавы, у яе руху наперад. Яна павінна дзейнічаць на карысць усяго народа, а не дамагацца сваіх амбіцыйных планаў любой цаной...

І на што разлічваюцца супрацоўнікі выданняў, калі тыражуруюць пыхлівую зласлівасць, несхаваную зацікаўленасць?.. На каго і для чаго разлічаны падобныя рэчы? Што абвешчаюць? Новы бальшавізм? Зноў — усё дрэнна, усё не так? Зноў — брат на брата? "Хто не з намі — той супраць нас"?..

А слова можа і разбураць, і раз'ядноўваць, і абражаць, і знішчаць... Ці ж гэта патрэбна нам сягоння, калі праблем на ўсіх узроўнях, ва ўсіх зашмат, калі пашыраецца бездухоўнасць, абываваецца, дзікасць?.. Калі неабходна яднаць грамадства, намаганні ўсіх да ўзвышэння нашай роднай Беларусі, у тым ліку і праўдзівым, яркім, высокім словам.

Не чытаю зласлівых выданняў, бо выказваю такім чынам сваю пазіцыю да непараўдзлага, паддзенага прадурдзата, не па-беларуску, хоць і часіаком на беларускай мове. Беларусы заўсёды ганарыліся і будуць ганарыцца сваёй мудрасцю, разважлівасцю, руплівасцю, гасціннасцю... У нас дасвед-

чымы да сапраўднай пагрозы, якая нарастае ў свеце і падступае да нашых межаў з Захаду? Глобалізм нівеліруе, падпарадкоўвае, праглынае сапраўды незалежных, самастойных, самабытных, бо "хто не з імі, той супраць іх", як аб'явілі яны. Няўжо нашым "папохальшчыкам" думаецца, што краіны, якія ўвайшлі ці ўваходзяць у НАТА, аўтаматычна становяцца абароненымі і застаюцца незалежнымі? Калі аб першым можна разважаць і спрачацца (а хто, скажыце, на іх збіраецца нападаць? Хто пагражае Чэхіі, Польшчы, Балгарыі, Эстоніі, Літве, Латвіі?), то з другім усё зразумела кожнаму разважливому чалавеку. Ніякай рэальнай незалежнасці ў такіх дзяржаў не застаецца, яны вымушаны дзейнічаць па загадах з Бруселя або з-за акіна, заўсёды толькі падажджацца, далучацца, падпарадкоўвацца. Хіба гэта не пацверджана варварскімі бамбардзіроўкамі Югаславіі? Калі знішчалі масты, дарогі, дамы, фабрыкі, заводы, электрастанцыі, храмы... Хіба гэта не прадманстварана тым, як прымуслі Чэхію не пусціць афіцыйную дэлегацыю Беларусі, кіраўніцтва якой праводзіць незалежную палітыку, зыходзячы з агульнанародных інтарэсаў, а не групкі палітыкаў ці магнатаў, што гатовы "браць пад казырок" сусветнаму жандару... І хіба гэта не пацвярджаецца здзекамі з іракскага народа, імкненнем накласці жорсткую лапу на "чорнае золата" гэтай пакутнай мужнай і гордай краіны?..

Свет палітычна расколаты, свет напалоханы, разгублены перад адсутнасцю ўраўнаважанасці, умацаваннем аднапалярнасці. Ах, як хацелася б на Захадзе, каб "акулы бізнесу" хутчэй прагавіта ўхапілі нашы агульнанародныя багацці, якія, дзякуючы дальнабачнасці кіраўніка нашай дзяржавы застаюцца на службе народу...

За апошнія больш як дзесяць гадоў наш творчы саюз палітызаваўся, губляў аўтарытэт і павагу ў народзе.



юзаў, адгалінаванняў, групавак... Як бы мы ні хрысцілі адзін аднаго: пэнклубаўцы, дзяржаўнікі, захаднікі, усходнікі, народнікі... — усё мы перш за ўсё грамадзяне Беларусі, беларускія пісьменнікі. І пывём у адной лодцы. У нас адна Радзіма. У нас адны і тыя ж задачы: развіццё літаратуры, стварэнне творы, вартыя нашага сягонняшняга чытача, дамагацца пашырэння ўжытку роднай мовы, каб нашы рукапісы не ляжалі на паліцах мары: бачыць нашу краіну сапраўды заможнай і незалежнай, а народ багатым, адукаваным і шчаслівым. Толькі, пэўна, бачым па-рознаму шлях да гэтага. Дык у імя вялікіх задач і высокай мары варта было б адмовіцца ад зняваг, абраз і быць разам.

Будзем спадзявацца, што палітычнае размежаванне ды і разгубленасць, уласлівасці і нашаму творчаму саюзу, адступаць перад цяжкай працай. І нам патрэбна не сваркі працяваць, не зласлівасць, а працаваць і працаваць на літаратурнай і грамадскай ніва, робячы ўсё магчымае, каб дапамагчы свайму народу, свайму дзяржаве жыць годна і вольна, ды сплочаць свой сыноўні доўг, а таксама і пісьменніцкі, вяртаючы нашаму творчаму саюзу аўтарытэт і павагу ў народзе.

Міхася ПАЗНЯКОЎ

## ЛАЎРЫ ЗА ПРЫЎКРАСАЕ ЎМЕЛЬСТВА

Рыгор Барадулін назваў Уладзіміра Караткевіча князем прыўкраснага ўмельства. "Дойлід, латнік, асветнік і рыцар" і сёлета быў ушанаваны ў Віцебску на дзень нараджэння. Напачатку віцебцы ўсклаі кветкі да помніка свайму вялікаму земляку. Управленне культуры аблвыканкама, гарвыканкама, абласное аддзяленне Саюза беларускіх пісьмёнікаў наладзіла літаратурна-музычнае свята ў бібліятэцы імя Караткевіча. Там і прайшлі 19-я па ліку Караткевічэўскія чытанні, якія вёў Давід Сімановіч. А на літаратурна-музычнай імпрэзе шчыраваў са сваімі выхаванцамі-студэнтамі Анастоль Канпелька. Культурна-адукацыйнае свята было ўручэнне абласных літаратурных прэмій імя Караткевіча. Лаўрэатамі 2002-га года сталі Франц Сіўко і бібліятэка імя У. Караткевіча. Супрацоўніцаў гэтай кнігоўні павіншавалі яшчэ і з 25-гадовым юбілеем. Своеасаблівым падарункам у фонды бібліятэкі быў запіс на магнітафоннай стужцы голасу Уладзіміра Сямёнавіча, зроблены мною яшчэ ў 1968 годзе, калі ён чытаў свае вершы, спяваў народныя песні і ўласныя раманы, прысвечаныя свайму адрасату любові.

Давялося ўдзельнічаць і ў падвядзенні вынікаў абласнога конкурсу на лепшы зборнік літаратурных твораў, прысвечаных роднаму краю. Баравікоў сёлета на Віцебчыне было малавата, а вось новых твораў наўрамен Караткевічу выяўлена нямала. Загадчык аддзела беларусказнаўства і краязнаўства Віцебскага абласнога аб'яднання па арганізацыі пазашкольнай працы Алег Куржалаў назваў пераможцаў конкурсу: сярод юных паэтаў Віцебчыны — Анастасія Пыхыкава з пад Оршы, Надзея Шук з Шаркоўшчыны, Андрэй Сузын і Андрэй Гольдзін з Віцебска, Лідзія Ніякоўская з Наваполацка...

За сачыненне лаўрамі за прыўкраснае ўменне былі ўганараваны Таццяна Крук з Дзісны, Анастасія Амбразевіч з Віцебска, Алена Рулевіч з Браслава, Алена Аўтуціс з Дрысвятаў, Яна Наваградская з ушацкага Мосара і многія іншыя. Уручалі падарункі Алег Куржалаў, Франц Сіўко, Алег Салтук, многія дабрадзеі, якія напуліліся захвоціцца да творчасці сваіх землякоў набытымі ім памятнымі сувенірамі. Мне асабліва прыемна было перадаць зборнік гістарычнай літаратуры "Бацькаўшчына" мёрскім хлопцам — Людвігу Касатаму і Міхаілу Роліку, бо яны не толькі былі ўкладальнікамі мёрскага зборніка "Ядрыца", але адзіныя ў вобласці выдалі яго тыражом у 300 паасобнікаў. А сёння быць скарынаўцамі няпроста.

Уладзімір Караткевіч, углядаючыся з пад белых крылаў вечацкі на віцебскія падзеі, пэўна ж, быў усцешаны. Бо ён, калі зноў згадаць радкі Рыгора Барадулліна, "...колыкі жыў, варочаў валуны, — каб пачалі сыны за розум брацка..." Яго землякі даюць надзею: жыло, жыўе і будзе жыць мастацкае слова Айчыны.

Сяргей ПАНІЗНІК

## ЦІКАВАЯ СКУЛЬПТУРА

Мастак Анатоль Туркоў з горада Камянка далёка вядомы за межамі свайго гарадка. Яго работы дэманстраваліся на многіх выставах і сваім майстэрствам радавалі вочы глядачоў.

А вось нядаўна ён стварыў арыгінальную скульптуру вясковай жанчыны-працаўніцы. Яму спатрэбілася ўсяго некалькі дзён працы, каб важкая калода дуба стала творам мастацтва і захапіла людзей.

А на коласавым сявце ў вёсцы Люсіна Ганцавіцкага раёна скульптура дэманстравалася з вялікім поспехам і атрымала высокую адзнаку.

Анатоль ХАРЛАМАЎ

## ЗАПАТРАБАВАНА ЧАСАМ

1972 год. Амаль — зіма. (Во, калі глядзець з дня сённяшняга, адмежае час: з'явілася некалькі пакаленняў чытачоў, змяніліся адрозніцы да літаратуры ў грамадстве...) Студэнцкая аўдыторыя журфака БДУ імя У. І. Леніна. Змрочна. Але раптам цуд уваходзіць у яе, аўдыторыю гэту. Праз роднае слова...

"Зімымі студзеньскімі начамі, калі настала поўня скочваюцца на самыя гарадскія камяніцы і калі яе ўжо нельга адрозніць ад круглабых вулічных ліхтароў; калі ў снежных тунелях астываюць машыны, якія та спяшаліся вывесці мяцелістую зіму за горад; калі заснежаны па самую шапку студзень, як стомлены чалавек, з кроўкам укладваецца спаць на мяккія, узбітыя заваямі суметы, — такімі зімнімі начамі (я ў гэта веру) у многіх гарадскіх кватэрах самі па сабе, нячутна расчыняюцца вокны, і ў цёплых пакоях нека павомаму запахне халадодны снег — ці то крохкімі дэзіншамі, ці то зябкім бярозавікам".

Выкладчык, прафесар, у мінулым званы журналіст-практык на хвіліну змяўкае, мусіць, каб мы ў гэтай лаўцемай, прапахлай пылам аўдыторыі ўявілі "заснежаны па самую шапку студзень (снегу тады яшчэ не было), каб адчулі яго пах, каб убачылі, увялі, як "расчыняюцца вокны" ноччу, і працягвае:

"Тады доўга варочаюцца на сваіх канапах і раскладваюцца вясковыя бабункі, якія на зіму прыехалі ў горад,

Кніга тая, як гэта бывае ў студэнцтве, застаўся ў некага ў інтэрнаце на Паркавай (зараз Машэрава). Там жыло нямала паэтаў і празаікаў, сапраўдных і ўяўных. І вось (абсалютна дакладна!) памятаючы співаюскае "Акно..." з першага прачытання, ніколі яго не забываючы, думкава звяртаючыся да гэтага твора часта, у розныя, найбольш не лепшыя асабіста мае часы, аднойчы, у 1998 годзе набраўся нахабства і амаль запатрабаваў: "Дайце, Іван Данилавіч!..." — "Навошта?" — "На душэўную патрэбу". І сёння, калі раптам становіцца і мне "хмарна", адкрываю тое "Акно...", акно ў свет добрых людзей, у іх і самоты, і радасці. І тады разам з Янкам, Іванам Данилавічам Сіпаковым, іду ў яго родныя Зубрэвічы, у вёску дзяцінства будучага пісьмёніка. І, перацінаючы першыя старонкі, здаецца, паволі набліжаюся калі не да разгадкі, дык да разумення (майго, вядома, разумення) і пісьмёніцкага, дый чалавечага таленту Івана Данилавіча. І шукаю паміж намі, сённяшнімі, такімі адукаванымі, разумнымі, ды часам непамерна жорсткімі адзін да аднаго, сувязь з людзьмі з тых нашых хат, з якіх усе мы. Ды з Зубрэвіч, у свет якіх некалі зімою ў горадзе пісьмёнік Янка Сіпакоў і мне "расчыніў акно". У творы ж — гэта калі родны Івану Данилавічу, дык цётка Саша (Ліксаша), а народныя, дык дзядзькі Косця, Хроп, Нікіпар, цётка Каця, ды яшчэ многа хто рэальны, сярод каго рос,

Несумненна, у сённяшніх маладых, тым больш гараджан, сваё ўяўленне пра тую вёску. І гэтая пераклічка наўрад ці ўскальне чыю душу. А вось нашы... Ды і ўяўленне ў сённяшніх маладых пра тагачасных вясковых, ды і не толькі вясковых людзей, сваё. Тыпу, дурні былі. Маўляў, за што, дзеля каго высіпаліся. Навошта... Чуў такое. Не раз. І нават у адной анкетзе на пытанне, якім я ўяўляю сучасніка, адказаў "дзіўна" па сённяшнім часе): "Такімі, якімі былі бацькі, суседзі нашы". А ўвогуле, якімі былі, якімі яшчэ ёсць людзі. У вёсцы і горадзе. Сучаснік — той, хто сёння можа накарміць галоднага, суседзеўскі пакрыўджанага, хто ў любых, самых неспрыяльных умовах зможа застацца проста чалавекам. І, калі ўжо так, — співаюскае зубрэвіцкія персанажы з "Акно...", асабліва жанчыны, бяспрэчна, на паверху больш сучасныя, чым, скажам, іншыя жанчыны нашага часу, у якіх пераважае не стваральнае, а разбуральнае. А яны, апошнія, паўсюль. І ў літаратуры — таксама. Так, ва ўсе часы будуць па-сапраўднаму сучасныя вясковыя кабеты, сярод якіх рос будучы пісьмёнік. Хаця б тым, што жаночая дабрыня вызначае іх — тое, без чаго ніколі, "ні пры якой нагодзе" жыццё — не жыццё.

Здаецца, пра жанчын тых у 50—60-я гады напісана было шмат: зараз амаль не пішам. Як хто забараніў... (Ад каго пайшло?) Нямала тады было напісана пра пасляваенных удоў. Не маю права меркаваць, у каго з пісьмёнікаў лепш. Але скажу наступнае. Ні ў апавяданні, ні ў апевесці, ні ў якім рамане, дзе закрываецца лёс пасляваенных удоў, асабіста я не сустракаў такой да іх мужчынскай спагады, такога разумення жанчыны, як у трыццацігадовай даўнасці нарысе Янкі Сіпакова "Акно, расчыненае ў зіму".

"Колькі жанчын і ў май вёсцы, і ў іншых вёсках і гарадах вайна сілком уліхнула з радаснага даваеннага дзявоцтва, яшчэ сарамлівага замужжа адразу ў халаднае і самотнае удаўство,

# ЗАКОН РАЎНАВАГІ ЯНКІ СІПАКОВА

каб дагледзець сваіх унукаў (на пята яны забіраюць іх з сабою), варочаюцца доўга, аж пакуль нейкі абноўлены сон не выведзе іх праз гэтае акно, расчыненае ў зіму".

— Вось як трэба пісаць нарысы, — настаўляе нас, будучых "геніяў" журналістыкі, выкладчык.

— А то — "слаўна папрацавалі..." і "вывезлі сем вазоў гною", — выскокваю я, як Піліп з канпель. — Але ж гэта не нарыс — проза, — кажу далей, — літаратура".

У таго выкладчыка такое свавольства студэнта, між іншым, выклікае адпаведную рэакцыю. Вось наказ яго: ну дык ідзі з аўдыторыі, калі такі разумны, бяры ў кнігарні кнігу Янкі Сіпакова "Па зялёную маланку", прачытай, вызначы жанр, тады і пагаворым.

Такім чынам, першы раз гэтую кнігу нарысаў Янка Сіпакова я набыў менавіта тады, у 1972 годзе. Менавіта тады, у далёкім юнацтве, прачытаўшы ў ёй "Там, дзе Сібір", "Ціхая Акцяня", "Па зялёную маланку", а найперш "Акно, расчыненае ў зіму", упершыню быў літаральна ашаломлены магіяй співаюскага слова. Хаця да гэтага чытаў ягоня вершы і ў "Сонечным даждажы", і ў "Лірычным выраі", і ў "Дні" — кнігах, як зараз разумеем, сапраўднай паэзіі, якімі ён годна ўвайшоў у нашу літаратуру.

Тады ж таксама менавіта пад уздзеяннем названага твора ўзмацнілася ў мяне жаданне (аб ім я пісаў у адным са сваіх лімаўскіх матэрыялаў), бываючы ў якой вёсцы, дзе нарадзіўся хто з нашых пісьмёнікаў, разгадаць: чаму менавіта гэтая зямля нарадзіла талент...

У аўдыторыю я вярнуўся праз колькі дзён. Пасля таго, як разам з аўтарам нарыса (падкрэслівае жанр) праз тое ўяўна расчыненае акно пакінуў яго і мой горад. Той горад, што праз колькі гадоў жыцця ў ім стаў любімым і мне. Той горад, які ў хвіліну ці самоты, ці радасці стане "раптам нейкім мупкім" і мне, які яму, пісьмёніку, і да якога ён (які я), з нецярпеннем спяшаўся і тады з усіх сваіх дарог, і зараз.

Дык вось: з аўдыторыі — у кнігарню. На яе. А потым ва ўяўленні — у яго, Янкі Сіпакова, Зубрэвічы, да яго герояў, людзей рэальных.



гадаваўся хлопчык Іванка Сіпакоў, распазнаючы дабро і зло.

Іншы раз, калі і ў сваім асяродку бачыш няшчырасць, зайздрасць, варожасць, звычайную непрыстойнасць, здаецца, што мала ўжо такіх людзей, скажам, як той жа дзядзька Нікіпар. Звычайны селянін. З душою акцёра. Шчыры занадта. Ці не таму і ад людзей чакае шчырасці... Гэта ён, Нікіпар, некалі, калі сірата Іванка хадзіў у трэці клас, ездзіў з ім у лес па дрывы. (Замярэлі сіроты.) У той Нікіпар, які "цярпліва выцягваў са снегу, — піша аўтар, — і мяне і ссечаную алешыну, якую я цягаў да сямей".

І, здаецца, рэдка сёння ўжо сустрачнеш такога бескарыслівага. Але ці сустрачэш заўтра, калі ўжо сёння чалавек з маленства паўсюль удзёбваюць у галаву: кожны сам па сабе, і толькі так! А гэта гучыць, як чалавек чалавеку — воўк. А дзядзьку Косцю?.. Таго, які заўсёды "пах сухімі стружкамі, свежымі сасновымі трэскамі, карою і смалой". Які ці не ўсёй вёсцы рабіў хатнюю абсаду, і з якога ў Зубрэвічах пачыналася сенакосная пара. Гэта ж са звону яго касы, калі бярэцца кляпаць і якой азіваюцца косы астатніх вясцоўцаў, пачыналася вясёлая сенакосная пара:

І спявалі па дварах косы: "Добры дзень, добры дзень!" — "Добры дзень!" — "Сапраўды так, так." — "Чы ты?" — "Петракова". — "Ну, а я — Лукова". — "Як жывеш?" — "Як жыву!..."

так і не даўшы ім нацешыцца каханнем, нагледзецца ў замілаваныя мужжавы вочы, пакінуўшы ім доўгі і тужлівы клопат удоў — чакаць".

І скажыце, хто з нас, шчаслівы ў сямейным жыцці, мае права асуджаць тых няшчасных, што не ўстрымаліся ад спакусы нацешыцца хоць выпадковым каханнем?"...

Гэта Іванка разумее праз гады. Стаўшы пісьмёнікам, аднойчы ён са сваіх няпростаўных дарог вернецца праз "Акно, расчыненае ў зіму" ў свае Зубрэвічы. У краіну свайго гаротнага маленства. Адтуль ужо сталым чалавекам далікатна напамініць, што іншы раз мы, людзі, замілаваныя ўласным шчасцем, так і не бачым чужога гора, якога заўсёды хапала, хапае сярод нас. Ды нагадае: да нейкага часу, жыўчы побач з людзьмі, што адвораюць нас сваім бескарыслівым цяплом, не ведаем сапраўднай цаны цяпла таму. І задумаецца, і нас напросіць падумаць, адкуль карані зла, і адкуль карані дабра, і чаму зло такое жывучае. І чаму часам "звычайнае чалавечае сэрца, чуйнае, перапоўненае дабрыняй сэрца, можа да такой ступені ачарсцвець, каб быць такім збыцкавым да чалавечага гора..." Як у гэтым творы з паліцамі (у іх жа таксама сэрцы), якія забралі за сувязь з партызанамі спачатку Іванкавага бацьку, а праз нейкі час і маці... Паліцаі, людзі, якія некалі нарадзілі такіх ж, які і нашы маці, хлопцы, што раслі і гадаваліся сярод такіх жа дзяцей, як і Іванка, забіраючы



на згубу яго маці весяліліся, пілі гарэлку ды абураліся, калі дзеці (трое) плакалі: "Цішэй вы, парасяты! Верашчаць тут, ажно нячутна — нават выпіць культура не даюць!"

Хто з нас разгадае гэтую загадку прыроды — чаму людзі становяцца не-людзьмі — і ці разгадае калі...

Кажуць, са зменамі часу незалежна ад нас у грамадстве мяняюцца паняцці добра і зла. Не ўпэўнены. Больш вопытных мае калегі сцвярджаюць, што нібыта ў горы людзі больш яднаюцца, бо маюць большую патрэбу быць разам. Магчыма. Але калі гавораць аб гэтым, успамінаю словы светлай памяці Паўла Іванавіча Пруднікава, што зло ніколі не пераможа добра, як бы яно ні сіпілася. Гэта гаварыў чалавек, які па даносе ў 30-я гады быў арыштаваны, які прайшоў зямное пекла, які ўсё жыццё, у любых абставінах не мог змірыцца са злом і пратэставаў супраць яго. Ведаю, і ў нашым пісьменніцкім асяродку гарлахаваць яго не надта любілі. Таму, што застаўся чалавекам, а не пярэваратнем. Думаў зараз, перачытваючы "Акно, расчыненае ў зіму", што зубрэвіцкіх прасякоў успамінаў лімаўскі артыкул чужоўнага паэта і перакладчыка Яўгена Міклашэўскага адносна нашага апошняга з'езду. Асабліва заключную частку артыкула. Сапраўды, што было б з многімі з нас, калі б з'езд той выпаў на 30-я ды іншыя гады... І што было б з многімі з нас сёння пасля з'езду, калі хлусня, паклёпы, абразы іншых літаратараў на сваіх жа калег літаральна захлёбваюць старонкі розных газет.

Разумею некаторае нараканне ў мой адрас: "Як пасмеў!..." Проста... Хаця прыймаю адно: мабыць, можна было праводзіць і іншыя паралелі. Ну што ж, думаецца, адна паралель дакладная са зменай часу ў нашым грамадстве нязменнымі застаюцца паняцці, што вызначаюць чалавека як такога. Думаю, няма патрэбы соты, тысячны раз называць паняцці тыя: іх у творах кожнага з нас няма. Гэтыя паняцці, зрэшты (у нас жа размова пра канкрэтны твор) "паказаны" як дыягназ чалавечнасці, "прысутны" названым ужо героям "Акно..." Янкі Сіпакова. А таксама, ці найперш, і цётцы Ліксашы, старэйшай сястры бацькі Івана Данилавіча Сіпакова: "Цётка Саша замяніла нам маці і бацьку, — піша пісьменнік. — Яна чакала, што хутка прыедуць і па нас, а таму, як толькі ў вёсцы з'яўляліся немцы (у Зубрэвічах яны не стаялі), цётка чакавала нас і гаварыла: "Дзеткі, гэта прыехалі па НАС (выдзелена мною. — У. С.) ужо". Яна не адмовілася ад нас, не кінула нас, хоць гэта і ёй пагражала смерцю". Але, дадаючы ёй належнае за тое, што выратавала, пісьменнік праз гады ўжо не асуджае і тую цётку, якая адмаўляла сіротам у рытулку: "...дзіўна было б яе вінаваціць за гэта — яна, маці, таксама ратавала сваіх дзяцей..."

Цётка Саша, як зразумела з твора, выправіла юнака Янку Сіпакова ў вялікі свет. У Мінск, вучыцца. З Оршы ехаў на даху вагона. І помніцца яму, як адтуль здымаў яго міліцыянер. І як замест таго, каб завесці ў каталожку, падсаджвалі назад: паказваў атэстат сталасці... Цяжкі то быў час, голадна, холадна.

Не ведаю, можа, у тым, што скажу далей, з гэтым няма ніякай паралелі. Але мне бацьчыца іншы, наш час. Іншае, распытнае, сп'янае ад нялюдскай раскошы жыццё сённяшніх валадароў. "Число не есть". Няма ж ліку па ўсёй былой вялікай краіне бедным, гаротным, абяздоленым. Тым, хто яшчэ нядаўна адчуваў сябе чалавекам.

Не, не паралель з "Акном...": іншая сітуацыя, іншыя людзі, паняцці, час. Толькі не паўтарылася б: таму і тут — свае людзі... Пазней, пасля першага прачытання нарыса "Акно, расчыненае ў зіму", я буду чытаць літаральна ўсё, што напіша выдатны пісьменнік Янка Сіпакоў. Ва ўсіх жанрах. Я стану яго пастаянным чытачом, як і тысячы іншых. Маіх суайчыннікаў ды людзей з многіх

краін. Але, захапляючыся яго творами, за ўсе гэтыя амаль трыццаць гадоў, калі ўпершыню пачуў радкі з "Акна...", так і не асмелюся выступіць у ролі крытыка пісьменніка Янкі Сіпакова. Адно — нярэдка буду называць у сваіх артыкулах пра літаратуру з якой нагодай яго імя, што напісаў па тэме. Чаму? Думаю, чыстая, бясстрасная крытыка такіх, як у яго, твораў, напісаных душою (не выседжаных, як нярэдка бывае ў нас — адсюль, мабыць, і фальш) не можа падпадаць ні пад які разбор. Гэта, па-мойму, як разабраць па вяцях, па дошчачках, па цвічку, па цагліны хату, а потым казаць, якая яна была прыгожая і як цёпла, утульна ды ладам у ёй жыла сям'я.

Мяне ж, як разумею, перш за ўсё і прываблівае цяпло і святло "хаты" створанай пісьменнікам, энергетыка яе насельнікам, жыццядайны імпульс ні на каго не падобнага гэтага мастака.

Таксама пазней з горыччу, расчараваннем, з абурэннем я даведаюся, што той шановны прафесар, які некалі адкрыў нам, студэнтам, "Акно, расчыненае ў зіму" Я. Сіпакова, чамусьці амаль адразу ж, сярод праўнікам гэтага твора (з выкладчыкам пра жанр мы так і не пагаварылі). А менавіта ён, уваходзячы тады ў нейкія важныя структуры, будзе катэгорычна супраць, каб кніга нарысаў Янкі Сіпакова "Па зялёную малакву" (у ёй жа "Акно...") атрымала Дзяржпрэмію. І ні тады, ні цяпер не будзе мне зразумела: чаму так... Тым не менш, Дзяржаўную прэмію ў галіне літаратуры Іван Данилавіч Сіпакоў атрымае. Пазней. У 1976 годзе. За кнігу пазіі "Веча славянскіх балад"...

Затое будзе зразумела, чаму аўтар "Акно...", кнігі "Усе мы з хат" і многіх многіх іншых ніколі ні на каго не будзе трымаць злосці — высакароднасць яго адтуль, з дзяцінства: некалі паразумнеюць, палюднеюць.

Таксама значна пазней вызначу я для сябе, што многія нашы пісьменнікі пакалення Янкі Сіпакова, і ён, вядома, у сваіх творах ствараць аду беларускаму агароду, які выратаваў ад галоднай смерці дзяцей, што перажылі вайну. Яны таксама, пісьменнікі тыя, і Сіпакоў, канечне ж, а то і найперш, ствараць гімн беларускай хаце, у якой, нягледзячы ні на якія навалы, і па сёння захаваўся дух дабрны, чалавечнасці. Ужо ў наш час я вызначу для сябе, што менавіта пісьменнікі яго пакалення ўсё гэта зрабілі раней, чым пісьменнікі іншых літаратур у сябе. (Нашы пісьменнікі, калі праявілі, ды з яго пакалення, — то Пташнік, Чыгрынаў, Сачанка, Стральцоў, Гіль, М. Капылювіч, Кудравец, Адамчык, Паўлаў, Місько, Масарэнка, Левановіч, Кузьмянкоў, Казыко, Каршук, Карамазав, Дзятлаў, Гаўрыліч). І ўжо ў наш час, як і многія калегі, жахнуўся, што мы, маючы створаны імі басценны духоўны побытак, невядома з якой прычыны на бяду сваю хаваем яго ад дзяцей і ўнукаў нашых. (Саромеемся перад іншымі ўсіх гэтых нашых дзядакоў Косцяў, цётка Ліксашаў ды тысяч і тысяч іншых, такіх, як яны, сярод якіх мы раслі!)

Таксама ўжо ў наш час зразумею, чаму, чым мяне так вабіць "Акно, расчыненае ў зіму". А таксама чаму ўжо сёння, як ніколі раней, зноў і зноў буду засяроджвацца над адкрытым пісьменнікам у яго нарысе законам жыцця, названым ім самім законам раўнавагі. А фармулююцца ён так: "На нашай яшчэ не узсім дасканалай зямлі існуе вельмі дасканалы закон раўнавагі. Каб ніколі зло не магло перамагчы добра, на кожнага дрэннага чалавека нараджаецца ладны дзесятак добрых, шчырых, душэўных..."

Але, таму і жывём.

Уладзімір САЛАМАХА

Р. С. Калегі ўдакладняюць адносна недаступнасці юным лепшых твораў нашай літаратуры мінулых гадоў: у адным з апошніх нумароў часопіса "Малодосць" за 2002 год зроблена спроба вярнуць дзецям такі наш духоўны побытак, як "Адзін лапач, адзін чунь" Міхася Стральцоў. Дык вайтама першую ластаўку! Але, вярнуць бы, ці ўвесці лепшае ў школьныя праграмы, якія, па сведчаннях многіх выкладчыкаў, маюць патрэбу ва ўдасканаленні і аднаўленні. Найперш — праз выдавецтва.

Захарава, 19



## РЕДАКЦИЙНА- ВЫДАВЕЦКАЯ ЎСТАНОВА «ЛИТАРАТУРА І МАСТАЦТВА»

прыймае да разгляду:

выдавецкія праекты самай шырокай тэматыкі;  
выканае ўвесь спектр рэдакцыйна-выдавецкіх паслуг (ад рэдагавання рукапісу да выдання і распаўсюджвання кніжнай прадукцыі);  
арганізуе рэкламу і прэзентацыю выданняў.

Вул. Захарава, 19, тэл. 284-85-25.

Выдавецкая піцанзія — ЛВ № 570 ад 23 кастрычніка 2002 года, выдадзена Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

## МЫ — БЕЛАРУСЫ!

Як горда, як пашанотна павінны гучаць два гэтыя словы ў сэрцы кожнага з нас! **Мы — нашадкі слаўнага старажытнага славянскага роду, дзеці зямлі, што, нягледзячы на ўсе навалы, войны і катастрофы, якое ўжо стагоддзе корміць-поіць нас, і мы абавязаны і памятаць пра гэта.** Абавязаны — і перад продкамі, што не далі вынішчыць ні зямлі, ні мовы сваёй, і перад нашадкамі, што ўздаюцца і чыстае крынічнае вады, і чыстага, спеўнага слова беларускага, бо і ім, як нам, не жыць без гэтага...

Як пацярджанае шматвяжковае вопыт, **ніякі і нічыя ўказы і загады не створаць нічога ні ў эканоміцы, ні ў культуры, калі грамадскасць — усе мы! — будзем абыхавымі і бяздзейнымі.**

Усё — і ва ўласным дабрабыце, і ў дабрабыце нашай краіны — залежыць ад нас. Ад нашай адданасці сям'і, справе, Айчыне. Ад нашай упэўненасці ў сваёй сіле, у сваёй праваце. Ад нашай перакананасці ў сваім праве гучна, горда заявіць усяму свету: **мы — беларусы!**

Няхай жа кцыя па стварэнні кнігі "Мы — беларусы!" стане агульнанацыянальнай, агульнанароднай!

**Ўзагяднае род свой, азірніцеся на жыццё сваё, на ўсё, што выклікае ў душы пачуццё гонару, — і пішыце.**

Агульнымі нашымі намаганнямі кніга "Мы — беларусы!" пазначыць наша месца ў свеце і ў часе, былым і цяперашнім, стайшы кропкай адліку для новага стагоддзя, для новага тысячагоддзя.

Пішыце на адрас: 220005, Мінск, вул. Захарава, 19, рэдакцыйна-выдавецкая ўстанова "Літаратура і мастацтва"; EMAIL: gazeta\_lim @ tuf. by.

## НАВІНЫ «ЛИТАРАТУРНАГА КВАРТАЛА»

16 студзеня адбылося чарговае пасяджэнне суполкі маладых твораў "Літаратурны квартал". На ім былі абмеркаваныя прапанаваныя для разгляду вершы Аксаны Спрычан. Са сваімі меркаваннямі выступілі Наталля Дзянісав, Сяргук Мінкевіч, Таццяна Барысюк, Алена Багамолава, выдавец часопіса "Куфэрэ Віленшчыны" Міхася Казлоўскі, каардынатар суполкі Людміла Рублеўская і галоўны рэдактар "ЛіМа" Віктар Шніп. Былі выказаны крытычныя заувагі, а таксама адзначаны вартасці пазіі Аксаны. Абмеркаванне адбывалася ў форме дыскусіі. У выніку падборка вершаў Аксаны Спрычан была рэкамендавана да друку на старонках "ЛіМа" як асобная публікацыя.

Іншыя ўдзельнікі пасяджэння таксама пазнаёмілі прысутных са сваім творчым плёнам. Вершы чыталі Алена Багамолава, Таццяна Барысюк, Алена Алекс, Іна Собаль.

Для абмеркавання на адным з наступных пасяджэнняў "Літаратурнага квартала", якія адбываюцца ў памяшканні рэдакцыі па чацвяргах а 18 гадзіне, сваю пазычонку нізку прапанавала Таццяна Барысюк.

"Літаратурны квартал" запрашае маладых твораў да ўдзелу ў пасяджэннях.

### ІМПРЭЗЫ

## ВЕЧАРЫНА Ў РЫЗЕ

У Рызе ў Цэнтры латышскай культуры прайшоў вечар, прысвечаны песнярам Беларусі Якубу Коласу і Янку Купалу. Тут гучалі вершы паэтаў і песні на іх словы ў выкананні салістаў Рыжскай філармоніі. У канцэрте прынялі ўдзел беларускія фальклорныя калектывы з Рыгі, Даўгаўпілса і Ліені. На вечары прачулыя словы аб пэстах казалі Часовыя павераны ў справах Беларусі ў Латвіі Віктар Івановіч, а таксама госці з Мінска: пісьменнік Уладзімір Гінапмедаў, мастак Васіль Шаранговіч. Тут была прадстаўлена і выстава ілюстрацый В. Шаранговіча да паэмы "Новае зямля" Я. Коласа. На вечарыне былі запрошаныя мастакі з Рыгі Вячка Целеш і Васіль Малышчыц, рэдактар газеты "Прамень" Лявон Шанаев, дырэктар Беларускай школы ў Рызе Ганна Іванэ, беларускія актывісты і прадпрыемальнікі Рыгі Вяляціна Піскунова, Мікола Бурі і Васіль Зайцаў, народная цэліпельніца Любоў Міронава, а таксама аўтар гэтых радкоў. На вечарыне былі і паслы Расіі, Польшчы і Кітая.

Станіслаў ВАЛОДЗЬКА

## МОЖНА ПАПІСАЦА І СЁННЯ!

Шановныя чытачы! На першае паўгоддзе 2003 года на "ЛіМ" можна падпісацца і сёння. Кошт індывідуальнай падпіскі на адзін месяц — 2500 рублёў, на квартал — 7500 рублёў.

Індывідуальны індэкс — 63856.

Кошт ведамаснай падпіскі на адзін месяц — 4000 рублёў, на квартал — 12000 рублёў.

Ведамасны індэкс — 63857.

## НА ХВАЛЯХ БЕЛАРУСКАГА РАДЫЁ — ЛІТАРАТУРА

Першы Нацыянальны канал прапанаўе, як звычайна, аўтарскія праграмы Навума Гальпяровіча, Святланы Шалімы, Галіны Шаблінскай, Ірыны Шаўляковай у аўторак, сераду, чацвер, пятніцу ў традыцыйны час — 22 гадзіны 30 хвілін.

З панядзелка па пятніцу ў 24.00 гадзін “Кароткія гісторыі” — айчынная і замежная класіка, сучасная літаратура.

У суботу — у 10.45 — “Літаратурны праспект”, а ў 17.00 — “Жывы гук”.

У нядзелю — у 14.00 — “Беларускі альбом”, а ў 21.30 — “Канцэртная зала”.

Хочацца звярнуць увагу на перадачы пад рубрыкай “З фондаў радыё”, якія гучаць на канале “Культура” штодзённа ў 17.00. У панядзелак радыёспектакль “Час дыназаўра” па п’есе Л. Шчэрбач, у аўторак — урыўкі з рамана І. Мележа “Подых навальніцы”, у чацвер — “Я спасцігаю свет” (пазнавальная праграма), у пятніцу — А. Пушкін “Казка пра залатога п’еўніка”. У нядзелю — “Тэатр перад мікрафонам”: І. Козел “Палараць-кветка”. Радыёспектакль І. Мележа “У завіруху”. Інсцэніроўка паводле рамана “Ігрок”. У. Маякоўска “Незвычайнае здарэнне”. Верш чытае аўтар.

Іншыя праграмы канала “Культура”:

“КЛУБ ДАМАСЕДАЎ”. Панядзелак-аўторак, як звычайна, у 11.00 працягваем чытанне рамана У. Караткевіча “Хрыстос прызямліўся ў Гародні”. У сераду, у гэты ж час — праграма М. Прохара “Хранограф”, а ў чацвер — “Натхненне” В. Макаравіча.

“ЛІТАРАТУРНЫ АЎТОРАК” у “Сімфоніі дня” 28 студзеня прапанаўе сваім слухачам наступныя перадачы: у 12.10 — “Дзеяслоў” Л. Рублеўскай, у 13.10 — “Таленты з глыбіні” М. Прохара, у 14.10 — “Магія творчасці” З. Каваленкі, у 14.40 — “Сугалоссе” У. Дзюбы пазнаёміць з перакладам апавяданняў балгарскай пісьменніцы Стаменкі Хрыстовай “Узвышэнне справавода”, у 15.00 — “Ліставанні” І. Рыбіцкага, у якіх перапіска І. Тургенева з П. Біардо, у 15.30 — “Пазычны радыётэатр” прапанаўе спектакль “Мой свеце ясны” паводле творчасці М. Стральцова. І завершыць “Літаратурны аўторак” на канале “Культура” праграма Г. Шаблінскай “Гаспода”, пачатак у 16.10 (паўтор у суботу, у 10.10).

Н. К.

## ПАЭТЫЧНАЕ ПАДАРОЖЖА ПА РОДНЫМ КРАІ

Так называлася літаратурна-музычная вечарына, што прайшла ў Браслаўскім доме культуры. У ёй прынялі ўдзел сябры літаратурнага аб’яднання Браслаўшчыны “Ветразь надзеі” Тэрэза Крумплеўская, Віктар Кузняцова, І. Яўген Расалай, а таксама госць з Латвіі Станіслаў Валодзька. На вечары гучалі іх вершы і песні на іх словы, у тым ліку і прысвечаныя Браслаўшчыне, даўгаўліскага кампазітара Аляксандра Рудзя і кампазітара з Браслава Альберта Белуса. Песні выконвалі браслаўскі фальклорны ансамбль “На панадворку” і салістка Лідзія Прусакова.

Гаспадары свята выказалі спадзяванне, што паэтычнае падарожжа па родным краі будзе мець добры працяг.

Н. К.

## КРЫТЫКА

“З пункту гледжання ісціны тое, што я гавару, мае не большае значэнне, чым тое, што я пішу: і тое і другое — занадта літаратура”

(з “Дзёніка” Ж.Рэна)

Кожны паэт — чалавек будучага. Нават старажытны Гамер... Хоць, пэўна, праўдзівей было б сказаць, што гэта сама Паззія ёсць праекцыя і пожадам нашай магчымай будучыні, а значыць — і высокай несмяротнай сілай, што выношваецца і вырастае, як крылы для паднебнага палёту, з таямнічай вечнасці чалавечай душы...

Мне вельмі цяжка без пшчоты,  
Мне невыносна без любі,  
У вэлюме адвечнай цноты,  
Што зацягнула у цянёты  
І ціха мовіла: — Жыві.  
Ці не жыві — рабі што хочаш:  
Знікай, хварэй, атруту пі...  
А калі раптам з шляху збочыш, —  
Як смелы птах — сябе забі!  
Упаўшы з неба на каменне,  
Але не стаўшы на калені  
Прад жорсткасцю, прад забыццём,

мяці, і пасля, як эстафета, перадаючы нашчадкам. Вось вашыя радкі памятаю, а Сысавы не... Проста вам дадзена Богам, кажучы Пушкіным, “милость к падшим приывать”... Вы апыкаецеся таленавітымі і згоямі і за гэта вам — паклон, але ж не перабольшвайце ў іх тое, што ёсць насамрэч...

— Алена Сямёнаўна, паверце, па вялікім рахунку, я перад Сысам — шараговы вершаскладальнік... А што наконт Купрэва ды іншых, то яны адносыцца да маіх літаратурных “паппоракаў” у друку з абсалютнай прахалодай, а падчас нават з пагардай... Усе таленавітыя людзі ганарлівыя і добра ведаюць сабе цану... Маўляў, нам літаратурных падачак не трэба, самі пазычыць можам... Гэта зводдаль на іх гледзчы мінорна-ідэлічная карцінка складваецца, а насамрэч неардынарныя творчыя натуры вымагаюць да сабе асаблівага адносіны... Такіх высвечвае не блізка, а далёкі час...

— Ой, Лёнечка, памыляецеся вы... На тым наша палеміка і абрываецца. Я непахісна заставаўся пры сваёй дум-

Вочы пасталелі, птушкі адляцелі,  
Восень скалыхнула сэрца пачучцём,  
Толькі наталіцца душы не паспелі,  
Як узняўся вецер, дождж  
і буралом.

Ледзяныя вочы у зімовай ночы,  
Стыне ўсё жывое — мёртвым  
хоць бы што.

Людзі засынаюць,  
нібы жыць не хочуць,  
Нібы іх не грэе на зямлі нішто...

Гэтай, у сваёй рэальнасці, сустрэла яе родная Беларусь. Незайздросны лёс Айчыны нечым напамінаў яе ўласную жаночую долю: смерць маці, адзінота, неразуменне родзічаў і аддаленне літаратурных калегаў... Падобнае становішча змушае чалавека зачыніцца ў таемстве сваёй душы, куды не пранікае рампава-тэатральнае святло зямной рэчаіснасці. І ў супрацьвагу гэтай будучыні сваёй душы, куды не мройлівы, саснёны, нетрывалы, але — прыгожы, зманлівы і, як падаецца самому дойдзі, справядлівы... Зрэшты, у такім свеце паэты і намагаюцца жыць. На жаль, не доўга там вы-

# ЦВЯРОЗЫ ХМЕЛЬ СТАРОГА ВІНА

Застаўшыся надзіва свету  
Яго даверлівым дзіцём.

Гэты выдатны верш з новага зборніка паэты Святланы Каробкінай “Амфары зялёнае віно” (“Беларускі кнігазбор”, 2002). Святлана не з навічкоў, не з пачаткоўцаў, але і не з тых утравелых вершаскладальнікаў, якімі поўніцца птушыны лес беларускай паэзіі. Яна — заўсёды дэбютант. Прычым, дэбютант напавядомы, а таму — з пэўнай доляй таямнічасці... Я сачу за такімі паэтамі (за іх жыццём, і творчасцю) са значна большай увагай, чым за ўсімі іншымі нашымі “кананізаванымі” пры жыцці вершатворцамі. (Трэба зазначыць, што сярод апошніх таксама ёсць сапраўдныя і, час ад часу, іх не абмінаюць творчыя ўдачы, пра што сведчыць выдатная паэма Уладзіміра Някляева “Паланез”.)

Святлана Каробкіна — паэтка з накіраваным лёсам зямной пакутніцы. Выпрабаванняў і нягодаў, што спадарожнічаюць такім, “пазначаным Богам”, людзям, на яе долю выпала аж празмерна. Гэтак многа, што падчас усё тое, што ўжо не месціцца ў глыбокіх сховах яе душы, пачынае прабівацца вонкі...

Стамілася жанчына між дарог,  
Стаілася між зарасляў ажыны.  
Яе не бачаць іншыя жанчыны  
І ведае аб ёй адзіны Бог...  
Ажыны назбірала у збанок  
Сталёная, знямоглая жанчына,  
Чырвоная і чорная ажына...  
Назад тры крокі і наперад крок.  
Куды яшчэ — не ведае сама,  
Але ідзе сталёная, спяшае  
І падае, з гары назад спаўзае,  
Пасля ізноў над безданню лунае.  
Над ёю кружыць восень нездарма  
І ў снег расцання хутэе зіма...

Зусім нядаўна, будучы ў гасцях у вядомай нашай пісьменніцы Алены Васілевіч (адной з нямногіх, хто тонка вычувае паэзію, ведае, чытае і піша пра яе), заваялі мы пра новую кніжку Анатолія Сыса.

— Ах, Лёнечка, вы ўжо надта яго ўзвылічваеце. Паэт той, чые радкі і строфы застаюцца ў людской па-

цы. Чамусьці да іншых літаратараў з не менш згубным лёсам (а іх шмат) у мяне не скажаць што абьякавыя, а ўсё ж больш спакойныя адносіны, чым, скажам, да Сыса ці Купрэва. Значнацца мастацкай творчасці вымараецца не адным пэўным (нашым ці іншым канкрэтным) часам, не тым ці іншым, хай сабе і высокапобым, чалавекам, а ўсім чалавецтвам і ўсім людскім часам увогуле. Безумоўна, калі такая значнацца насамрэч мае быць... І тут інтуіцыя павінна быць бездакорнай. Найчасцей жа мастацкая культурная класіка складаецца са значнай сумы таленавітых памылак...

Аднак вернемся да нашай паэты. Стыхія апошніх пятнаццаці гадоў закінула яе на край савецкага свету. Паўднёвы, даў Бог. Зрэшты, далей за Максіма Багдановіча туды нікога пакуль не заносіла (але й бліжэй нікога не было)... І менавіта непадалёк ад яго апошняга месца апынулася і пражыла частку свайго жыцця наша паэтка. Хвароба... Крым.... І крыў нас Бог... Творчым адбіткам таго жыцця сталася не “наследаванне” бессмяротнаму генію нацыянальнай паэзіі, а як ні дзіўна, адчуваеца ўпадабленне тонкай пірыцы Міхаіла Кузьміна, зваротам да “дыянісійскай пары” Максіміліяна Валашына, эстэцтва Леаніда Дранько-Майсюка ды вольнаму нагаворванню Віктара Шніпа... Безумоўна, я магу памыліцца ў сваіх вызначэннях, але, здаецца мне, менавіта гэтая, асабова “пазначаная”, — і ў той жа час глыбока самасная — творчая прастора інстынктыўна прываблівала нашу адзінокую паэтку...

Там, у Крыме, піша яна, “мроіўся мне плач зямлі крынічнай”:

Мне чуўся шэпт асіны і бярозы,  
Язміну водар абдымаў, п’яніў,  
Насіліся п’ялесткі, як стракозы,  
Над Іслачу,  
дзе стогадоў дзіў  
Фарэль і стронгу вудачкай лавіў...

Ды якім бы настальгічным ні быў апошні крымскі год, аднак паспешнае вяртанне на радзіму не сталася для паэты панацэяй: што пакідала, і што застала?!



рымліваюць, бо, у рэшце рэшт, ім хочацца не толькі бачыць самімі змысленую выяву, але і адчуваць яе рэальнасць: хочацца спарадкаваць душу ў яшчэ жывой плоці, бо дзённае святло ўсё ж “здымае” тую начную “кіношную” заслонку, якой паэт намагаўся агарэдацца ад жыцця прагматычнага грамадства:

Белыя вершы, сінія вершы...  
Плача завея,  
што студзень завершан,  
Люты п’е слёзы зіміцы нагбом...  
Выжывем, пэўна, а можа, памром?  
Хто яго ведае... У верхах зімы  
Неразгаданыя курчацца сны...  
Пара прачынацца, а сілы няма  
З сабою змагацца, пазбыцца ярма  
Лядовай няволі, загадкавых сноў...  
Пара прачынацца, вяртацца дамоў.

Так, які б ні быў наш дом — пара брацца за яго ўладкаванне, пара ўдыхнуць у яго намерзлыя сцены свой нацеплены дух, хоць няблага было б абагрэць яго і натуральным зямным цяплом. Зрэшты, прасцей жыць ідылічнай прагай немагчыма:

Ад адзіноты можна звяр’яецца,  
Павесіцца ці нават атруціцца...  
О, Божа, дай мне розум зразумець,

Павіна дзе душа мая гняздіцца.  
Дапамажы туды мне даляець,  
Дзе ў амфарах гліняных Дыяніса  
Віно даўно пастаўлена старэць  
Пад варту маладога кіпарыса...

Ды ўжо ж! Бо і сама разумее: "Па-  
ра ўжо пісаць мемуары, // А я ўсё  
вершы і вершы..." Але як і за што ты  
яе асудзіш, капі насямрэч:

Гэту распач нічым не адужаць,  
Гэту распач нічым не разбіць.  
Трэба быць вельмі моцнай і дужай,  
Каб ля гнёздаў разбураных жыць...  
Мо зляцеш на край свету адгэтуль?  
Толькі ведаць бы, дзе ён, той край,  
Дзе не будзе самотна паэту,  
Дзе стварыць ён зачоча свой рай.

Пішучы гэтую рэцэнзію ў два захо-  
ды, у кароткім перапынку паміж імі я  
прачытаў падараваны зборнік вершаў  
вядомай у нас рускамоўнай паэзкі  
Людмілы Турбіной. "Ускользающее чу-  
до" называецца. Даволі трапны назоў. І  
— вершы чужойныя. Ды, адкапшы  
зборнік, неўзабаве адчуў, што гэта ўсё  
ж не новыя вершы. Не ў тым сэнсе,  
што ўжо раней я чытаў іх у перыёдыцы  
ці ў іншых яе кніжках, не. Проста гэтыя  
вершы не новыя срод вядомай мне  
сусветнай класічнай паэзіі. Яны, пэўна,  
новыя ў творчасці самой паэзкі і, магчы-  
ма, будучыя новымі для прыхільнікаў яе  
таланту, але не новыя для самой Паэзіі  
ўвогуле. У іх няма новага вызначэння  
чалавека, часу і эпохі. Новыя вершы  
здараюцца вельмі рэдка, як і самі Паэ-  
ты. Але тут пачынаюцца стасункі з Уся-  
вышнім — і я замаўкаю... (Хіба дзеля  
большага раздражнення публікі выкажу  
яшчэ адну суб'ектыўную думку: на  
працягу апошніх трыццаці гадоў у бела-  
рускай літаратуры змаглі напісаць Ю-  
BAE толькі М.Стральцоў ("Адзін ла-  
паць, адзін чунь", "Смаленне вепрука")  
ды Ю.Станкевіч ("Любіць ноч — права  
пацукі?" — у прозе, А.Разанаў  
("Шлях-360") ды М.Купрэў (не даве-  
дзеныя да ладу творы жыцця — у па-  
эзіі).)

З гэтай прычыны я змушаны пры-  
знаць, што і вершы Святланы Ка-  
робікінай таксама не новыя. Нават для  
беларускай паэзіі. Аднак жа сама па-  
этка ёсць. Гэта адчуваецца, хоць само  
адчуванне я не магу вам патлумачыць  
простымі словамі. Што праўда, не  
ўпэўнены, ці можа яно так быць: паэт  
без вершаў альбо вершы без паэта?

Хоць падобныя прыклады ў гісторыі  
літаратуры знайсці можна. Некаторыя  
вучоныя спрабуюць даказваць, што  
зьялы Гамер не з'яўляецца аўтарам  
"Іліяды" і "Адысеі". І наш Паўлюк Ба-  
рыс — па сутнасці паэт без вершаў.

Але гэтыя прыклады не тлумачаць  
таго, што я намерваўся сказаць, а  
толькі пацвярджаюць тое, што напіса-  
ла сама паэтка: "І здавалася мне —  
задушу // Я ў сабе несвядомую  
прозу"...

Ці не таму "пад тонкай вокладкаю"  
свайей кніжкі яна пакідае нам "слоў  
нанізаных маністы", за якімі хаваецца  
шматлікі і шматлікі свет адзінокага  
чалавека, які нашай паэзцы хочацца  
згарманізаваць у адно цэлае і жыцця-  
дайнае, як і належыць сапраўднаму  
творцу.

Бо ў чалавечым жыцці няма пустой  
марнасці, Саламон. Няма дарэмнасці.  
Усё, што было, ёсць і будзе — існае...  
покуль над намі ўзышаецца Неба...

Калісьці ружы адцінуць,  
Пасохне вінаград.  
Мяне дарогі завядуць  
У іншы дзікі сад.  
Але і там, сярод квятоў,  
Сярод пладоў і він  
Я буду памятаць любоў  
Мне дарагіх хвілін.

А вы думалі, што ўсе апісанія Вінья-  
мам Шэкспірам драмы жыцця стварыў  
Крыстофер Марло? Як бы не так! Усё  
гэта словы, словы, словы...

Леанід ГАЛУБОВІЧ

ДАНИНА ПАВАГІ

## ПАМЯТАЙМА, ШТО ЎСЁ СВАЁ — ДАРАГОЕ!

"Усё сваё — дарагое". Пад такой назвай у адзеле рэдкай  
кнігі бібліятэкі БДУ культуры была арганізавана выстава з  
кнігазбору Мікалая Міхайлавіча Грынчыка (1923-1999), пры-  
свечаная памяці любімага выкладчыка, паважанага вучонага,  
загадчыка кафедры беларускай мовы і літаратуры БДУ куль-  
туры, Велькага Чалавека, як называлі яго студэнты. Аўтар ма-  
награфій пра творчасць Я.Купалы, Я.Коласа, М.Багдановіча,  
А.Куляшова, П.Глебкі і іншых, Мікалай Міхайлавіч быў заўзя-  
тым аматарам кнігі, меў значны кнігазбор, частку якога ахвя-  
раваў аддзелу рэдкай кнігі БДУ культуры. Апошнія гады свай-  
го жыцця ён выказваў шчырую апеку дзейнасці аддзела, быў  
ініцыятарам і сааўтарам многіх сумесных праектаў і мерапры-  
емстваў.

Напэўна, каб засталася яшчэ крыху часу ў М.Грынчыка, мы  
змаглі б прачытаць цікавейшую кнігу яго ўспамінаў. Аднак, на  
вялікі жал, многае з таго, пра што ведаў і расказваў Мікалай  
Міхайлавіч сваім блізім і сябрам, рассяяна толькі ў іх памяці.  
Добра б было, каб да 80-годдзя Мікалая Міхайлавіча з'явіла-  
ся кніга ўспамінаў яго вучняў, паслядоўнікаў і сяброў.

З напісанага Грынчыкам нельга не згадаць яго сціплы нарыс  
пра сябе, які быў надрукаваны ў бібліяграфічным пака-  
зальніку "Мікалай Міхайлавіч Грынчык" (Мн., 1993) з новай се-  
рыі "Дзеячы навукі і культуры Беларусі", заснаванай бібліятэ-  
кай БДУ культуры. Нам хацелася б, каб больш шырокае кола  
людзей пазнаёмілася з думкамі і поглядамі М.Грынчыка, та-  
му і аддаём у друк яшчэ раз гэты матэрыял.

Лора ДОУНАР

### "МОЦ СЛОВА — СІЛА ДУХУ"

Да такой высновы кожны ідзе сваім  
непаўторным шляхам. У мяне вера ў  
сілу і прыгажосць роднага слова звязана  
з імем Янкі Купалы. Многія яго анта-  
лагічныя вершы ведаў яшчэ ў дзяцінстве  
напамінаць, перапісваў іх лацінкай  
(кірыліцы нас у польскай школе не вучы-  
лі) у свой школьны сшытак з "Хрэста-  
маты" і "Дварчанаў" у 1936 г. ("Вора-  
гам Беларускай", "Над Нёманам",  
"Мужык" і іншыя). Яшчэ тады ва ўмовах  
акупацыі Заходняй Беларусі інтэлігентна  
адчуў, што адзіным надзеяным абарон-  
цам правоў і гонару беларуса з'яўляецца  
літаратура.

Незабыўны след у юнацкай душы  
пакінула канцэртнае выступленне М.За-  
бэйды-Суміцкага ў Трэцім дзяржаўным  
ліцэі і гімназіі імя І.Лявонява ў Варшаве  
(1937 г.). Па просьбе слухачоў ён пра-  
пашаў некалькі беларускіх народных  
песень ("Капытанка", "Зялёны дубо-  
чак", "Лявоніха" і іншыя). Эфект быў  
нечуваны — яго вынеслі на рукаў з акта-  
вай залы пад бурныя воплывы захаплен-  
ня!!! Для мяне ж асабіста гэта быў сап-

раўдны гаючы глыток свайго роднага  
паветра на засмужаных вуліцах даваен-  
най польскай сталіцы.

Вучоба ў роднай беларускай школе  
пасля вераснёўскіх падзей 1939 г.  
(г.Слоні, Косаў) толькі паглыбіла  
юнацкія захапленні, а вобраз Андрэя  
Лабава стаў маім ідэалам на ўсё  
жыццё. Марыў стаць настаўнікам род-  
най мовы і літаратуры. Аднак мары гэ-  
тыя здзейсніліся толькі праз восем га-  
доў, калі паступіў у Гродзенскі  
педаггічны інстытут (1948 г.). Тут, нарэшце,  
даў волю сваім філагічным зацікаў-  
ленням, з вялікай карысцю вывучаў  
спадчыну такіх карыфеяў навукі, як  
Я.Карскі, А.Пылін, А.Всяклоўскі і іншыя.

Як вядома, беларускі фальклор у  
пасляваенныя гады вывучаўся даволі па-  
вяхроўна, ён абмяжоўваўся пераважна  
жанрам калгасных прыпевак-дрынду-  
шак, аднак летнія экспедыцыі, вывучэн-  
не фактычнага матэрыялу, працы дара-  
валючых фальклорыстаў перакон-  
валі мяне, што вяршыняў здабыткі на-  
шай класічнай літаратуры непарыўна  
звязаны з народнымі вытокамі. Самая  
эстэтычная сутнасць фальклору, яго  
маральны кодэкс дае магутны духоўны

імпульс кожнаму, асабе творчай, тале-  
навай асабіста.

Чаму? Гэтае пытанне зацікавіла мяне  
з першых крокаў даследчай працы  
(1954 г.) у Інстытуце літаратуры імя  
Я.Купалы. У выніку з'явілася мая пер-  
шая манаграфія "М.Багдановіч і народ-  
ная паэзія" (1963 г.). У сярэдзіне 60-х  
гадоў паралельна з працай над чаты-  
рохтомнай "Гісторыяй беларускай лі-  
таратуры" (калектыўная праца) пачынаю  
вывучэнне праблем мастацкага фальк-  
ларызму ў кантэксце асноўных гісторы-  
ка-літаратурных з'яў і працэсаў XIX —  
пач. XX ст. (манаграфія "Асновы бела-  
рускага вершаскладання", 1973 г.).

Праца ў галіне крытыкі цесна звязана  
з праблемамі літаратурна-фальклор-  
нага ўзаемадзеяння, яна ў значнай ступе-  
ні пашырае ці канкрэтызуе некато-  
рыя тэарэтычныя вывады маіх літарату-  
разнаўчых прац.

Завяршаючы свой кароткі экскурс у  
мінулае, не магу не адзначыць, што  
працаваў заўсёды з пачуццём асабістага  
адказнасці, сумлення, без кан'юктур-  
ных зрэверансаў, даволі модных срод  
навуковай браці... і ў гэтым адчуваю  
цяпер пэўную сатысфакцыю.

Аднак з трывогай мушу зазначыць,  
што мая рамантычная вера ў сілу і ма-  
гутнасць мастацкага слова ў апошні час  
прыкметна слабее... На нашых вачах  
звужаецца яго ўплыў на многія сферы  
нацыянальнай культуры, асабліва на  
грамадскую свядомасць. Як тут не  
ўспомніць словы беларускага Баяна з  
верша "Прарок":

Так гаварыў і з рабства клікаў  
Людзей на волю той прарок,  
Ждучы з трывогаю вялікай  
Ад іх адказу неўнарок.

А людзі, глянучыя на сонца,  
Адказ казалі грамадой:

Па колкі ж нам дасі чырвоццаў,  
Калі мы пойдзем за табой?

Верш напісаны ў пачатку XX стагод-  
дзя (1912 г.), але наколькі ён сугучны  
нашаму часу. Паэт адкрыта паіра-  
джае сваіх сучаснікаў і насячдаку —  
будзьце пільнымі, не прасіце волю, бо  
за яе прыйдзецца плаціць не "чырво-  
цамі", а пакутлівым лёсам цэлых пака-  
ленняў.

Не забывайце, людзі добрыя, гэты  
наказ Паэта, шануючы сваё роднае Сло-  
ва, змагайцеся за сваю Праўду, а дапа-  
мога Вам у гэтай справе ўсемагутны Бог...

Мікалай ГРЫНЧЫК

## І КАРАНІ, І КРОНА — ЖЫЦЦЯДАЙНЫЯ

Часам падаецца, што ў наш час, калі  
хто вершаў і не піша, дык хіба толькі  
ляльвы. Ва ўсім разе ў недзяржаўных  
выдавецтвах і іншых структурах, якіх,  
паводле ліцэнзіі, дазволена гэтым зай-  
мацца, выходзяць штогод дзесяткі, калі  
не сотні паэтычных зборнікаў. Паколькі  
яны звычайна не надта аб'ёмныя, сродкі  
на выданне не так і цяжка знайсці. Тыя,  
хто прэтэндуе на званне "паэт", апі-  
нуліся ў лепшым становішчы, чым пра-  
заікі альбо крытыкі. Апошнім трэба,  
каб выдаць кнігу, знайсці не адну тыся-  
чу долараў, што, вядома, не рэальна, а  
каб з'явілася кніга вершаў, дастаткова  
некалькі сотняў. Калі, вядома, правіць  
разваротлівацца...

Ды я не збіраюся падказваць, як усё  
зрабіць, а пра тое, што сам па сабе гэ-  
ты працэс лёгкасці не такі і бліжэй. Калі  
прыняць пад увагу, што срод паловы  
можна напатакаць і зерне. А кніга Але-  
ся Клышкі крэз і адносіцца да тых  
зборнікаў, якія не важна, дзе выйшлі, а  
важна, якімі выйшлі. Дарэчы, пачыла  
яна свет у Беларускам выдавецтве та-  
варыстве "Хата", а наконт твораў, дык,  
не сумняваюся, што чытаць, які не аб-  
мяжоўвае свае інтарэсы толькі знаём-  
ствам з класікай ці аднае найпершую  
вагу модным літаратурным пільным,  
знойдзе для сябе нямала цікавага.

Праўда, нельга сказаць, што  
А. Клышка хапае зоркі з неба. Але ў

чым яму нельга адмовіць, дык у адкры-  
тасці. Пра такую паэзію звычайна ка-  
жуць: хоць нягучна, але вельмі шыра.  
Найперш А. Клышка ўдаюцца вершы, у  
якіх гукаць матывы любові да роднай  
зямлі, Бацькаўшчыны, а аўтар паўстае  
чалавекам неабякавым. Больш за тое,  
яму бапіць, што многае пакуль адбыва-  
ецца не так, як хочацца. Аднак над  
трывожным роздумам абавязкова бярэ  
верх цявразы аптызм:

Не згіне з карты родны кут  
І не сцерці назвы Беларусі,  
За яе, гаротную, малюся,  
Каб пазбавіў, Божа, ад пакут.

Алеся Клышка ўмее быць і цікавым  
пірыкам, калі душа ягоная прычынага  
героя быццам пачынае ўбіраць у сябе  
усё хараство навакольна. У гэты момант  
нараджаюцца радкі, кранальныя сваёй  
першароднасцю:

Так ціха, што чутна, як цені  
На роўнядзь вады ляглі.  
І выйшлі з казкі ёлкі,  
І побач моўчкі прыселі  
На беразе сэрбнай ракі.

Паэтычныя малянак спакваля набывае  
новую акару, становіцца больш ураж-  
нальным:

Заснуў за пагоркам вецер.  
Удалечы бачны кастры.  
І месяц, да яснасці ветлы,  
Спусціўся на дно ракі.

І вось ужо завяршалны акорд гэтай  
дзіўнай гармоніі, што складаецца з таго  
вечнага, чаму няма ні пачатку, ні канца,  
а чалавек назіральны, не пазбаўлены  
пачуцця замілавання, заўсёды будзе  
знаходзіць у гэтым адметнасць, ня-  
зменна радуецца пачынаю, ўбіраю-  
чы яго ў сябе і прапускаючы праз сябе:

Прышла на спатканне дараго.  
Ей губы цалюе раса.  
І ранку чакае ля стога.  
Як страж, у маўчанні строгім,  
Сагнуўшыся, дрэмле каса.

Увайшлі ў кнігу і вершы-прывітанні.  
Асобныя з іх адрасаваны блізім лю-  
дзям. Акрамя таго, прадстаўлены і твора-  
вы, напісаныя па-руску. Па датах,  
што пастаўлены пад імі, бачна, што  
А. Клышка, сын горада, як і многія, не  
адразу прыйшоў да беларускай мовы.  
Але не мог не прыйсці, бо яго душа на-  
поўнена родным, блізім, дарагім. На-  
поўнена беларускасцю.

Алеся МАРЦІНОВІЧ

## ПРАЦЭС ЭРОЗІІ, АЛЬБО ПРЫНЦЫП БУМЕРАНГА

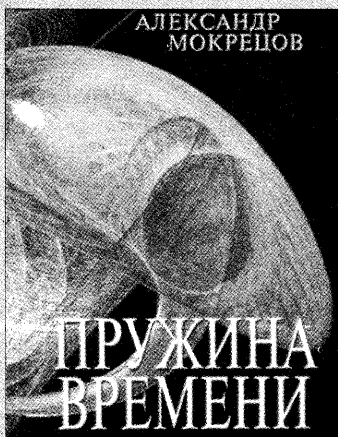
Мінулай вясною Алесь Макарацоў перыядычна не даваў мне спакою ў часопісе "Крыніца". І трэба прызнацца, яго высілкі аказаліся недарэчнымі. Некалькі яго вершаў мы ўсё ж выдрукавалі.

Я ведаў, што А.Макарацоў доўгі час пісаў вершы па-руску. Але ж і ў чорным сне не снілася мне, што менавіта іх выдасць ён кніжкай за ўласны кошт, якую і прынясе ў... якасці падарунка. Буду шчырым, мяне гэта данельга засмуціла. Калі я спытаў у аўтара: чаму?! — ён адказаў проста: шкада стала зробленага, усё ж столькі год пісаў, няхай застаецца памяць...

— А беларускамоўны зборнік?  
— Пазней трохі, як грошы знойдуцца...

Вось яна, падумаў я, звыклая правая нашай нацыянальнай ментальнасці. Чужога прамінулага — шкада, а сваё неабходнае — недзе там з краёчку пачакае...

А ў нашым выпадку яшчэ высоўваецца і такі пасып: маўляў, паэзія — гэта мова душы, а душа разумее ўсюкую чалавечую мову... Усё гэта так, ды ёсць адно "але"... Каб выяўляць з душы Паэзію, трэба, каб яна змовілася з тваім кроўным родам і акалячым светам — іначай што і каму яна скажа! Значыць, душа наша найперш засвойвае родавую (родную!) мову, з



АЛЕКСАНДР  
МОКРЕЦОВ

## ПРУЖИНА ВРЕМЕНИ

якой і выпрыталізоўваецца Паэзія. Усё іншае — пераклад, а значыць, другаснае...

Я так разумею (маю свой пакутны вопыт). І гэта не мараль, схільная да крытыканства адносна канкрэтнага вершатворцы, які, дарэчы, у падобным "душевном порыве" далёка не адзінокай на прасторах былога СССР, і ў Беларусі ў прыватнасці.

Што да самой кніжкі Алесандра Макарацова "Пружина времени", то ўвогуле гэта чытальны, псіханалітычны, не заўжды "удобаварымы" стихи на няроднай аўтару мове (апошнія адчувальна ледзь не ў кожным вершы). Усе яны адвядваюць канонам класічнага вершаскладання, маюць адаптаваную рытмічную сістэму, рыфмоўку і мастацкую тропіку. Адным словам, вершы роўныя і сур'ёзнай крытыцы не падлягаюць. Паэт разумее і свядома тракуе засвоеныя "азы" перабудовы адраджэнскай тэматыкі. У народзе пра такіх кажучы: не на словах бы, а на справе... У дачыненні ж да А.Макарацова — надварот: на словах бы!

Вось цытаты з ягоных вершаў, якія пра гэта сведчаць:

"Не Купалы святое слово  
Продолжает моя строка, —  
Отличается сына говор  
От родной земли языка".

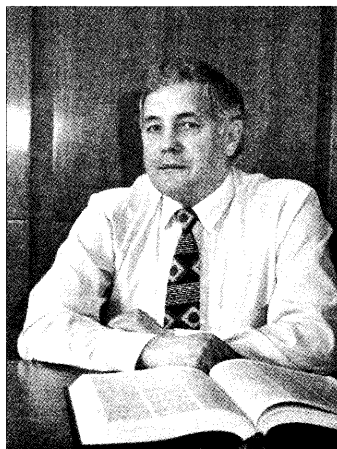
(У апошнім радку прачытваецца непракрытая асацыяцыя з М.Багдановіча: "Цвяток радзімы васілька".)

"Национальные мужи,  
Хлебнув на Родине чужбины,  
Развенчивают миражи  
И реставрируют святыни."  
"Увеча белорусский дух  
На историческом откосе, —  
Распространяется вокруг  
Национальная эрозия."

Шаноўны Алесь, тваімі 6 вуснамі ды мед піць... А паколькі піць пакуль няма чаго і няма за што, то, ведаючы цябе як чалавека шчырага і сумленнага, пачакаем падобнай нагоды да будзе спадзявацца, хуткага выхаду ў свет тваёй новай паэтычнай кніжкі. Беларускай. Не толькі духам, але і словам. Удачы і плёну табе.

ЛеГал

Генадзь ПАШКОЎ



## І РАДАСЦЬ, І БОЛЬ, І НАДЗЕЯ

\*\*\*  
Ступаць у чысты снег  
ні боязна,  
ні смела.  
Ён на алтар вядзе,  
вядзе душу і цела.

У светлыню ступай,  
хмялі душу азнам.  
А скрушае няхай  
адвеецца са званам.

На скроні,  
далані —  
нябеснае прычасце.  
Ідуць Хрышчэння дні —  
мароз,  
агонь  
і шчасце.

## ЗВАНЫ

Удараць медныя званы,  
і загудуць звоніцы неба.  
Завуць да святасці яны,  
а іншага душы не трэба.

Не трэба іншага, калі  
грахоў вакол — на поўнай мерцы!  
Святы Георгій на кані  
і той, нібыта ў паняверцы.

Замры, стары!  
Заціхні, мал!  
Суцішся, свет бесперастанны!  
Будзі, узвышаны метал,  
збівай грахоўныя кайданы!

\*\*\*  
Ад былінкі малой  
да самога свяціла  
зіхаціць навакол  
найчысцейшае дзіва.

Апусціся на лёд,  
зазірні ў азярыну.  
Жыццядай-кісларод  
сініх вочак пакінуў.

У прыцемненым сне,  
аглядаючы глыбы,  
ходзяць вяла па дне  
залачоныя рыбы.

Акаваны, цячэ  
пушчы цёмнае з краю  
нескароны ручэй,  
стыні шкло выгрызае.

Парушынкi іскраць  
над сінечаю вадкай.  
Проста страшна ступаць  
крыштальёва кладкай.

\*\*\*  
Такое сонца  
выпырснула ў вочы!  
Такая воля,  
і такі мароз!  
Скрозь — чысціня, абінелая  
ноччу,  
пірамідальных елак і бяроз.

Як нехта ўдарыў  
крамянёвым крэсівам.  
Яшчэ ударыў, грэючы мароз.  
Нібыта Свет,  
прапаўшы, уваскрэснуў  
у неабсяжным росхрысце нябёс.

\*\*\*  
Светла на лузе і чыста.  
Сінь перадзімняга спрэс.  
Думае думу вячысты  
сонцам падсвечаны лес.

Ціха над завадзю дзынькне,  
быццам слізне па плячы,  
белаю,  
тонкай лядзінкай,  
месяц насталы ў начы.

\*\*\*  
Закружыўся першы снег  
на ўрачыстыя яліны.  
У высокіх вершалінах  
пошум радасны прабег.

Над сцяжынай змерзлай звон,  
па яловых лапах колкіх  
рыжахвостая вавёрка  
завілася, што агонь.

У імшарніку густым  
і высокая асіна,  
і глыбокі след ласіны  
закаваныя  
у стынь.

Бласлаўлены светлы час,  
як прасцяг раздолля, вечны!  
... Ападае снег на плечы,  
як апошні,  
першы раз.

\*\*\*  
Скупое студзенскае сонца, —  
ледзь узышло —  
і ўжо няма! —  
падсвеціць рыбаку  
ў палонцы,  
што ён на лёдзе недарма,  
як зазвініць тугая леска  
і ўспыхне ў снезе

вугалёк —  
трапечацца  
зямлі палескай  
чырвананёры акунёк!

## СЦІШАНЫ ЛЕС, АПУСЦЕЛЫ

Крок за крокам —  
па гулкім карэнні ў бары:  
то выжара — у пнёў,  
то ў лісці — паляна.  
А здаецца, учора крывёю зары  
у малінніках дзень наліваўся  
духмяна.

Вось і ўсё...  
Апусцеў і адразу панік,  
ледзьве лета малінавы звон  
адспявала.  
Вунь на кволай грыбніцы  
імхоў пухавік  
дзеразою зялёнаю зашнуравала.

## ВОСЬ ТАБЕ І МАЕМ

Перанёсшы на гарбе  
войнаў ліхалеціц,  
шчыт кавалі мы сабе,  
жыць каб вольна ў свеце.

Думай:  
"Бацькаўшчына — перш!  
Гэтым будзь шчаслівы!" —  
заклікаў даклад і верш,  
спелячы парывы.

Не даеў,  
не далюбіў,  
не даспаў народзе.  
Спадзяванкамі ён жыў.  
Маналіт узводзіў.

Выгіналіся ламы, —  
прагрызалі шахты!  
І не ведалі, што мы  
будзем мець з той вахты.

Як жа так  
нас развялі?!  
Вось табе і маем:  
сваёй зброяй,  
кавалі,  
у сябе страляем!

\*\*\*  
Такая радасць ёсць:  
накручваюцца слёзы,  
калі прабе наскрозь  
іскрысты дух марозу!

Разлог з лясой і хат.  
Зямлі і неба сіла.  
Скіруецца пагляд  
да мудрага свяціла.

Кладзеш глыбокі след  
праз белізну бярозаў.  
І молішся на Свет,  
на чысціню і розум.





Імжыц сьайво драбнюткага дажджу. Быццам праз вялікае, неабдымае рэзата выскаюцца нябёсамі волка-набрынялыя аўчыны хмараў. Сцякаюць кроплі самасейнай слёзамі па шапачкой лістоце бярозак і клёнаў, па налітых гаркавым сокам ягадах арабін, па нязрушных валунах, якіх, быццам волаты, уздымаюцца з зямлі на дзесяткі кіламетраў ад былога Асінаўскага замка. Хінуцца долу густыя, ногі не пацягнуць, травы па лугавінах і вольных ад рэзкалеса паляках-палянках. Абмываюцца ад дзеённай спеі крамяна-ядраныя, хрумскія каплюшыкі-галюкі баравікоў ды падасінавікаў, абабкаў і сямеек лісічак з поймай чорных груздоў. Мама каму іх збірае. Чэзнуць яны, трупехнуць, падаюцца смажымі да жукамі, сточваюцца ненажэрнымі лічынкамі грыбных мух, збіваюцца капітамі ды лапамі лясной жыўнасці.

Ад гнётка-цэжкога, прызмістага замка князя Воліса і ягонага сына Севалада засталіся толькі згаданыя часам разваліны. Разбуралі яго рукі тых на-

лацістыя, быццам грэчневым мёдам шчодра намазаныя, — сосны. Карэнні дрэў глыбока аплялі падмурак замка, які яшчэ высіўся над няроўнай, буграстай зямлёю ці не ў рост чалавека, прабіліся і ў падзямелле замка, у басконцыя, як падавалася, паграбкі і быліявінны ды харчовыя кладовы-схованкі. Густая, на палец таўшчынай, цівіль пакрывае іх сцены, бародамі звісае са шчарбатай столі. Цяпер тут кажанам і жукам-рагачам раздолле ды вольніца. А яшчэ бесплодному прывіду, які няўтомна і няўлоўна гоісае не толькі па развалінах замка, каля возера-балотца, але і па вузкіх калідорах падзямелля. Легкай пушынкаю праплывае ён між рознага друду, не ўздымае ад ягонага дотыку нават паветрыне з высушанымі мухамі на маленькіх праёмах-акенцах, праз якія прабіваецца ў падзямелле цямнае, быццам вечаровае, святло. Ні днём, ні ноччу не знаходзіць здань спакою, бясшумна шастае ўлетку па квецні траў, над дымухаўцамі і купкамі кратавіня, над сцябілінамі піжмы і палы-

лацэ, раптам ускрыкнуў драч. Ды так адчайна і безвыходна, быццам перад сконам. Можна было падумаць, што ўчэпіста-неадступная смерць сціснула птушыную глотку. І зноў цішыня. Нейкая глухая, усёпагынаючая, без пачатку і канца. Такое адчуваеш, калі нагінаешся ў вялізную бочку, каб дастаць з самага донца пару апошніх салёных агуркоў. Поўня ж дастойна, з гонарам, як паваненка, выплывала, узбіралася на неба, да сваіх зыхітлівых дочак-зорак.

Вось яна вялізным зласнаватым дыскам павісла над лесам. Усяго на некалькі сантыметраў, а ўжо праз міг вока, наштам паменела, успаўла на сярэздыню неба. І адразу ж запыла наваколле казанча-ірзальным святлом, якое адначасова зачароўвала і наводзіла страх.

Выбраўся з падзямелля і прывід Кацярыны. На імгненне затрымаўся на паўразбураных прыступках, а пасля, не азіраючыся, паплыў па друзу з камянёў і цэгля да вышэйшай бакавой сцяны, што найбольш узвышалася над спляжаным замкам. Цяпер Поўня вісела над

Анатоль КАЗЛОЎ

# І ЯНА АЖЫЛА

УРЫВАК З РАМАНА "МІНСК І ВОРАН, ПАРЫЖ І ЗДАНЬ"

шчадкаў, хто некалі будаваў, узводзіў і даглядаў камяніцу. За прамільгнуўша стагоддзі і гадзі шмат чаго змянілася ў свеце: сыхадзілі ў нябыт пакаленні, нараджаліся, стваралі гісторыю, не так цяпер і важна, добрую ці дрэнную, сыны і дачкі зямлі Магілёўскай. Праносіліся над шырокімі палямі і бязмежна-дрымуцьмі лясамі свавольна-незаагуджаныя вятры і вятрыскі, бураломы і навалыніцы. Не-не, не толькі прыродай народжаныя, але і рукамі, душами людзьмі створаныя.

Замкавы парк, раней дагледжаны і прыгожы, як лялька, цяпер выглядаў звычайным лесам з вываратнямі і завааламі, трупехлымі пнямі і мурашыннымі хаткамі з бурай ігіліцы. Больш-менш упарадкаванай засталася толькі ліпавае алея, з магутных, утрых не абхачіць, дрэў. Каб патрапіць на яе, трэба было праісціся па зарослай травой брукаванцы, уздоўж якой цягнулася з аднаго боку нейкая гаспадарчая пабудова, яна захавалася крыху лепш за сам замак.

У алеі раскашавалі дзяцілі. Паўсюль іх бачылася такое мноства, што здавалася, быццам птушак спецыяльна сюды сганалі з бліжэйшых лясцоў, альбо, налявішы ў велькія мякі-сянічкі, прынес нехта і выпусціў. Маўляў, тут вам самае месца. І яны, як сапраўдныя, шчодрыя працаўнікі, завіхаліся на кары магутных дрэў. Нястомна перастукаліся, нібы яскравыя касцы кліпалі, наводзілі косы перад першай летняй касавіцай.

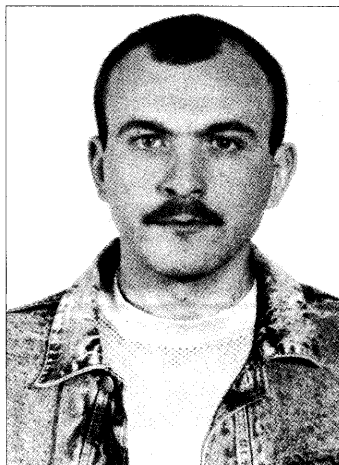
Але над усім прасторам-прасягам былога замка, над кожным бліжэйшым ад яго папую зямлі кружыла ў паветры нешта хваляючае, нават нудотнае, што выклікала ў душах людзей, якія сюды выпадкова заходзілі, незразумелую паніку, пахлапівасць, а ў таго-сяго і дэпрэсію. Імгненню і шаленню. Мо таму і абміналі разваліны замка жыхары бліжэйшых вёсак і сёл. Нават гаспадарствы хутаране не кваліфікалі на дэбрэну, вышэйшага гатунку цэглу, з якой можна было і печ у хаце скласці, і падмурак пад любую пабудову ўзвесці. Нічога не баялася толькі рознагалосе лясное птаства з увійшымі дзяцілкамі, ды лісцы аблюбавалі гэта месца. Нораў іх паўсюдна не злічыць. Заходзілі ласі з касулямі, сем'і дзікіх кабанцоў, прамільгвалі пахлапавыя дагравухі зайцы, а часам спыняліся каля развалін і шэрыя ваўчыцы з вывадкамі.

Зараз за возерам, якое князь Воліс дасталася ў спадчыну разам з замкам ад прадзедаў і якое цяпер нагадвае з прыгарышч балотца, парослае трыснягом і аерам ды асакою-разучкай, — густа растуць хмызнякі і гонкія карэбельныя сосны. Вятры-вятрыскі прынеслі некалі насенне з далёкіх зямель, кінулі ў глебу, і яго пацягнулася напачатку кволямі дрэўцамі да сонца і небаснай сінечы. Міналі леты і зімы, вёсны і восені — мацнелі, убіраліся ў сілу пасадкі-ветрасейкі. Цяпер ужо нават на развалінах замка, сярод разбурэнняў і цэгла, россыпу невялічкіх па кулаку, і гнёткіх пудавікоў, што і некалькім дзябёлым мушкетам з месца не зрушыць. І тут таксама выпрасталіся, выцягнуліся ўвышкі за-

ну, сярод здзізнальных кустоў бэзу і чаромхі-канкалушы, а зімою праплывае блакітнавата-ружовая, трапяткая поштак над гурбамі, замечою снегу між дрэў, над сумэтамі, каля развалін, па ліпавай алеі, папыхаючы заўвек да вераб'ёў з сініцамі, якія прылятаюць сюды папасавацца на абітым ветрам насеннем, што засталася яшчэ на ліпах. І ніводнага следочку не застаецца пасля прывіду на бялуткай пушчэй прасціне снегу, не парушаюцца карункі інею на прутках арэшын, на дубчыках маладога асініку. Бесцялесна здань праходзіць праз усё, што трапляецца на яе шляху. Хоць часам бязважкія рукі і парываюцца, наважваюцца сапшычкова падмёрзлыя, як кроплі крыві яркія, ягады з калянавых кустоў, яа азірца-балотца, але ж марны гэта занятак. Як вада скрозь пальцы жывой плоці, праскакваюць спелыя ягады праз далонь прывіду. Нават не шалахнуцца, не затрымацца ад неадчувальнага дотыку.

За мінулыя стагоддзі тысячы людзей бачылі здань уважліва, сустракаліся з ёю ў парку і на руінах замка, у прылеглых лясках і каля княжацкага возера. Чулі прыглышаны стогн-галашэнне, які часта разнасоціца па наваколлі. І лягла на гэтыя мясціны забарона-табу. Ніхто з жыхароў-тубыльцаў не адважваўся праісці сюды ні днём, ні днём Божым, ні ноччу цёмнай. Нават не ганялі скаціну пасвіца на сакаўныя, некратуныя травы, бо кожная сустрэча з прывідам Кацярыны несла людзям невыпальныя хваробы, ад якіх каналі смельчакі за лічаныя дні, высыхалі за гадзіны, не раўнучы, як крылікі яблыкаў у гарачай, выпаленай дубовымі дрымамі печы. Горш за бубонную чуму бяцца ясквоўцы з сальчанами, хутаране ды прыезджыкі ў гошці да іх гарадчукі сустрэч са зданню. Вось чаму не збірае ніхто каля былога замка ні грыбоў, ні ягад у самыя ўрадлівыя гады, не ловіць рыбы ў азірцы, не прыходзіць на палаванне, хоць тут лясной жыўнасці расплацілася, як у ахоўным запаведніку. Усяму віно — прывід Кацярыны, які азлобіўся на ўвесь род людскі.

Вось і сёння ўжо вечарэе. Прыцемкавая шэрань пераходзіць у густавую і цёплую, бо цяпер жа сярэдзіна лета, як згатаваны расол, ноч. І ўсё ж лёгка, ледзь упоўная, стыпаць прахлілкамі адчуваецца ў пахлапавым паветры. Азірца князя Воліса, а пасля і Севалада, выдыхнула з сябе празрыстую тханку туману. Павісла яна, заціпнуўшыся за вяршанікі аэру, над самай вадою, а пасля, быццам апамятаўшыся, папаўзла на бліжэйшыя кусты вербалозы ў нізінках і ўпадзінах, прасачылася між камлём дрэў, аблашчыла шпуртату паверхню валуноў і датыкнулася, нарэшце, разбураных рэшткаў замка. З-за далёкага грэбня лесу, які, быццам затуплены пікі, падпіраў неба, паказаўся ярка-парпурны краёчак начнога свяцілі. Пахлавіла, ледзь заўважыўшы пазпатопа асцяжліся нізкія, з фіялетавым адлівам, воблакі-хмары. Яны былі падобнымі на падрыхтаваную для прастава кудзелю. А на недалёкай лугавіне, у туманавым ма-



самоткай запракінутай галавою здані, якая цягнула свае бязважкія рукі да пямістага свяціла ночы.

«О, вечная маці мая, за што, скажы, учынілі такое злачыства са мною людзі? Тыя, каго я кахала, каму ніколі бяды не чыніла. І да якога дня нязнамага пакутаваць мне прывідам бесплодным ды бесцялесным? — узмалілася здань да Поўні. — Я хачу, нарэшце, спакою, хоць і не ноталена маё сэрца дзявочае мужчынскаю ласкай, а цела не спазнала любові гарачай. І ўлонне маё жыццядайнае не выпусціла ў свет белы навадчакаў, якіх б род прадоўжылі, а ў старасці мае балесныя вочы чэшлівы. Здрадзіў, подла здрадзіў, загубіў сваю Кацярыну Севалад разам з палюбоўніцай. Яму добра, ён мае магілу і пліту на ёй гранітную, а я пазбаўлена нават і гэтага. Дзе ж справядлівасць, Поўня-паўніца? Не нажылася я ў цэле людскім, не ведаю прытулку і цяпер. Завісла між небам і зямлёю. Хачу помсты, бязмежнай помсты хачу я. Усім спадкаемцам, наступнікам Севалада і Марфачкі, куды б іх лёсам не занясло. Да сёмага калена папашыкатаць бы іх нервы, толькі пасля гэтага супакояцца душа і косткі мае ў балотнай багні».

Перакацілася Поўня ад левай рукі здані да правай і зноў завісла над галавою, пульсуючы, пераплываючыся чырвоначорнымі фарбамі, быццам расплаўленая лавя ў жарале вулкана, які ненарокам, зусім нечакана прагнуўся ад утомнага сну.

«Памагу табе, панна, не пакіну ў самотнай адзіноце. Нагледзелася я на твае штоночныя пакуты ў незлічоных гадах стагоддзяў, — даляцела да слыху Кацярыны. — За ўсё людзі павінны плаціць у сваім жыцці. Нічога проста не даецца ім, як мне з сонцам. Ты за сябе і іншых адмарнавала, ці ж не пара сплаціць даўгі, га, князеўна?»

«Пачула, нарэшце пачула, неўміруча, усяцельная, залатая Поўня, — страсянуўся, захістаўся прывід на сцяне камяніцы. — Ой, сілы неспазнаныя і набачыныя, колькі ж чакала я гэтай запаветнай хвілінкі-імгнення! Ведаючы пра тое толькі пакаленні кажаноў, якіх са мною дзіялілі падзямелле».

«Той, хто ўмее чакаць, заўсёды атрымлівае спаўна. Простая, здаецца, але вечная, нязменная ісціна. Праз мітусніцасць і паспешлівасць анічога трывалага не створыцца. Егіпецкія піраміды і Сфінкс пры іх ужо пяць тысячгагоддзяў адстаялі, а і цяпер яшчэ ўсім волатам яны волаты. І ніколі не разгадаць іхняй таіны галавом людскім, як не зразумеець той сілы і здольнасці, якімі надзяляю я цябе, князеўна Кацярына».

Яшчэ не заціхла ў ночы апошняе слова-шэпт, як апусціўся з Поўні на прывід промень святла сплячукага.

Здань затрапалася, быццам яе працяла наскрозь электрычным токам. Ярчэй замігцелі зоркі на небе. У гушчары лесу хорам завухалі пугачы, да іх далучыліся совы-сіпучы, а з падзямелля замка праз вузенькія акенцы-шчыліны чародо выляталі ў змрок пісклявыя кажаны. Яны цесна-цясненька акружылі прывід, трапалі скурнымі крыльцамі над самай галавою паненкі, але стараліся не патрапіць у промень святла, які з кожнай хвілінкі ўсе накаляўся і мацнелі.

Кацярына раптам адчула, як у яе трапяткую тханку ўлівае Поўня цялесную цёпліну, напаяе плочою, а ў пальцах рук, ног, на шыі запальсавала, паклякла, пабегла гарачая кроў, праяснілі вочы. Яна ўжо можа языком аблізаць сасмаглыя губы, адчувае босымі пяткамі зямлю, нават раскручаныя кавалачкі цэгля пад падашамі.

Кацярына са сваёй прывіднасці ўбіраецца ў новае цела, быццам у нядаўна скроеную сукенку. Яна проста нанова нараджаецца, дыхае, усмоктвае ў сябе пнікі паху лесу, дажджу, лета, мінулых зімаў і вёснаў, восенскага жаўтаціла, гарадской ліхаманкавай мітусні, якой яшчэ аніколі і не бачыла, калі не лічыць даўнейшыя ўспаміны пра Магілёў, Менск, Варшаву, Парыж. Так, яна некалі з бацькам Ладзіславам там была, падарожнічала, але ж мінулі стагоддзі. Цяпер, ведае Кацярына, ужо новае тысячагоддзе заціснула зямлю, узяло ў свае абціг-абдымкі. Усё мінае і ўсё змяняецца. І князеўна ўжо не тая, якой была да дня вяспілы свайго. Яна ішчэ, сучасная. Поўня закладвае ў ейны мозг усю багатую інфармацыю, што назавасіла чалавецтва за басконцыя гады Кацярынінага прывідства. У яе і свядомасць, жаданні, звычкі, нават памкненні іншыя. Начное свяціла не заціпаіла толькі былой прыгажосці князеўны.

«Памятай, я адлускаю цябе ў новае жыццё, — чуе Кацярына, — але толькі на тры дні і ночы, пакуль знаходзіцца ў поўнай сіле, калі ж пачынецца схадок, ты павінна вярнуцца сюды, у падзямелле замка, бо бясцельны зробішся, як балотны камар. Тры дні і тры ночы ў цябе, князеўна, запасу. Чэшся, любіся, помсці. Чаго б ні захацела, на што б ні паклала вока сваё — будзе табе. Падумаеш, зачохаш — і ўсё споўніцца. Толькі памятай, не забудзь — гэта на тую суткі, пакуль я ў сіле. Усё, здзіўчэная мая, гуляй, ляж у вялікі свет людскі. Я паўсюль прыглядваю за табою буду, не пакіну, каб у бяду якую не патрапіла».

Кацярына адчувае, як Поўня зашчокавае, падпіхвае яе да гульбіча-гулякні. Чуе словы, якія пакрысе заціхаюць, растварваюцца ў бязмежнасці нябеснага прасцягу, але ж яшчэ даятаюцца да вушэй: «Не бойся, дурнічка, усё дазволена, не думай пра дрэннае, а кідайся на жыццё, быццам згапаладае дзіця на кавалак мяккага бохана. Усё атрымліваецца гадка, нідзе не зачэпішся спадніцаю за востры кол, нават ніколі волас з тваёй галавы не спадзе. Ну, давай, разнаволься, шырай усміхніся, страсяні галавою, няхай косы расчэся свавольнік-вечер, расчытай пушчана-прагняныя губы. Яны ж у цябе, князеўна, ненажэрныя — неспатоляна-скапныя. Раскінь рукі ўшыркі і халай тое і тых, хто табе даспадобы. Не стрымлівай сілы, якая, быццам кіпені, бурціць у цэле. Чэш яго, запалюй ласкамі, дай волю фантазіям, не стрымлівайся. Вось так, ага, вось так. Малайчына».

— Ого-го-го-го! — разнеслася над наваколлем. — Я жыву, адчуваю, хачу. Маё сэрца і цела перапоўнена жаданнямі!

Ад грамавога голасу юркнулі вечер з сутоннай ноччу ў далёкую лагчыну-ўпадзіну, якую гадоў пяцьдзесят таму асушылі меліяратары. Яны, радзімыя, далялі нават і сюды, у балотна-лясны ку-

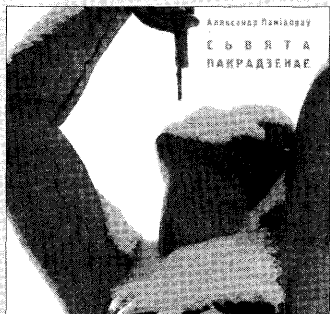
(Працяг на стар. 14-15)

## РЭП — МУЗЫКА БЕЛАРУСКАЯ?

Як разумець "Свята пакарадзе"? Гэта не толькі назва беларускамоўнай фанэграфічнай навінкі, але і стан адчуванняў, калі на Дзяды прыпадае працоўны дзень. Альбо, калі даўно абвешчаная прэзентацыя кампакт-дыска знаходзіцца пад пагрозай зрыву. Прыблізна так можна ахарактарызаваць лейтматыў новага дыска вядомага беларускага рэпера Аляксандра Памідорава, прэзентацыя якога адбылася ў парк-клубе "Мінск".

Разам з Аляксандрам Памідоравым радасць і трывогі з нагоды выхаду дэбютнага альбома падзялілі і яго сябры — гурты "AQ48", "Лялькі", "ZET" — выкананыя блізка па хардкор-рэп стылістыцы.

Але ўспомнім, што А. Памідоравы — не дэлегат у фанэграфіі. Яго трэкі ўпрыгожваюць праграмы такіх дыскаў, як "Святыя вечары", "Сэрца Эўропы in rock". Генеральнай рэпетыцыяй да выхаду сольнікі "Пакарадзе святы" можна лічыць запіс такога арыгінальнага праекта, як аўдыё-фотаальбом "Я нарадзіўся тут".



Таму, калі распачалася прэзентацыя згаданага дыска, слухачы спярша пачулі тое, што чакалі — хіты Аляксандра Памідорава з гэтых дыскаў. І яны былі выкананыя з асаблівым націскам пад аўдыё міксы. Калі б існавала Кіага рэкордаў Гінеса ў Беларусі, то імя Аляксандра Памідорава трэба было б смела заносіць туды ў якасці рэкордсмена на п'яціхці распазнавальнай чыткі беларускамоўнага тэксту! Гэта проста неверагодна, але спадар Памідоравы пры гэтым не апускаецца да "паглынання" слоў, а напаяе іх глыбокімі эмоцыямі, асабістымі перажываннямі.

Спаўднёным падарункам знаўцам рок-музычнай класікі стануць, безумоўна, рэпрадуцыі песень, якія знаёмыя ім з дзяцінства. Маём на ўвазе антываенную кампазіцыю пачынальніка музыкі рэп Боба Марлі "Нам ня трэба больш жахаў". Версія гэтага сусветнавядомага хіта напоўнена беларускімі рэаліямі і захавала свой антываенны пафас. Пра другі твор журналіст Віталь Мартыненка заўважыў: "Вось і беларусы маюць на сваёй мове самы вядомы ў свеце твор "Led Zeppelin" — "Эмігранцкую песню" Роберта Плана. Няхай сабе і ў рэп-версіі, але ж на словы Янік Купалы ды Уладзіміра Караткевіча". На дыску гэты твор прадстаўлены пад назвай "Прыганятыя". У рэалізацыі такой задумкі Аляксандру Памідораву дапамагалі сябры з гурта "Ulis", якія вельмі ўдала дапоўнілі канцэртны выступ музыканта. Думаю, Алесь ўдзячны гітарысту Славу Кораню, бубначу Аляксандру Быкаву, бас-гітарысту Сяргею Канановічу, які адкалі свае справы дзеля дапамогі ў ажыццяўленні гэтага запісу і канцэрта.

Але Памідоравы быў на гэтай прэзентацыі не толькі чулівым, змацяццальным, падобным на разгневанага паганскага бога Перуна, але і саркастычным, месцамі нават камічным. Адным словам, на гэтым канцэрце напуючы адкрыўся яшчэ адзін бок выкананняў — артсызм, якога часта бракуе маладым беларускім рэперам.

На жаль, на канцэрце не прагучаў яшчэ адзін патэцыйны хіт — "Пітная хата". Тут можна зразумець арганізатару, бо вельмі складана на клубным канцэрце ўзяць акустычную атмасферу гэтай песні. У ёй распаўсюджана беларуская дуа, малейка, саломка, на якіх падтрымваюць музыкі "Пітная". Цікава ідзе — праспяваў рэп пад акустычным і беларускія народныя інструменты і, трэба адзначыць, што гэтая задума ўдалася. "Пітная хата" — далейшы крок у развіцці беларускага фолк-мадэрну. І няблага было б, з гэтым творам запрасіць спадара Памідорава на фест фолк-мадэрну, які рыхтуе Юрась Выдэронак і яго сябры па гурту "Ulis".

Анатоль МЯЛЯГУЙ



На працягу трох зімовых дзён гродзенскія аматары музыкі мелі радкую магчымасць сустрэцца з творчасцю аднаго з самых знакамітых і любімых ва ўсім свеце кампазітараў. Адбыўся II Адкрыты фартэп'яны конкурс імя Ф. Шапэна, які сабраў найбольш адораных юных піяністаў амаль з усіх сярэдніх спецыяльных навуковых устаноў краіны.

Урачыстае адкрыццё конкурсу, якое прайшло ў зале Гродзенскай абласной філармоніі, вянчаў канцэрт Ігара Алоўнікава. Надзвычай высокае выканаўчае майстэрства, сапраўдны талент і багаты досвед канцэртных выступленняў дазволілі прызнаму Маэстра насуперак неспрыяльным умовам (у зале было даволі халодна) літаральна «растапіць» сэрцы захопленыя слухачоў.

## ТРИ ДНИ З ШАПЭНАМ

13-гадовы Міхась Ялецкі ды навучэнка IV курса Гродзенскага дзяржаўнага музычнага вучылішча Ірына Федарава. На 3-ю прыступку п'едэсталя ўзышлі таксама двое: Максім Маручак з Мінска ды Ганна Храпко з Гродна. Дыплом і званне дыпламанта конкурсу атрымала Яўгенія Радзюк з Ліды.

М. Анькоў (Гродна), Н. Дзядок (Мінск) і А. Рашэтнік (Мінск) былі ўзнагароджаны спецыяльнымі прызамі Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі і BEL EPTA (Беларускай асацыяцыі педагогаў фартэп'яна), якія ўручылі маладым музыкантам першы прэзэктар акадэміі, вядомы педагог і вучоны, прэзідэнт BEL EPTA Вадзім Яканюк (дарэчы, таксама родам з Гродна).

Завяршылася імпрэза канцэртна лаўрэатаў, якія яшчэ раз прадэманстравалі сваё хаця і пачатковае, але ўсё ж майстэрства і талент. І калі ва ўтульнай зале Гарадскога дома культуры азілі апошнія гукі cudодунай сольміноранай балады Шапэна, якую іграла пераможца конкурсу Юлія Пярэў, напэўна ўсім зрабілася крыху шкада, што ўсё скончылася.

Але пакідалі залу і цалкам зачараваныя слухачы, і вечно ўсхваляваныя ўдзельнікі, і надзвычай аб'ектыўныя чальцы журы, і трохі стомленыя арганізатары з надзеяй. З надзеяй на тое, што праз некалькі гадоў нацюрны ды валсы, паланезы ды балады зноў загучаць на гродзенскай зямлі ў выкананні ўдзельнікаў цяпер ужо III адкрытага (а магчыма, і Міжнароднага) фартэп'янага конкурсу імя Ф. Шапэна. Пра гэта, дарэчы, са сцэны гаварылі прадстаўнікі тых устаноў, дзякуючы якім у 1999 годзе ўпершыню прайшоў гэты конкурс і не скануў у часе, а ўсё ж такі, пры ўсім цяперашнім цяжкасцях, адбыўся другі раз, — намеснік начальніка ўпраўлення культуры Гродзенскага аблвыканкома С. Мацвевіч і старшыня грамадскага аб'яднання «Polska macierz szkolna na Białorusi» С. Санкевіч. Застаецца толькі спадзявацца, што на гэтым сапраўдна гісторыя шапэнаўскага конкурсу ў Гродне толькі пачынаецца.

Аляксей САЛАДУХІН

г. Гродна

### ФІЛЬМАПІС

## ЗАБОЙСТВУ БЫЦЬ АЛЬБО НЕ БЫЦЬ?

Некалі прыжыццёвы класік амерыканскага кіно Стывен Спілберг прызнаваўся, што імкнецца здымаць адзін фільм для масавага глядача, адзін — для душы. Апошні фільм Спілберга "Асобная думка", які ідзе цяпер у сталічных кінатэатрах, зроблены якраз для публікі непераборлівай...



Згодна "Асобнай думцы", праз 52 гады нашу планету чакае выдатная будучыня: ніякіх табе забойстваў, а калі хтосьці дзесьці надумае зрабіць штосьці неардынарнае, напрыклад, пакрамсаць нажніцамі жонку і яе каханка дык тут жа з'явіцца старшы агент аддзела прафілактыкі злачынстваў Джон Андэртан (Том Круз) з кампаніяй падначаленых, якія адлупіваюць будучага злодзея за тое, што меўся зрабіць, ды засадзяць у турму. За думкамі ўсіх людзей ажыццяўляюць татальны кантроль "пролы" — прадракальнікі будучыні, двое хлопцаў і дзяўчына, дзеці несумленных наркаманаў, якія ўвесь час пакуюцца з-за таго, што род чалавечы такі недасканалы.

Пакутуе і Джон Андэртан з-за таго, што хтосьці калісьці скраў яго сына (хто скраў сына і куды паздэў, так і застаецца нявысветленым). З-за гэтай непрыемнасці Андэртан развёўся з жонкай, "сеў на іголку", а вольны час бавіць праглядам настальгічнага відэа. Аднак нездарма сцвярджаюць, што жыццё — як шкура зебры, складаецца з чорных і белых палосаў. І аказваецца, што ранейшыя непрыемнасці Андэртана — гэта белая паласа. А чорная пачынаецца, калі прадракальнікі выдаюць непрыемны прагноз — праз 36 гадзін Андэртан заб'е чалавека, якога ніколі ў жыцці не бачыў.

Час, які застаўся да забойства, Андэртан праводзіць досыць плённа: "мяццель" у брудным завулку сваіх колішніх папчэнікаў, б'е ў карак апантанага памочніка генеральнага пракурора (Колін Фарэл). (Сапраўды, што за блакбастэр без мардабою!) У хатніх умовах мяняе сабе вочы, крадзе правесніцу Агату (Саманта Мортан), каб высветліць — ці ёсць срод пралаў аднадушша, ці бывае ў кагосьці з іх "асобная думка"? Высветліцца — не бывае. Нарэшце, страляе ў мужчыну, якога зусім не збіраўся забіваць. Андэртан садзіць у турму. Злодзей, які ўсё гэта спланаваў і падставіў Андэртана, начальнік аддзела (нехарактэрна роля для Макса фон Сюдова)

трыумфуе. Здаецца, на гэтым фільм можна і заканчваць...

Але нездарма мы жывём у эпоху постмадэрнізму. Згодна яго мастацкіх законаў, твор прадугледжвае шматварыянтнасць фіналу. Такім чынам, блягі мы ўжо ведаем. А цяпер — чарга аптымістычнага. Жонка Андэртана пранікае ў турму, выцягвае Джона на волю, а той падкладвае свінню шэфу падчас урачыстасці — круціць на шырокім экране відэаролік пра яго мярзотныя паводзіны. Злодзею робіцца страшна і ён забівае сябе. Але перад гэтым разважае над гамлетавым пытаннем — быць або не быць забойствам у Амерыцы?

У выніку "Праграма прафілактыкі злачыннасці" скасаваная, усе злодзеі амніставаныя і Амерыка ў 2055 годзе мусяць апынуцца ў той жа крымінальнай сітуацыі, што і зараз: кожную хвіліну адбываецца забойства, затое правы забойцаў не парушаюцца.

"Асобная думка" — прыклад таго, як Галівуд працуе на ўзмацненне дзяржавы. Ідэіны вынік фільма: няхай амерыканскае дэмакратыя і недасканалая, няхай шмат народу жыве ў трушчобах, а паліцыйскія з глудзу з'ехалі, — усё ж лепей так, чым інакш. Бо ўсялякія іншыя шляхі развіцця грамадства спараджаюць аўтарытарызм і дыктатуру.

Аднак, колькі Стывен Спілберг — рэжысёр надзвычайнага таленту, дык і такія простыя акцыі апрацаваныя ім па-майстэрску. Бліскучая апэратарская работа, дынамічны мантаж, з-за якога не "правісае" ніводны эпізод, выключная драматургія — усё ў суккупнасці стварае насычанае спецафектамі анты-тапічнае шоу. "Асобная думка" лішні раз пацвярджае — асновы амерыканскай дэмакратыі не пахіснуцца, а шоу будзе працягвацца! І на класічнае пытанне прыняц дацкага можна даць упэўнены адказ — вядома, забойствам быць!..

Ягор КОНЕЎ

НА ЗДЫМКУ: кадр з кінафільма "Асобная думка".

**К**аштоўнасць такой культурнай акцыі пераацэніць цяжка. Што сёння ставіць айчыны тэатр? Натуральна, сваіх драматургаў ды сусветных класікаў. Першыя прызвычаліся да невялікіх ганаараў, другім яны ўвогуле ўжо непатрэбныя. А вось за кожны спектакль на п'есе сучаснай замежнай зоркі мы павінны пералічваць аўтару грошы. Тыя самыя, якіх і так звычайна кот наплакаў. Інстытут Гётэ бярэ гэтыя выдаткі на сябе. Ён вырашае і яшчэ адну праблему — моўную, перакладаючы нямецкія п'есы на беларускую мову. Так, менавіта на беларускую — фэст прыняцтва беларускамоўны. Такім чынам, прапагандуючы культуру ўласную, інстытут падтрымлівае і нашу, айчынную. Нельга не ўгадаць, што чатыры п'есы нашых драматургаў былі перакладзены на нямецкую мову і зараз прапаноўваюцца для пастаноўкі нямецкім тэатрам. Ці выклічуць яны цікавасць да нашай культуры — пакажа час.

А пакуль — пакуль мы асвойваем новыя драматургічныя землі. Штосьці з таго, што турбуе жыхароў Еўрасаюза, нам здаецца незразумелым, нешта — бліжэй і цікавым. Другая стылістыка, другі спосаб мыслення, філасафічнасць — усё гэта вызначае сучасную нямецкамоўную драматургію. Фэст — выдатная магчымасць для беларускіх тэатраў "трымаць руку" на пульсе сусветнага тэатральнага працэсу, які ніколі не стаіць на месцы. Калі яшчэ зусім нядаўна тэатр запаланілі кіношныя кліпавасць і спецэфекты, калі на сцэнах грунтоўна астаяваліся відэазэкраны і нават Інтэрнет, зараз адбываецца адваротны працэс. Еўрапейскі тэатр зноў вяртаецца да акцёра, да слова, да ігры. Тэатр стаіцца ад візуальных эфектаў і зараз запрашае да дыскусіі, штурхае да роздуму, а часам і правакуе ў нечым і крытыка, і гледача.

## ПОГЛЯД З АПОШНЯЙ СКАЛЫ

Першым на глядацкі суд вынес свой спектакль калектыв Тэатра-студыі кінаакцёра, які прадставіў сваю пляючку ў якасці фестывальнай базы. Студыю выбралі для пастаноўкі п'есу акцёра і драматурга Вольфганга М. Баўэра. Яго п'еса

Фернандо Крапа. Ён купляе сваю будучую жонку ў яе бацькі, як каштоўную цацку. Юлія абуралася, абуралася і... нарэшце адчувае, што насуперак усяму кахае мужа! Каб дамагчыся ад гэтага набітага кашалька хоць якой-небудзь чалавечай рэакцыі, яна адважваецца на раман з пусцёным і інфантальным графам. Раз'юшаны Крап аб яўляе жонку вар'яткай, якому быццам бы здаецца,

# НАНОЎ ДА СЛОВА, ДА ДЗЕІ

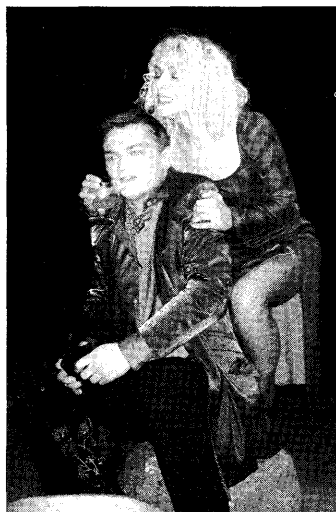
"Погляд незнаёмца" атрымала прэмію Інстытута Гётэ ў галіне драматургіі, а сам Баўэр быў прызнаны лепшым маладым драматургам года. Беларуская калектыву ўдалося перадаць цудоўную музычнасць п'есы, напоеная прэстыжам тую-то на чалавечай цэльнасці. Увогуле, гэтая п'еса ніяк не стасуецца са стэрэатыпнай грувасткасцю нямецкай драматургіі, і хутчэй асацыіруецца з французскай вытанчасцю і шармам. С. Вількін, А. Адзіноцава, І. Сцяпану, П. Юрчанкоў-малодшы, В. Палікоўка і А. Кашперу распавялі гісторыю людзей, якія згубілі жыццёвыя арыенціры, чужыя адно аднаму і ў той жа час, як паступова высвятляецца, вельмі блізкіх. Акцёры выдатна справіліся з нязвычайнай драматургіяй, але вось з роднай беларускай мовай часам не сябравалі, збіваючыся на русізмы.

На сцэне Тэатра-студыі побач са звычайным тэатральным рэжызістам асталася рознакаліберная кампанія. На думку рэжысёра Сяргея Палешчанкова, кожны камень — своеасаблівы філасоф, майклівы сведка чалавечай гісторыі. Дакранешся — і быццам адчуваеш ягоную энергетыку. Паводле рэжысёрскай задумкі гэтыя камяні павінны былі перагуквацца і з вобразам скалы, куды даведзеныя да адчай людзі прыходзяць, каб развітацца з жыццём. Задума была цікавая, але ў спектаклі яна чамусьці не спрацавала. Кампанія засталася мёртвай, іх засланні жыццёвыя людзі. Іх тайны, іх гісторыі, іх філасофія зачароўвалі, гіпнатызавалі і крыху стамлялі.

## МЕЛАДРАМА Ў ЦЫРКУ

Трапіць на гэты спектакль не члену журыі і не журналісту было ой як складана. Малая сцэна Рускага тэатра відавочна не разлічана на такую колькасць настаўнікаў, сяброў, "аднакашнікаў" і іншых "бальшшчыкаў", якую ёй давялося ўмясціць падчас дэманстрацыі наступнай фестывальнай пастаноўкі. Яе можна прыводзіць як прыклад удалага спалучэння маладзёвага запалу студэнтаў мастацкай акадэміі з вопытам спыненых мэтрэў айчынных рэжысёраў. Барыс Луцкіна і Вітаўтас Грыгалюнас разам з дыпломніцай Наталіяй Кузьмянкавай і навучцамі акцёрскага курса пад кіраўніцтвам Валерыя Мішчанюка ўзяліся ўвасобіць п'есу вядомага нямецкага драматурга Танкранда Дорста пад назвай "Фернандо Крап напісаў мне гэты ліст". У гэтым спектаклі дзіўным чынам перамалаліся сур'ёз і клоўнада, побытавая меладрама і парадоксальная трагедыя. Мы, гледачы, трапляем у сапраўдны цырк, дзе на арэне клоўны размяркоўваюць ролі і пачынаюць свой камічны расповед пра трагічную гісторыю прыгажуні Юліі і яе мужа, таго самага багача і бяздушнага ўласніка

што яна здраджвала мужу. Тут меладрама пераходзіць у сапраўдную фантазматорыю. Абываючая ў вар'яцтва Юлія гіне, не маючы сіл на барацьбу з вар'яцтвам "нармальнага" свету. Тое, што пачыналася відэаістам, канчаецца глыбока трагедыйным фіналам, калі "злыдзень" Крап зліпа над жонкай запозныя словы кахання. Спектакль атрымаўся яркі, насычаны арыгінальнымі рэжысёрскімі знаходкамі, аздаблены гумарам і



энергіяй маладосці, чаго часам так не хапае пастаноўкам акадэмічных тэатраў.

## НЯНАВІСЦЬ З ЛЮБОЎЮ

Трэці фестывальны спектакль — "Водбліск далёкіх малапак" на п'есе Даніеля Каля — паставіў рэжысёр неадражаўнай "Вольнай сцэны" Валерыя Мазыніскі. Жылі-былі ў богах забытай нямецкай глушчы дзве сястры, Гані і Кіці, "ва ўзросце недзе ад сарака да ста гадоў". Дзіўнаватая Кіці (Вера Шыпіла) ненавідзепа тэхнічны прагрэс і сястры; зморная Гані (Люба Купрыда), якая прысяцала сваё жыццё догляду за хворай, з апошніх сіл стрымлівала раздражненне і адваротную нянавісць. Бегчы — няма куды ды і занадта позна. Шчыльна закрыты кацёл з варывам адмоўных пацудоў ужо гатовы быў узрывацца. Але... у цесны сястрынскі сусвет раптоўна ўрываецца бадзёрая і надзвычай гаваркая Молі Пробст (Тамара Міронава). Для

яе, сучаснай жанчыны, якая "ўскараскалася на Парнас мужчынскай культуры", сустрэча з сёстрамі стала таксама вызначальнай. "Існуеш з недагаркамі пацудоў, дажываючы да пенсіі, без дзяцей і ўжо без пацудоў, не маеш на што скіраваць раптоўныя выбухі сваёй планітарнай любові", — кажа пра сябе Молі, якая ці не ўпершыню апынулася ў зацішцы і атрымала магчымасць задумацца над уласным жыццём. Раптоўная аварыя, дзякуючы якой адбылася сустрэча трох кабет, аказваецца вызначальнай — Кіці пакідае абрыдлы дом, а Гані і Молі знаходзяць адна ў другой так неабходную ім родную душу. Уражанне спектакль робіць дваістае: з ад-

павялічана разгубленасці і незапатрабаванасці, лідэр айчынага тэатральнага авангарда Віталь Баркоўскі зрабіў стыльны ансамблевый спектакль. Віцябчане прывезлі на фестываль спектакль, дзе чужыя нам праблемы беспрацоўных "босаў" ператвараюцца ў роздум над марнасцю паўсядзённых мітусні і кар'ернай клопатоў. Праблема прыватнай аказваецца падставай для разгляду праблемы куды больш шырайшай. "Што ёсць жыццё чалавечы — функцыя альбо сэнс?" — пытаецца рэжысёр у грамадства. — "Чалавек з пункту гледжання чалавечай культуры і прыроды праграмаваны і выяўлены як іста-та духоўная, але цывілізацыя выкарыс-



наго боку ён адштурхоўвае абсурдысцкімі сцэнамі нахштальт мёртвага бацькі, які з замілаваннем калыхае Кіці, з другога — прыцягвае актуальнымі і для нас праблемамі духоўнай адзіноцты, патрэбы ў каханні. "Водбліск далёкіх малапак" аказаўся найбольш бліжэй і зразумелым для нашага гледача. Будзем спадзявацца, што яго кахае доўгае сцэнічнае жыццё, а трыку цудоўных актрыс — няёмнае глядацкае захапленне. Дарэчы, падчас фестывалю яны выклікалі павагу не толькі выдатнай іграй, але і мужнасцю: увесё фінал актрысы заставаліся ў адных пеньюарах — і гэта пры тым, што ўсе прысутныя ў зале мерзлі нават у футрах.

## ТАНЕЦ ЗГУБЛЕННЫХ ДУШ

Спектакль "Тузы" ў пастаноўцы Віталь Баркоўскага яшчэ да пачатку фестывалю быў яўным фаварытам, і таму быў пакінуты "на дэсерт" — на самы канец фестывальнай праграмы. Паводле апытання 45 нямецкіх тэатральных крытыкаў п'еса пісьменніка, перакладчыка і драматурга Урса Відмара "Тузы" была прызнана лепшай п'есай 1997 года, а таксама ўзнагароджана Мюльгальскай прэміяй за драматургію. У трактоўцы Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Якуба Коласа п'еса набыла яшчэ адну назву — "Танец згубленых душ". На падставе быццам бы звычайнай гісторыі людзей, былых "тузоў", якія засталіся без працы і з дапамогай "новай кампаніі падтрымкі" імкнуцца

тоўвае яго як функцыю. Ён — істаца цяпільная, але як толькі яго функцыянальнасць канчаецца, чалавек — як носьбіт функцыі — становіцца непатрэбным". Па-ранейшаму, Баркоўскі — гэта паўтаральнасць рухаў, бездакорная зладжанасць акцёрскага калектыву і мінімум дэкарацый — на чорнай сцэне толькі восем крэслаў для апранутых у белыя дзелавыя касцюмы герояў. Над усім уладарыць рытм механічных рухаў, якія перапынаюцца толькі з яўленні Невядомага. Ён праходзіць праз застылы на хвіліну натоўп і пільна ўглядаецца ў асветлены ліхтаром твары. Так і сам спектакль на гадзіну выхоплівае гледача з паўсядзённасці і прымушае зазірнуць у глыбінні ўласнай душы. Пакуль не позна, пакуль "цывілізацыя не вынішчала саму аснову жыцця".



**Ж**уры, у якое ўвайшлі гаспадыня фестывалю, дырэктар Інстытута Гётэ ў Мінску Фрау Хайке Мюлер, намеснік начальніка ўпраўлення мастацтваў Міністэрства культуры Вацлаў Валадзько, доктар мастацтвазнаўства Рычард Смольскі, вядомыя крытыкі Тацяна Арлова і Тацяна Команова, галоўны рэдактар часопіса "Мастацтва" Вадзім Салееў і драматург Алена Папова, у вызначэнні лепшага спектакля было адзінадушным. Ім сталі "Тузы" Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Якуба Коласа. Прэмія за лепшую рэжысуру трансфармавалася ў прэмію за яркі рэжысёрскі дэбют і была ўддана дыпломніцай Наталлі Кузьмянкавай за спектакль "Фернандо Крап напісаў мне гэты ліст". А вось удадальнікі прыза за лепшую мужчынскую ролю журы вырашылі не называць — і сапраўды, мужчынскія ролі ў фестывальных п'есах аказаліся малавыразнымі. Затое выдатных жаночых роляў было шмат. І лепшымі былі прызнаны адразу дзве актрысы, якія стварылі яркія вобразы сваіх героін: Тамара Міронава за Молі і "Водбліску далёкіх малапак" і Вера Палікоўка за сваю цёзку Веру са спектакля "Погляд незнаёмца". Акрамя таго, двое выканаўцаў галоўных роляў у спектаклі "Фернандо Крап напісаў мне гэты ліст" — Алег Коц і Марына Дзянісавы — атрымалі права наведаць курсы нямецкай мовы, што ладзіць у Мінску Інстытут Гётэ. Будзем спадзявацца, што новаму пакаленню тэатральных твораў дзякуючы такім праектам будзе куды прасцей паразумецца са сваімі заходнімі калегамі, а таксама не губляць сувязі з сусветным тэатральным працэсам.

НА ЗДЫМКАХ: сцэны са спектакля "Погляд незнаёмца".

Юлія ПАЛАЧАНІНА

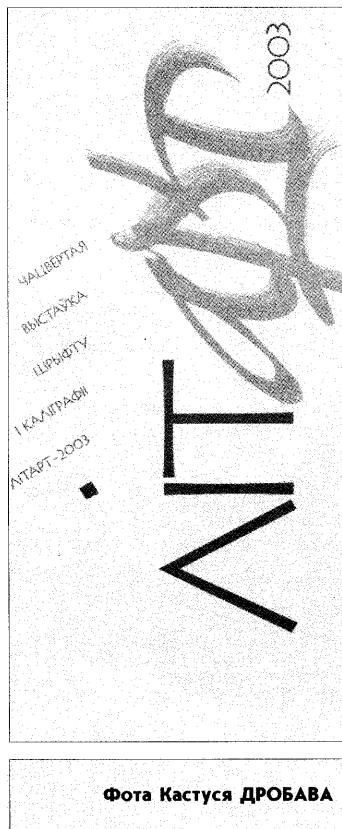
Фота Г. ЖЫНКОВА



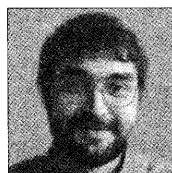
**«Літарт»** — мастацтва літары. Выстава з такою назваю ўжо чацвёрты раз праводзіцца ў Мінску. «Хросны бацька» гэтай з'явы вядомы майстар каліграфіі, да нядаўняга часу выкладчык Беларускай акадэміі мастацтваў Павел Семчанка. Мастакі, якія аб'ядналіся вакол яго і ягонай ідэі, можна сказаць, сцвердзілі новы для беларускага мастацтва напрамак. Яны здолелі давесці да глядачоў тую ісціну, што літара — рэч самакаштоўная, самадас-татковая; што праз характар шрыфту выяўляецца вобраз часу. Шрыфт можа быць лостэркам эмоцый і пачуццяў. Відаць, кожны сутыкаўся з сітуацыяй, калі набраны не тым шрыфтом тэкст не успрымаецца, «не чытаецца», амаль што губляе сэнс.

У трох папярэдніх выставах бралі ўдзел вядомыя мастакі, выдатныя майстры станковай і кніжнай графікі. Ды і гэтым разам выстава прадстаўнічая: Уладзімір Даўгала, Уладзімір Лукашук, Генадзь Мацур, Руслан Найдзен, Уладзімір Правідохін, Усевалад Свентахоўскі, Павел Семчанка, Юрый Тарэў, Уладзімір Цярэнцьеў. Яны прадстаўляюць розныя пакаленні, розныя характары, рознае разуменне неабсяжнай з'явы пад назвай «Літара».

Дзевяць аўтараў для невялікай залы Музея сучаснага мастацтва — дастаткова. Тым больш, што яны фактычна прадстаўляюць увесь спектр мастацтва шрыфту, мастацтва літары. Мастакі звяртаюцца да філасофскіх вызначэнняў: да слоў, які маюць сакральны сэнс. **УЛАДА, СВАБОДА, ІНДЫВІДУАЛЬНАСЦЬ, НЕБА, ЗЯМЛЯ...** Шрыфт як сапраўднае мастацтва мусіць быць адбіткам рэальнага жыцця і жыццёвых праблем.

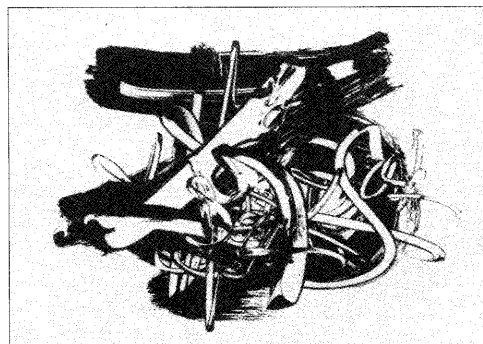


Фота Кастуся ДРОБАВА



ЮРИЙ ТУРЕЎ

Каліграфічная прастора. Змешаная тэхніка, 2002



## УДЫХНУЦЬ У ЛІТАРУ ДУШУ

У сваёй кнізе «Мелодый каліграфіі» Павел Семчанка выказаў думку, што гэты від мастацтва не прыносіць мастаку вялікай славы і вялікіх грошай, але без каліграфіі культура не поўная. Таму што вербальная і графічная мовы існуюць паралельна і ўплываюць адно на другое. «Як гаворым, так і пішам, і наадварот. Усё залежыць ад таго, як шануем слова, думку». Для ілюстрацый гэтай думкі нагадаем, што яшчэ напачатку мінулага стагоддзя беларуская мова скарыстоўвала і лацінку, і кірыліцу. Адно і тое ж слова ў залежнасці ад шрыфту набывала розныя адценні. Уласны алфавіт — гэта магчымасць захавання нацыянальнай тоеснасці. Моцныя ў культурніцкім, эканамічным і палітычным сэнсе азіяцкія краіны Кітай і Японія дагэтуль трымаюцца сваіх іерогліфаў. А В'етнам, чыя вага ў сусветных справах значна меншая, і культурніцкі ўплыў Еўропы (у асобе Францыі — былой метраполіі) значна большы, прыняў лацінскі алфавіт. І не бядуюць. За ўласную мову і ўласны алфавіт трымаецца Ізраіль. Здавалася б, гэта насуперак здароваму сэнсу, бо Ізраільская нацыя ў немаляой ступені складаецца з эмігрантаў, якім мова англійская ці руская значна бліжэй Іўрыту. Ды і зарыентаваны Ізраіль на Еўропу. Але менавіта гэтая адданасць традыцыі робіць натоўп людзей нацыяй.

Мова — сродак камунікацыі, літара — візуальны сімвал гукі. Глобалізацыя цягне за сабою уніфікацыю. Мы таксама не знаходзіцца ў баку ад гэтага працэсу. Так што, магчыма, даволі хутка перад намі паўстане пытанне, які алфавіт скарыстоўваць для беларускай мовы. Звычайно, але ўсё ж недасканалую кірыліцу, кірыліцу з элементамі лацінкі, лацінку. Зыходзячы са спецыфікі нашай культуры і гісторыі, для апраўдання якога заўгодна рашэння можна знайсці навуковыя аргументы. Кірыліца — гэта летапісы, статут Вялікага Княства Літоўскага, кнігі Скарыны. Лацінка — «Мужыцкая праўда» Каліноўскага, творы Багушэвіча ды іншых нацыянальных дэмакратаў.

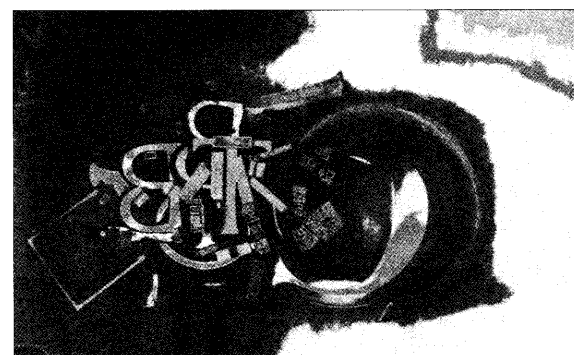
Выставы кшталту «ЛІТАРТ» патрэбны не толькі шчыльнаму колу мастакоў, занятых у каліграфіі, але шырокай грамадзе. Бо час ад часу нам усім трэба вяртацца да вытокаў, да каранёў. А, як вядома, напачатку Слова. За Словам — літара.

П. ВАСІЛЕУСКІ



УЛАДЗІМІР ЦЯРЭНЦЬЕЎ

Літары. Фатаграфіка. 2002



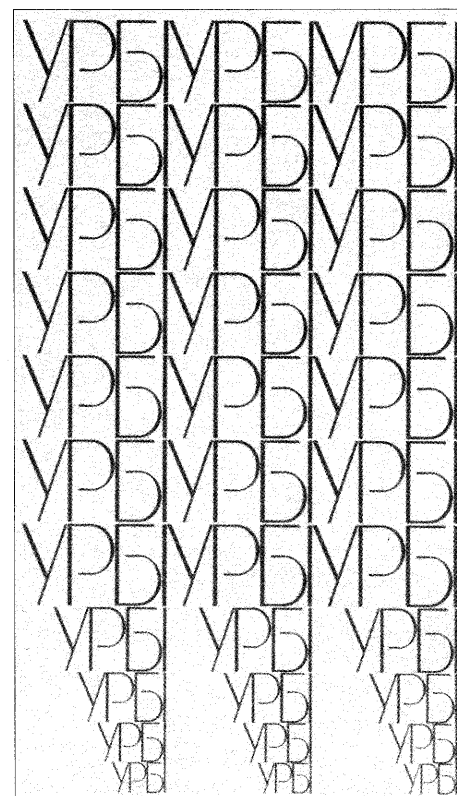
УСЕВАЛАД СВЕТАХОЎСКІ

Ініцыял. Папера, аловак, 2001



УЛАДЗІМІР ЛУКАШУК

Урбі. Камп'ютэрная графіка. 2002





# ГРАЙ, МАЯ ЖАЛЕЙКА!

“Якія ў вас цудоўныя дзеці!” — сказала мне нека пры сустрэчы пра вучняў нашай школы загадчыца навукова-асветніцкага аддзела Літаратурнага музея Янкі Купалы Людміла Сцяпанавна Давідоўская. Нельга быць не ўдзячнай за такія цёплыя і шчырыя словы ў адрас вучняў гэтай добрай і абаяльнай жанчыне, якая сваім энтузіязмам, эрудыцыяй робіць так шмат для нашай агульнай справы. А агульная справа — гэта работа сярэдняй школы № 19 і Літаратурнага музея Янкі Купалы па ўшанаванні народнага паэта.

Дарэчы, сярэдняя школа № 19 знаходзіцца недалёка ад плошчы Якуба Коласа. І гэты факт цікавы тым, што менавіта Якуб Колас пасля наведвання разам з Уладзіславам Францаўнай Луцэвіч у 1945 годзе школы паклапаціўся, каб праз некаторы час пастановай Савета Міністраў БССР школе было нададзена імя Янкі Купалы.

Дзякуючы намаганням і карпатлівай працы дырэктара школы Валянціны Аляксандраўны Аляксандравіч, выкладчыкаў беларускай мовы і літаратуры, і сёння святая зберагаюцца, працягваюцца традыцыі па ўшанаванні творчай спадчыны паэта. Асабліва добры плён прынесла сумесная праца школы і Літаратурнага музея Янкі Купалы ў апошнія гады. Запомніліся два рэспубліканскія конкурсы, якія праводзіў Міжнародны фонд Янкі Купалы і Дзяржаўны літаратурны музей Янкі Купалы. Радуе, што нашы вучні занялі першыя месцы ў чатырох намінацыях: на лепшы верш, са-

чыненне, малюнак, песню! Школа была ўзнагароджана дыпламам міжнароднага фонду.

Вераснёўскай творча-краязнаўчай экспедыцыяй у спынным купалаўскім Акапы пачынаўся для нас новы навучальны год, а вечарынай “Грай, мая жалейка”, што адбылася 27 снежня ў музеі Янкі Купалы па выніках паездкі, заканчваўся юбілейны год паэта.

Уражанняў ад паездкі было шмат. Людміла Сцяпанавна Давідоўская, якая суправаджала вучняў школы ў час экспедыцыі, распавядала пра кожны куточак, дзе ступала нага паэта, старалася не прапусціць ніводнай дэталі. І прырода ёй нібы дапамагала ў гэтым. Дзеці былі заварожаныя прыгажосцю мясцін, нейкай незвычайнай цішынёй і спакоем, чысцінёй і святлом, якое асвятляла іх душы. І тая заўвага скептыкаў, што матэматыкам (школа ў нас з матэматычным ухілам) літаратура нецікавая, не апраўдала сябе: сярод матэматыкаў знашліся і паэты, і мастакі, і кампазітары, і проста вучні, якім падабаецца беларускае слова, якія з гонарам называюць сябе беларусамі. На сённяшні дзень у школе працую літаратурны гурток “Натхненне”, які выдае газету “Вытокі”.

На вечарыне “Грай, мая жалейка” прагучалі вучнёўскія творчыя работы Алесі Сіўчыкавай, Рагіны Грыневіч, Антаніны Руткоўскай, Ганны Бадзевай, Мікіты Цеплавухава, Мікалая Зянько, Тані Лук’яненкі, Яўгена Казлоўскага, Аляксандры Іванчык, Яўгена Пруса.



Вучаніца СШ № 19 Марына Пыркова дзельціца сваімі ўражаннямі падчас экспедыцыі ў Акапы.

Перад вучнямі і іх настаўнікамі выступіў паэт Віктар Шніп, зямляк Купалы, які раскажаў пра тое, як знітаваў яго лёс з родным словам, якой з маленства запамінальнай на ўсё жыццё стала першая сустрэча з хатай Песняра ў Вязынцы.

Раней нашы былія вучні любілі прыходзіць у музей Янкі Купалы, у госці да “цёці Уладзі” (так называлі дзеці Уладзіслава Францаўну), каб заадно і прачытаць ёй свае напісаныя вершы. І мне падумалася ў час вечарыны, як

добра, што сёння вучні не абрываюць гэтую нябачную сувязь пакаленняў, а прыйшлі прачытаць свае вершы і “цёці Уладзі”, і Янку Купалу.

Чытачам “ЛіМа” прапаную творы нашага літаратурнага гуртка “Натхненне”.

**Іна ШАПКОВА,**  
настаўніца беларускай мовы  
і літаратуры СШ № 19  
імя Янкі Купалы г. Мінска

## ПАДАРОЖЖА Ў СВЕТ ПАЭЗІІ

“Якая ўсё ж такі прыгожая назва — Акапы”, — падумала я, едучы з групай дзяцей з нашай школы ў Акапы. Не, вы толькі не падумайце, што Акапы — гэта месца баявых дзеянняў вайскоўцаў. На самай справе гэта творчая калыска Янкі Купалы.

Знаёмства з купалаўскімі мясцінамі ў нас пачалося з Даўгінаўскага шляху, па якім калісьці хадзіў Купала з Акапаў у Мінск (зараз гэта раён вуліцы Старажоўскай). Я не ведаю больш прыгожых і малюнічых месцаў, чым Лагойшчына, якую нават называюць Беларускай Швейцарыяй! А менавіта праз яе праходзіць Даўгінаўскі шлях.

Пакуль мы былі зачараваныя цудоўнымі пейзажамі, наша экскурсавод расказвала аб сядзібах і вёсках, якія звязаны з імем Купалы. Напрыклад, нам па-шчасціла ўбачыць сядзібу Казіміраўка Уладзіміра Самойлы, які дапамог Купалу падрыхтавацца да ўступных выпрабаванняў у народнае вучылішча і паехаць у Пецярбург. Шлях наш пралягаў праз Сёмава і Бараўцы, Астравіцкі Гарадок і Жукаўку, дзе рабіў свае першыя крокі ў літаратуру паэт.

А вакол усё тая ж прыгожая Лагойшчына. Зямля квітнее лісцем: чырвоным, ружовым, жаўтым. І навокал адчуваецца подых восні.

Нарэшце аўтобус спыняецца і мы выходзім. Здыўляе тое, што лётае вялікая колькасць вераб’ёў. Зразумела, нашы дзіўныя позірк, экскурсавод патушчыла, што гэтых птушак можна сустрэць толькі ў месцах з вельмі добрай экалогіяй.

Перад намі ва ўсёй красе Акапы — на самай справе вельмі прыгожае месца, па якім, як нам падалося, ніколі не ступала нага чалавека. Але мы памыліся...

Колісь гэта быў фальварак замойнай пані, якая вельмі любіла наладжваць тут балі. Праз некаторы час Акапы арандавала маці Купалы, вельмі суровая, але разумная жанчына. Да нашых часоў, на жаль, захаваўся толькі падмурак хаты. Але ўражанняў ад гэтага цудоўнага месца з прасторнымі палямі і дзіўнымі лясамі ў нас было столькі, што мы ўжо згодны былі вяртацца ў Мінск.

Але нас чакаў прыемны сюрпрыз. Аказалася, што ўсё толькі пачынаецца. Мы не заўважылі маленькай сцяжыні, якая вяла праз стары масток да “Матчынага поля”, вялікага поля з шыкоўнымі старажытнымі дубамі.

Цяжка апісаць усю прыгажосць той мясціны! На ішчасце, за мяне гэта зрабіў Купала ў сваіх шэдэўрах: “Бандароўна”, “Маріна лва”, “Паўлінка”, “Раскіданае

гняздо”, “Тутэйшыя” і ў васьмідзесяці вершах.

Ясна паўстае перада мною малюнак квітнеючага поля і Купала, які сядзіць на камені, сімвала святасці і мудрасці, і прысвечанае сваёй каханай Паўліне Мядзельцы паэму “Яна і я”.

А тым часам наша экскурсавод распачала свой апавед аб тым, наколькі Купала любіў называць свае творы песнямі і як ён марыў, каб у кожны дом увайшла яго песня — чыстая і мілагучная паэзія.

На жаль, час ішоў, і мы мусілі ехаць у Харужанцы — яшчэ адзін музей Купалы. Я не ведаю, з чым звязана тое, што мне не вельмі спадабаліся Харужанцы, хаця менавіта яны былі абраны пісьменнікамі для святкавання 120-годдзя з дня нараджэння класіка. Магчыма, я проста адчувала, што ўсё тут штучнае і мала чаго засталася некрутаным пасля смерці Купалы. А, можа, мяне проста вельмі ўразілі Акапы. Але не гэта галоўнае. Галоўнае тое, што мы пабылі ў купалаўскіх мясцінах, адчулі іх прыгажосць і энергетыку. А яшчэ, скажу па сакрэце, я з Ленай, маёй сяброўкай, пасядзела на каленках у...Янкі Купалы. Праўда, гэта быў помнік паэту.

Я спадзяюся, што гэтая паездка пакіне след не толькі ў маім сэрцы, але і ў сэрцах маіх сяброў, разам з якімі я ездзіла. І мы яшчэ доўга будзем узгадваць гэтыя незабыўныя хвіліны нашага маленькага падарожжа ў свет паэзіі.

**Алесь СІЎЧЫКАВА, 11 “А” клас.**



Надзея Шаўрук і Мікіта Цеплавухаў выконваюць песню, прысвечаную Янку Купалу.

## АКОПЫ

Сцежка бязьвіць, падмосткі старыя,  
Лес базаты на золата ўвосень.  
Прастор поля

узгорак адкрые,  
Дзе толькі два дрэвы стаяць,  
нібы госці.

Неба сумнее, вецер мацнее,  
На гэтым вельмі старым пагосце,  
Расліны памяці тут зелянеюць,  
Быццам раскажваюць

нам пра штосьці.

Шапочуць, шапочуць

яны аб мінулым,  
Бо ўсё жыццё правялі ў адзіноце.  
І толькі ён тут майчыць панура,  
Вялізарны камень, адданы самоце.

Ляжыць ён даўно, не забраны зямлёй,  
Яму аб жыцці гаданіц не прыстала,  
Мармурная дошка на ім, а на ёй —  
Маленькі верш і подпіс “Купала”...

**Антаніна РУТКОЎСКАЯ,**  
11 “Т” клас.

## ЗОРКА-КВЕТКА

Ах, каб зорачку з неба дастаць,  
І на грэшнай зямлі пасадзіць!  
Калі ішчасце яе паліваць  
І ад лютых вятроў бараніць,  
Вырасце з зоркі чароўная кветка,  
Будзе ўночы, як месяц свяціць,

Будзе людзей зімой і ўлетку  
Сваім хараством

незвычайным дзівіць.

Нараджаецца цуд той далёка,  
У краіне шчырых надзей.  
Да яго не дастанеш — высока,  
А цвіце ён у сэрцах людзей.  
Калі ты заблукаеш уночы,  
Ці забудзеш, кудую ісці,  
Успомні пра кветку,

заплюшчыўшы вочы,  
Яна дапаможа шлях свой знайсці!  
Я вазьму гэту кветачку-ззянне,  
Будзе добра ёй на далані,  
Хай тваё яна споўніць жаданне,  
Ад сябе толькі прэч не гані...

**Ганна БАДЗЯЕВА,**  
11 “Б” клас.

## ЛЮБЛЮ ВЯСНУ

Янку Купалу

Люблю вясну!  
Люблю вясновае дзень!  
Калі ўсё навокал расцвітае,  
Калі зіма нас пакідае.

Зноў ясна свеціць сонейка,  
І пачынаюць ландышы цвісці,  
Паліўся першы дожджык,  
І хочацца па лужынах прайсці.

Люблю вясну!  
Люблю той час, калі ўсё ажывае!  
І не маю без гэтых месяцаў:  
Сакавіка,  
красавіка  
і мая!

**Наталля БАЧЫШЧА,**  
6 “А” клас

## НА “МАТЧЫНЫМ ПОЛІ”

Тварыў Купала ў гэтым месцы,  
Дзе поле, лес і цішыня,  
Дзе колись падала ў вясну  
У раллю ляснічанае зарня.

Мае пачуцці, іх нямаю...  
Купалаў камень я абняў,  
І ў “полі Матчыным” Купала  
Мне родны край наш паказаў.

Калі спытаецца хто раз:  
“Што добрага табе жыццё давала?”  
То вы пачуеце ў адказ:  
“Я быў там,  
дзе тварыў Купала!”

**Яўген ПРУС,**  
11 “А” клас

**ІВАНУ АНОШКІНУ — 75**

Редакція щотиднівківа "Літатур-а і мастацтва" віншує Івана Аношкіна з 75-годзем, звичай-ю юбіляру здороўя, нахнення і ўсяго самага найлепшага! А галоўнае — ніколі не страчайце і надалей пачу-цця гумару! Бо, як вядома, умнен-не пасмяяцца з сябе ды іншых — паказ-чык духоўнага і душэўнага здароўя...

**БЕЛАРУСКАЯ  
ДЗЯРЖАЎНАЯ  
АКАДЭМІЯ МАСТАЦТВАЎ**

Тэрмін падачы заяў — адзін месяц з дня апублікавання аб'явы.

Заявы і дакументы, згодна ўмове аб конкурсах, падаваць на імя рэктара акадэміі на адрас: 220012, г. Мінск, пр-т Ф. Скарыны, 81, аддзел кадрў (тэл. 232-77-34).

Шаноўныя чытачы, у папярэднім нумары тыднёвіка па недаглядзе рэдактара была дапушчана грубая памылка. У матэрыяле ЛеГала да юбілею Ірыны Жарнаск прэзвішча аднаго з ксяндзоў-марыянаў было пададзена як Антоні Ляшчэня, тады, як правільна трэба — Антоні Ляшчэвіч. Прасім прабачэння.

## Рэдакцыя

еще один: живи усьнами!.. эх, пугач-пугач, табе добра, бо і косці перацёрты ўжо зямлёю, а я ўсё шчыра застаюся сведка людскіх узлёту і падзення, вайну і нястач. Толькі на хатніх ра і магу пахрушчыць у небе, распряміць крылы і не пацупы пра сябе ганебных слоў, не адцупы спаляяльных людскіх позіркў. Бо ў такіх хвіліні ім не да мяне. Раней не верулася, як жыццё можа здавацца непаспэўным чыжарам. Шкада, што гэтага не ведае Кандрына. Ой, як шкада, мой ты сябрук-пугач. Не змог я пасля твай гчаньчы ні з кім так блізка сусьсіся. А ўрэшце, сапраўды, каму пат-

рзэны дужа дасведчаня старца! Знаем-ста з таго, як я — не радасца, а непамерны цяжар. Жыццё ж і цякавае сваёй невідомасцю. Для другіх, канешне, але не для мяне. І не для Пеклы, ранейшай. Душа яе цяпер бэз супынку смалу возіць у пекле. Ды і мне, відаць, знойдзеца месца не ў птушыным раёчку, нават не на скрызжаннях, ніўтульным краёчку. Ані, столькі бяды. Бялітаюцца думкі, бялітаюцца. А Кацярына нарадзілася наноў. Поўна таму вноч. Не любіць яна род людскі, нават наноў яе баіцца, у служках ходзіць. Але няхай. Няхай будзе так, як і павіна быць. Усё роўна не разгадаць мне ўсіх загадак. Лепей падрамаць, адчуць сябе ў сіне маладым, здаровым і ўсялячным. Мінупае — мой скаרב, а будучае — пацёмкі. Вось та яно, вось так», — Крумкач прыпынуў і змрукнуў стомленым вочы. Бялістая плёнка-паветка зацягнула выцвілыя зрэзкі вечнага птаха...

А срядом сухастоїм мілґалі распывїтїє цєні, янї, нїбї абратанїє космы лїну, чяпїєлїє за хрусїєкї галїєнї, апускїєлїє па абьєксорань камїє дзрї на павєрхню баґота, збїраїєлїє ў клубкї ў падьєквалї зноў увьшкї, ад штуршоў бурбалєк, якїє лопїєлїє на тванїстї павєрхнї Топґаґа. Вось ў сразь, адзїн з вьлїкїє клубкоў-цєнїшї, що наґаґаѡ навьалїєчїє воблака, адштурхнуўшїє маґутым павєтряным шарам ад бурбалкї, якєя з шьпєнєтєм тразнїєла наґд баґотнїє капамацїє, памїкнуєлїє на сухастїєнї з ґнєздом крумчєка. Воблачкє цєнєм, бїєдєм котка на пьалєннє, а

— Мене приєдна гаваріць і чуць шой голає. Ён такі незвычайны. Я банчу важыма кожныя слова, што злятае з маіх губ. Аказваецца, што словы такія ж матэрыяльныя, як і ўсё навакольнае, на чым спатыкаецца позірк. Словы маюць колер, форму — во дзіва дык дзіва. Раней жа такога не было. Гэта памятаю выдатна. А цяпер кожныя слова жывое, як жывая і я сама. Цуд, проста чуд, якога пакуль яшчэ не разумею і не магу ўсваяючы. Але ўсёю шой час. Не трэба спяшацца. Раней гаварылі так: прыйдзе дзень і знойдзецца, што паставіцца на стол...

Для мене ж найголовнішою задачею — знайскати нашічкаду Сєвалєда і Марфачки. Пашыкатать їхня нервнє, наєшєдїца бєлєм, як прынєсяє я їм. Той гутьєньє вєлєтє і цєнаєтє, що їмєла стару, сплєтєтє вєколє їє. Нє, кривє я нє хачу. Навоштє? Тоє їмєтє для вємпїрєтє нєхяї застєнаєца, калє янєшчє нє пєрєвєлєся. А я — бєлєтє прывїд, і мнє нє пєтрєбна чужая крєу. Нєшмат чїкавєй пєдлїпєуєчєтє нервєвує вєзанкує ї чєлавєку, пє цєглїнцє рєзбурєчєтє пєхїчїнє пєдмєжкє... Ож, як шмат улїлє я мєнє Пєуїна жєрєстєкєстї Тєпкї як за ўсє трєба пїдцєтє, кєжнєку хїлїнує, штєднєя. Гєтє, вїдцєтє, адїн з пєпарушнє-страшнїх закєнуєдї людєскогє бєщїє. Ранєй я нїкєлї над тєкїмї пєтаньямї нє задумувалєся, а дєзємнє. Можє, і нє лєжалє б тєдї стєпкє часу ї бєгнє Тєпкєга балєтє. Алє, нє трєба спєшчєтє. Пєжївєм — пєбачїм. Хєщє і часу адвєдзєна мнє з камєрнєтє нєс. А їсцїна заўсєдї лєжїжєтє пєспєрєдкє. Нє трєба кїдцєтє як зачумєлєнє ї рєзнєчє крєїнєстї. Аднє я ўсєядємєлє чєвєрдє: нємє смерцї ў тєкїм рєзумєннєм, я кїм ўспєрємєюєчє яє бєлєшчєтє нєрєднєжєнїх і жївєчїх пєд бєскєнєцїм нєбам. Нємє і самєгє жїщєцє, а їснєм їмгнєнє, зїчїка, штє вїрєує я бєскєнєцїм кєлє, замкнєнїм у самїм сєбє. Мє ж штєднєя нєрєднєжємєсї і пєнїрємєм, пєрдудє, тєпкї нє зєвєжємєм гїзгєга. Мєжє нє хєчє трємєвємєтє душї чєлавєчєй, їнє пєнапєнєє лєдєскє бєщїє дєрєбнїткїмї дєрєбєзєжїє, кїячє ўспєрємєм мє, кї жїщїчє,

«Яна адной камплекцыі са мною. Тое, што трэба. Хачу такое ж адзенне. — І вось Кацярына ўжо быццам двайнік здаўчыны, якая прайшла міма. На князеўне такая ж сукенка, а на нагах басаножкі. Доўгую вятанчыную шыю ўпрыгожвае ланцужок з кулонам. — Цяпер я нічым не адрозніваюся ад іншых мадмазэль. Праўду гаварыла Поўня, што захачу — тое і будзе». Кацярына адкрутнула локцем ад сяняі і падключыла разам з няспешным натоўпам па шырокім і гладкім трагуары. Паўз тралейбусных і аўтобусных супынкаў, мінала вялізныя асветленыя вітрыны, дзе стаялі нязрушныя манекены ў прыгожай вопратцы, слізгала вачыма па гасцрамнічнай бутафорыі за шклом, запальвала хадку каля кіёўска-шапіакі за мноствам пакунаў, бутэльчак, бліскучых абгорткаў на папачках. Для чого ўсё гэта прызначалася, князеўна не ведала, а калі пашчырасці, то і не хацела ведаць. Стаўля, ляжачы незразумельныя рэчы, ну і трасца на іх. Ёй нічога не забавіла пацярпець. А калі будзе неабходнасць хоць у нечым, без чого аніяк нельга, то народзіцца само сабою ў галаве веданне, бо гэта неразлучна з яе сутнасцю.

— Прабачце, вы не падкажаце, як праехаць на вуліцу Казлова, — перад

Кацярынай стаяў прыгожы кучаравы хлопец, ці не яе аднагодак. У яго ваках затаена скакалі хітраватыя бліскаўкі-зайчыкі. Князеўна, адступіўшы паўкроку, акінула маладзёна цэлым позіркам, прызна ўсміхнулася і адмоўна хінула галавою.

— Вы не мясцовая? — паспрабаваў звязваць гаворку нэзола. — Я напраўду не ведаю, як патрапіць на вуліцу Казлова. Жыльчэныя, прыгажуня, над небаракам. А то, заблудзіўшыся, згіну ў гэтым горадзе. Няўжо вам не шкода будзе мяне? Вы ж, я бачу, добрая, не кажучы, што выглядаеце зусім незвычайна. З якой галаўцікі спусціліся, каб ашчаслівіць сустрэчай? Скажыце хоць слоўца, — хлопец цал пахотна, далікатна агортаў Кацярыну позіркам, што ў яе, быццам пасля доўгага бегу, затрапалася сэрца, а дыханне гатовае было вось-вось пераважаць.

«Гэта не таёва», — прагнуў у вушак гомас Поўні. Князеўна ўрэшце апыр-тнелася, стрэсла з сябе чароўную ласкаваць позірку незнаёмца і, крышчу хліпайшы галаву набок, прыжмурываўшы дужкі броваў, хмурна звёўшы іх да пераносся, абмінула, абышла разгублена заліцаў. Хоць ёй і карцела азірнуцца, краёчкам вока пабачыць упадабыны твар, шырокія плечы незнаёмца, але ж у вушах усё яшчэ не сціхаў гомас: «Гэта не таёва не таёва гэта». І Кацярына няспешна крочыла ўперад. Нечаканае насланне-захваленне знікла, выпарылася, не пакінуўшы ў памяці нават малюсенькага знака-згадкі.

Цяпер яна прагнулася, здаецца, без усялякай мэты. Ды і ад пачатку не было ў Кацярыны ніякага плану. Гэта так ёй здавалася, а ногі самі ведалі, куды прывесці князеўну.

«У Мінску семдзесят дзве тысячы ліхтароў. Таму так і светла на вуліцах. Людзі не баяцца гуляць, бо няма непрагляднай цямрэчы. А зорак на небе зусім не бачна, іх быццам і не існуе. Нейка ненатуральна гэта. Але, адкуль я ведаю пра колькасць ліхтароў? — паненка здзівілася сама сабе. — А ўрэшце, якая розніца? Не заўсёды ж і не для ўсяго знаходзіш тлумачэнне. Я нават і Поўні не бачу, але ж гэта не значыць, што яна пакінула мяне без прыгляду. Чую іны гомас, таму што ўвесь час пад патранажам маёй начной маці. Вось адкуль веданне і ўпэўненасць, бяспрашна і ўнутраны спакой. Усё ж, як добра жыць сярод людзей. Проста жыць: бачыць, чуць, дыхаць, усміхацца. Зусім не хочацца ўспамінаць сцярджэння вялікіх асоб пра тое, быццам няма жыцця і няма смерці, няма дня і не існуе ночы. Няма ўвогуле такога паняцця, як час. Чалавек самадастатковы. Лухта ўсё! Я шчасліва, бо живу!» — Кацярына спынілася каля прыгожага двухпавярховага будынка. Калі ж папраўдзе, то не сама спынілася, а ногі, быццам укапаняны сплукі, прысталі да тратуара — і ні з месца. Рознакаляровае ілюмінацыя за думка, на паўсядзёны, вокнамі заліла прыцягальным россыпам фарбаў усю прастору перад начным клубам, нават пабліскавала на лістоце далекаватых ад будынка кустоў. І музыка. Дзіўная музыка. Ёй было цесна за сценамі, таму і вырывалася на вуліцу. Кацярына ніколі шчы не чула такой гармоніі гукаў, ад якой аж мела, а ў глыбіні вачэй, у самім мозгу, яна ўбачыла казачны феерверк, які некалі ў Парыжы, калі была там з бацькам Ладзіславам. Князеўна нават успомніла дзень — першага траўня французцы адзначалі свята Ландыша. Гэта сімвал шчасця для жыхароў набярэжных Сены. І вось цяпер гэта радаснае адчуванне ўсплывае ў памяць паненкі перад мінскім начным клубам «Гуфель». Ва ўсялякім разе так сведчылі метравыя зыхатлівыя літары над уваходам. Надзіва прыступкі перад шклянкімі дзвярыма былі пустыя. Ніводнага чалавека. Кацярына падышла да бліжэйшага ад уваходу акна, зірнула ў прыцемненасць першага паверха. Звонкі акіян святла, а ўсярэдзіне паўзмрок: ненавязлівы, нават лагодна-пахотны. Паўз край, бліжэй да вялізных акон-вітрін, зграбныя круглыя столікі з пузатымі, як бочкамі, свечкамі, а ў гарлачыках, якія і ў ранейшую бытнасць князеўны, рабілі ганчары, стаяць невялікія букеткі кветак. У глыбіні залы, на свабодным пятак, тачыла моладзь, якой было няшмат, з паўтара дзсятка. Кацярына заўважыла ў далёмым кутку вольны столік з адзінокай свечкай.

Князеўна прыпытнула вочы, выдыхнула з лёгкіх усё да рэшт паветра і, ссутулена ўвагнуўшы плечы, нябачна праціснулася праз акнонае шкло. Там, дзе і мошка разбілася б ўшэнт, паненка без напружы, як праз ваду, прайшла ў залу начнога клуба...

\*Твор поўнасьцю друкуецца ў часопісе «Маладосць», № 2, 2003 г.

## ПАМЯЦЬ

# «ЧАЛАВЕК НАРАДЖАЕЦЦА ЗОРКАЮ...»

Мінула сорак дзён, як пайшоў з жыцця Анатоль Канапелька. Выдатны педагог, якога, без перабольшання, ведае ўся філалагічная, настаўніцкая Віцебшчына, актыўны грамадскі дзеяч, тонкі, чуйны паэт з адметным голасам, надзейны сябар. Шчодрасць душы ў ацэнцы творчага набытку калегі-літаратара была адною з ягоных рысаў. Нездарма ж, рыхтуючы для публікацыі ў абласной газеце «Народнае слова» ў «Анталогіі беларускай паэзіі» лепшыя вершы паэтаў прыдзвінскага краю, гэтак шчыраваў пасля заняткаў ва ўніверсітэце над чужымі творами, аналізаваў іх, пісаў уступныя артыкулы. Рабіў гэта, як заўсёды, далікатна, з адказнасцю за прамоўленае. Набліжалася да фінішу карпатліва праца, і ўжо калегі падумвалі пра тое, каб падрыхтаваць сябру добры сюрпрыз — напісаць у тую ж анталогію пра яго. Як часта здараецца ў нашым затлумленым клопатамі жыцці, — не паспелі.

Анатоль Мікалаевіч Канапелька нарадзіўся 16 лістапада 1939 года ў мястэчку Расоны. Вучыўся ў 7-й сярэдняй школе г. Полацка, пазней — на філалагічным факультэце Магілёўскага педінстытута. З першымі літаратурнымі творами выступіў у 1955 годзе. Яго вершы друкаваліся ў «Полымі», «Маладосці», «Беларусі», «Ра-

ботніцы і сялянцы», «Бярозцы», «Звяздзе», «Чырвонай змене», іншых перыядычных выданнях.

Першая кніжка паэта «Зямная сімфонія» пабачыла свет у 1966 годзе. Другая — «Сустрэчы» — у 1979, трэцяя, з рамантычна назваю «Музыка лістапада» — у 1999. Анатоль Мікалаевіч шмат перакладаў: з польскай мовы — Я. Баршчэўскага і Ладу-Заблоцкага, з рускай — паэтаў Смаленшчыны, вершы А. Пушкіна для спектакля коласаўскага тэатра «Руслан і Людміла», п'есу А. Астроўскага «Праўда добра, а шчасце — лепш».

Маючы добры літаратурны густ, пісаў шчырыя, душэўныя вершы, прасякнутыя любоўю да радзімы і вераю ў яе лепшую будучыню. Цяжка перажываў праявы манкурцтва і нацыянальнага нігілізму, чэрстваці. Любіў тэатр і жонку Святлану. Такі быў...

Усе, хто сустракаўся з Анатолем Канапелькам за дзень-два да яго раптоўнага зыходу, аднадушна адзначаючы ягоны добры настрой, аптызм, бадзёрасць духу. Напярэдадні ліфтоўскага сходу сядзелі з ім ўдзень у аддзяленні, жартавалі, абміракоўвалі штосьці. Як ніколі быў жыццярэадасны, як заўжды — ветлівы, чалавечны. Такім для ўсіх, што тэлефанавалі, даведаўшыся пасля горкую навіну,



застаўся ў памяці. Такім назаўсёды застаўся — увасабленнем іскрыстае дабрыні, што неаднойчы ўскалыхнае ў душы чыстае і светлае, адметнага таленту, што, праросшы ў душах нашчадкаў, абудзіць да жыцця нават у самым зняверным сэрцы гошы парастак спагядлівасці і любові.

Франц СІЎКО, сакратар Віцебскага абласнога аддзялення Саюза беларускіх пісьмннікаў

Калектуй Дзяржаўнага літаратурнага музея Яні Купалы выказвае глыбокае спачуванне прафесару, адданаму купалазнаўцу, прэзідэнту міжнароднага фонду Яні Купалы РАГОЙШУ Вячаславу Пятровічу з прычыны напатакаў яго вялікага гора — смерці матулі.

## УРАЖАННЕ

# НАТАЛІЦЬ ДУШУ

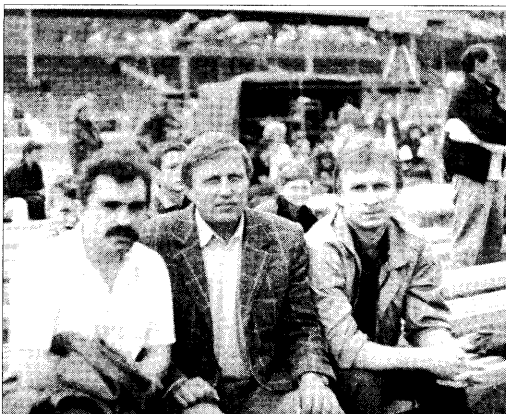
Прыгадаваецца другі нацыянальны фестываль песні і паэзіі «Маладзечна-94». Праграма свята была назіва зместоўнай і яркай, дзякуючы высокаму прафесійнаму майстэрству Дзяржаўнага канцэртнага аркестра Беларусі і яго мастацкага кіраўніка Міхаіла Фінберга. Акрамя конкурсу маладых выканаўцаў вялікую ўвагу прыцягнуў канцэрт сучаснай беларускай песні.

Разам з творами такіх прызнаных майстроў паэтычнага жанру, як Ніл Гілевіч, Уладзімір Карызна, Генадзь Бураўкін, Уладзімір Някляеў, Леанід Дранько-Майсюк і іхніх маладзёжных калег, асабліва запалі ў душу шчырыя і меладыйныя песні паэта Уладзіміра Пецокевіча. Вакалыны дуэт Іны Афанасьевай і Валерыя Дайнекі святлом «Заранцаў» азярыў Маладзечна адкрыццём аўтарскага дуэта Дзмітрыя Даўгалёва і Уладзіміра Пецокевіча.

Забягаючы наперад, прыгадаю, што на адным з апошніх міжнародных фестываляў «Славянскі базар» у Віцебску песню «Зараніцы» адзначыў славуці французскі кампазітар Мішэль Легран. А беларуская спявачка Ірына Дарафеева з «Бадады» на вуснах пакарыла сэрцы слухачоў і членаў журы, заваяваўшы першую прэмію на конкурсе маладых выканаўцаў...

Вытокі песні Уладзіміра Пецокевіча трэба шукаць на яго роднай Браслаўшчыне. Гэты маляўнічы аэрыны край нахільны на творчасць многіх паэтаў і кампазітараў. Самымі светлымі, самымі шчыльнымі ўспамінамі адгукаюцца юнацкія вёсны ў сэрцы паэта.

Спалынула сцэжка там, дзе ты гуляла, зарэсало азерца там, дзе ты плыла. Там, дзе мрой-казкі вёсламі ляляла,



Алесь Бадак, Уладзімір Пецокевіч і Уладзімір Мазго на фестывалі песні і паэзіі «Маладзечна-94»

Там, дзе самай вабнай кветкаю ціпла.

Кажуць, ты ўзнялася чайкаю адлетнай, Позіркам саматонна далеч абняла. А мне ўсё здаецца: ты ля хаты роднай. Адцісіць так рана кветка не магла.

Ля крыніцы чыстай свеціцца надзея: Тут я адшукаю след жадаў твай. Дзе ты, адгукіна, белая лілея, Супакой мне сэрца, дай вады жывой!

— Белая лілея! — азярына кліча. — Белая лілея! — журыцца зямля. Белая лілея, дзе ты, чараўніца? Белая лілея — любая мая.

Па сваёй эмацыянальнай насычанасці, сваёй юнацкай самаадданасці «Белая лілея» Уладзіміра Пецокевіча вельмі блізка да «Алесь» Аркадзя Куляшова. Нават па мастацкім увасабленні. Адчуваецца... Тут: «ты ўзнялася чайкаю адлетнай, позіркам саматонна далеч абняла». Там: «Стаю на ростанях былых, а з паднябесса саматонным жаўранкам звініць і плача май». У абодвух выпадках пацуду выказана шчыра, пранікнёна і ўсхвалявана.

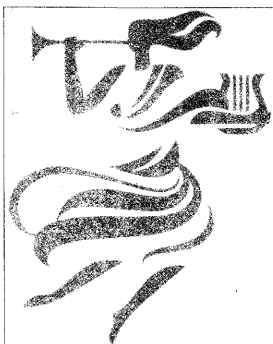
З гэтай нагоды прыгадаецца выказванне вядомага спявака і кампазітара Юрыя Антонава (дарчы, былога выпускніка Маладзечанскага музычнага вучылішча). Мэтр расійскай эстрады сказаў: «Песня альбо адлюстроўвае стан душы, абуджае эмоцыі, альбо не». Сапраўды, з такім вызначэннем нельга не пагадзіцца.

Песні паэта Уладзіміра Пецокевіча менавіта адлюстроўваюць стан яго душы, абуджаюць эмоцыі ў слухачоў.

Прыгадаецца яшчэ адзін эпізод. Пасля трансляцыі па Беларускай радыё песні «Пажадай мне, мама!» ў выкананні Алега Сямёнава ў прамы эфір паз-тэлефанавала расу-леная слухачка і выказала шчырую падзяку за цудоўную «народную песню». Так-так, менавіта «народную». Жанчына памылілася, напэўна, у адным: у твора ёсць аўтары (У. Пецокевіч і Д. Даўгалёў). А вось што песня атрымала народнае прызнанне — факт неаспрэчны. Бо яна, што называецца, закрэнае за жывое...

Пажадай мне, мама, пажадай мне

Уладзімір МАЗГО



## АФІША СТУДЗЕНЯ

**26 (раніца)** — І. Левін "Айбаліт-2002", мюзікл для дзяцей  
**26** — І. Штраус "Ноч у Венецыі", аперэта  
**28** — А. Штраус "Капалюш Напалеона", аперэта  
**29** — І. Кальман "Прынцэса цырка", аперэта  
**30** — "Галактыка каханьня", музычнае шоу  
**31** — Ц. Хрэнікаў "Даратэя", камічная опера  
**Пачатак ранішніх спектакляў у 11.30, вярчэрніх а 19-ай гадзіне**

Нацыянальны акадэмічны тэатр імя Янкі Купалы  
 вул. Энгельса, 7,  
 тэл. 227-17-17

**24, 29, 30** — Д. Патрык "Дзіўная місіс Сэвідж", камедыя (прэм'ера: рэжысёр — А. Гарцуеў, у галоўнай ролі — З. Белахвосцік)  
**25 (раніца)** — Далецкія, М. Чарот "Ажніцца — не журыцца", беларускія вадзівілі  
**25 (вечар)** — А. Астроўскі "Лес", камедыя  
**26, 27** — Я. Купала "Тутэйшыя", трагікамічныя сцэны  
**31** — В. Дунін-Марцінкевіч "Ідылія", беларускія вадзівілі

Малая сцэна  
 вул. Энгельса, 12

**25** — Д. Хуан "Дом, дзе спяць прыгажуні", японская гісторыя  
**Пачатак ранішніх спектакляў у 11.30, вярчэрніх а 19-ай гадзіне**

Нацыянальны акадэмічны драматычны тэатр імя М. Горкага  
 Вул. Валадарскага, 5,  
 тэл. 220-15-41, 220-39-66  
 Вялікая сцэна

**24** — Я. Купала "Раскіданае гняздо", драматычная гісторыя  
**25** — Г. Гауптман "Перад заходам сонца", гісторыя дзіўнага каханьня (прэм'ера: рэ-

жысёр — Б. Луцэнка, у галоўнай ролі — Р. Янкоўскі)  
**26** — С. Віткевіч "Вар'ят і мамахія", кароткая п'еса  
**28** — А. Камю "Канігула", у стылі HARD  
**29** — Ж.Ф. Раньяр "Адзіны спадкаемца", камедыя  
**30** — "Амфітрыён", інтымныя сцэны з жыцця людзей і багоў  
**31** — М. Эрдман "Тэрмінова патрабуецца...", "самазбойца", трагікаедыя

Малая сцэна

**24** — Э. Радзінскі, Ф. Дастаеўскі "Рулетка", драма  
**Пачатак ранішніх спектакляў а 11-ай, вярчэрніх а 19-ай гадзіне**

Рэспубліканскі тэатр беларускай драматургіі  
 вул. Крапоткіна, 44,  
 тэл. 234-60-08

**24** — В. Панін "Песні ваўка", драматычна-пластычная элегія  
**25** — Х. Хелер "Гульні багоў"  
**26** — А. Курэжыч "Понцій Пілат", драма (прэм'ера: рэжысёр — В. Анісенка, у галоўнай ролі — Г. Гарбук)  
**28** — Я. Купала "Авечная песня", опера-фольк  
**29, 30** — Я. Тагану "Адэль"  
**31** — А. Карэлін "Зона "Х"  
**Пачатак спектакляў а 19-ай гадзіне**

Беларускі дзяржаўны маладзёжны тэатр  
 вул. Даўмана, 1,  
 тэл. 289-32-62

**24** — І. Зінгер, І. Фрыдман "Той-беле і яе дэман", трагікаедыя  
**25** — Лопэс дэ Вега "Вынаходлівае закаханая", камедыя (прэм'ера)  
**26** — У. Шэкспір "Страсці ў Віндзоры", камедыя

**29** — П. О. Бамаршэ "Вар'яцкі дзень, альбо Васелле Фігара", камедыя  
**30** — Б. Шоу "Пігмаліён"  
**31** — А. Астроўскі "Позняе каханне", меладрама  
**Пачатак спектакляў а 19-ай гадзіне**

Рэспубліканскі тэатр юнага гледача  
 вул. Энгельса, 26,  
 тэл. 226-01-67, 227-39-43

**24 (а 18-ай гадзіне)** — П. Васючэнка "Рыцар сонца"  
**25 (а 14-ай гадзіне)** — П. Васючэнка "Рыцар сонца"  
**26 (а 11,14, 17-ай гадзіне)** — С. Казлоў "Залатое сэрцайка"

Беларускі дзяржаўны тэатр лялек  
 Вул. Энгельса, 20,  
 тэл. 227-05-32

**25, 26, 28, 29 (а 11-ай і 13-ай гадзіне)** — А. Волкаў "Чараўнік Смарагдавага горада"  
**30 (а 19-ай гадзіне)** — І. Шток "Боская камедыя"  
**31 (а 19-ай гадзіне)** — Я. Гашак "Прыгоды бравата салдата Швейка"

Тэатр-студыя кінаакцёра пр. Машэрава, 13,  
 тэл. 223-08-11

**25, 26** — С. Бартохава "Полё бітвы", камічная драма  
**28, 29** — Э. дэ Філіпо "Філумэна Мартурана"  
**Пачатак спектакляў а 19-ай гадзіне**

Беларускі паэтычны тэатр аднаго акцёра "Зьніч" іл. Незалежнасці, 15,  
 тэл. 220-56-32

**28** — "Над намі нябёсы...", творчы вечар Вольгі Іпатавай  
**Пачатак спектакляў а 19-ай гадзіне**



ВЫХОДЗІЦЬ З 1932 ГОДА  
 У 1982 годзе  
 ўзнагароджаны ордэнам  
 Дружбы народаў

ГАЛОЎНЫ  
 РЕДАКТАР  
**Віктар  
 ШНІП**

РЕДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Вольга  
 БАРАБАНШЧЫКАВА,

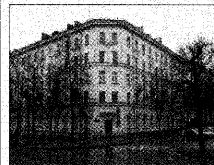
Святлана  
 БЕРАСЦЕНЬ,

Леанід  
 ГАЛУБОВІЧ,

Алесь  
 ГАЎРОН —  
 адказны сакратар,

Людміла  
 РУБЛЕЎСКАЯ,

Уладзімір САПАМАХА —  
 намеснік  
 галоўнага рэдактара



АДРАС  
 РЕДАКЦЫІ:  
 220005, Мінск,  
 вул. Захарова, 19  
 ТЭЛЕФОНЫ:  
 намеснік галоўнага  
 рэдактара — 284-8525

АДДЕЛЫ:  
 публіцыстыкі — 284-8153  
 пісьмаў і грамадскай  
 думкі — 284-7965  
 літаратурнага  
 жыцця — 284-7965  
 крытыкі  
 і бібліяграфіі — 284-7965  
 паэзіі і прозы — 284-7965  
 музыкі — 284-8153  
 тэатра, кіно — 284-8153  
 вышляўнага  
 мастацтва — 284-8153  
 карэктарскай — 284-8091  
 бухгалтэрыі — 284-4991  
 Тэл./факс — 284-8525

Пры перадруку просьба  
 спасылка на "ЛіМ".

Рукапісы рэдакцыі  
 не вяртае і не рэцэнзуе.

Пазіцыя рэдакцыі  
 можа не супадаць  
 з меркаваннямі  
 і думкамі аўтараў  
 публікацый.

Набор і верстка  
 камп'ютэрнага цэнтра  
 тыднёвіка "ЛіМ"

Выходзіць раз на тыдзень  
 па пятніцах

Друкарня Рэспубліканскага  
 унітарнага прадпрыемства  
 "Выдавецтва

"Беларускі Дом друку"  
 г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 79

Індэкс 63856 Наклад 1646  
 Нумар падпісань у друку  
 22. 01. 2003 г. у 15.00

Міністэрства інфармацыі  
 Рэспублікі Беларусь  
 Выдавец:  
 Рэдакцыяна-выдавецкая  
 ўстанова  
 "Літаратура і мастацтва"

Рэгістрацыйнае  
 пасведчэнне № 715

Заказ 180

Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
 М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

## КИНО WEEKEND

### ПРЫСЛУХАЙЦЕСЯ ДА ЗНАКАЎ!

Пераканана: добрае  
 кіно трэба і неабходна  
 глядзець толькі ў кінатэатры на вялікім экране.  
 Звычайна, самая распаўсюджаная мізансцэна  
 выхадных дзён — прагляд тэлевізійных перадач на канале. Але што  
 можа быць лепш за актыўны інтэлектуальны адпачынак у кінатэатры!  
 Тым больш, што сёння там дэманструюцца  
 фільмы на лобы густ.

Напрыклад, у кінатэатры "Перамога" (вул. Інтэрнацыянальная, 20) у гэты Weekend ідзе новы фільм з удзелам знакамітага галівудскага акцёра Мэла Гібсана "Знакі" (2002г.). З "Марсіянскіх хронік" Г. Уэлса ў літаратуры да галівудскага блокбастэра "Дзень незалежнасці" ў кіно ініцыяцыяцыя, лупатыя "залежныя" чалавечкі, уяўляліся людзям хутэй агрэсіўнымі акупантамі, чым добрымі саюзнікамі. Восі і ў фантастычным трылеры рэжысёра М. Найт-Шьямалана прыйшлі з космасу ствараюць загадкавыя фігуры на кукурузных палях нашай планеты з мэтай папярэдзіць людзей ад вайны. Але для былога свяшчэнніка, цяпер фермера Грэма Хеса (М. Гібсан) гэтыя дзіўныя "знакі" робяцца шляхам вяртання да веры ў Бога, якую ён страціў пасля нечаканнай смерці жонкі. Стваральнік фільма сцвярджае, што ўсё ў гэтым жыцці прадказана і "знакі", якія дасылае нам Гасподзь у выглядзе ці то цяжкай хваробы, ці то смерці блізкага, ці то іншанпалецян

мусяць прынесці ў далейшым толькі карысць, адным словам, усё — да лепшага. Ад чалавека ж патрабуецца толькі прыслухавацца да іх, шыра верыць у чуды. І гэтая глыбокая, філасофская думка робіць камерцыйны кінатракт даволі прыстойным кінатворам, вартым увагі.

Увогуле, глядзячы "Знакі", не цяжка было заўважыць, што ў сучасных амерыканскіх фільмах ёсць свае заканамернасці. Прынамсі, ужо неаднойчы на экране адзінока маці ці бацька з дзецьмі (абавязкова хлопчыкам і дзяўчынкай) спасыгаюць страшэнныя тайны. Напрыклад, гераіня Н. Кідман у "Іншых", што яна разам з дзецьмі — прывіды, а герой М. Гібсана — што таямнічыя знакі на іх кукурузных полі ў Пінсільваніі зрабілі злыяны "залежныя" чалавечкі. Дарэчы, у "Знаках" М. Гібсан іграе ўжо звыклую для сябе ролю ўдаўца-бацькі, які абараняе свой дом (глядзіце "Патрыёта"). Але звыклую не толькі ў кіно, а і ў жыцці таксама: знакаміты акцёр, які паходзіць з Аўстраліі, з'яўляецца бацькам сямі дзяцей... Праўда, жонка М. Гібсана, дзякуй Богу, жыва...

В. БАРАБАНШЧЫКАВА

НА ЗДЫМКУ: кадр з кінатэатра "Знакі"

Кінатэатр "Перамога": 24-26 студзеня (15.00, 17.00, 19.00, 21.00)



## ФЕСТИВАЛІ

Сёння і заўтра ў гістарычнай мясціне Міншчыны пройдзе III Беларускае фестываль камернай музыкі "Заслаўе-2003".

"Музыка беларускіх сядзібаў" — так вызначылі яго тэму арганізатары (Міністэрства культуры РБ, Упраўленне культуры Міннаблвыканкома, Заслаўскі раёвыканкам і Дзяржаўны канцэртны аркестр Беларусі на чале з мастацкім кіраўніком фестывалю М. Фінбергерам). І сапраўды, музыка, пакладзеная ў аснову фестывальных праграм, на працягу XVIII—XIX стст., стварала самабытную аўру, культурніцкае абычца нашых сядзібаў, суправаджаў тутэйшы побыт, уплывала на мастацкія прыхільнасці, на фарміраванне густаў.

Навуковы каментатар канцэртаў, мастацтвазнаўца В. Дадзішэва заўважае, што слова "сядзіба" ў гэтым выпадку азначае не збудаванне, а культурніцкі асяродак паселішча, звязанага з мясцовай, асветніцкай ці творчай дзейнасцю калішніх яго ўладароў. Зрабіўшы папярэку на час, можна сказаць, што працяг (ці адраджэнне) старажытных традыцый залежыць ад зацкаўленасці сённяшніх мясцовых уладаў, сучасных мясцэнатаў, ад людзей, спрыяючых да развіцця працаў саў у культурніцкім жыцці. У кіраўніцтва сталічнай вобласці, ва ўладаў Заслаўя такая зацкаўленасць ёсць. А ў публіцы (што пацвердзілася падчас пленарнага фестывальнага дзейнасці Дзяржаўнага канцэртнага) ёсць не проста цікавасць — прага да спасыжання гісторыі, беларускай музычнай спадчыны, творчасці сучасных нашых кампазітараў ды выканаўцаў.

С. Б.



## МУЗЫКА НАШЫХ СЯДЗІБАЎ

"Заслаўе-2003" нагадае старонкі творчасці сямі Ельскіх, якім належала "сядзіба музыка" у Дудзічах; М. Кп. Агінскага, з імем якога звязана рамантычнае Запессе; М. Каз. Агінскага, чья дзейнасць паспрыяла еўрапейскаму прызнанню Слоніма — асяродка прагрэсіўнай мастацкай культуры XVIII ст., В. Казлоўскага, мастаўніка М. Кп. Агінскага, — яркага руліцкага музычнага класіцызму, прадстаўленага сваімі творами і ў культурнай спадчыне Рэсп. асоба якога ўшанаваная ў гісторыі сучаснага Слаўгарада... Прагучы і камерная музыка беларускіх кампазітараў XX ст. Сярод выканаўцаў — калектывы, што працуюць у структуры Дзяржаўнага канцэртнага аркестра, вядомыя філармонічныя артысты, паслухаць якіх змогуць не толькі заслаўскія меламаны, але і мінуцы, калі скарыстаюць паслугі чыгункі для завітаючых у рамантычныя куток, што адсталіцы — у 30-ці хвілінных рэйкавага шляху...

## «ЗАСЛАЎЕ-2003»

Дзіцячая школа мастацтваў

**24** — Урачыстае адкрыццё фестывалю. Дзіцячы ансамбль старадаўняй музыкі "Брэвіс" СШ № 13 г. Мінска. Мастацкі кіраўнік П. Сурган. Капіла "Sonorus". Мастацкі кіраўнік А. Шуг. Ансамбль флейтыстаў "Сірыніс". Кіраўнік Н. Аўраменка. "Інтэрада" — ансамбль трубачоў пад кіраўніцтвам М. Волкава. Камерны аркестр Дзяржаўнага канцэртнага аркестра Беларусі. Кіраўнік В. Сарока. (Пачатак а 18-й гадзіне).

**25** — Ансамбль салістаў на драўляных духавых інструментах. Кіраўнік Б. Нічух. Г. Гедыльтар. Дзяржаўны камерны хор РБ пад кіраўніцтвам Н. Міхалавіч. Аркестр народных інструментаў Магілёўскай абласной філармоніі. Мастацкі кіраўнік І. Іваноў. (Пачатак а 16-й гадзіне).